

**RESUELVE PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO
SANCIONATORIO ROL D-178-2019, SEGUIDO EN
CONTRA DE AGRÍCOLA DON POLLO LTDA.**

RESOLUCIÓN EXENTA N° 2355

Santiago, 16 de diciembre de 2024

VISTOS:

Lo dispuesto en el artículo segundo de la Ley N° 20.417, que establece la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante, "LOSMA"); en la Ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente; en la Ley N° 19.880, que Establece Bases de los Procedimientos Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en el Decreto Supremo N° 40, de 30 de octubre de 2012, del Ministerio del Medio Ambiente, que Aprueba Reglamento del Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental (en adelante, "D.S N° 40/2012" o "RSEIA"); en el Decreto Supremo N° 46, de 2002, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que Establece Norma de Emisión de Residuos Líquidos a Aguas Subterráneas (en adelante, "D.S. N° 46/2002"); en el Decreto con Fuerza de Ley N° 3, de 13 de mayo de 2010, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que Fija la Planta de la Superintendencia del Medio Ambiente; en el Decreto Supremo N° 70, de 28 de diciembre de 2022, del Ministerio del Medio Ambiente, que nombra a la Superintendente del Medio Ambiente; en la Resolución Exenta N° 52, de 12 de enero de 2024, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Fija Organización Interna de la Superintendencia del Medio Ambiente; en la Resolución Exenta RA N° 119123/73/2024, de 7 de marzo de 2024, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que nombra Fiscal de la Superintendencia del Medio Ambiente; en la Resolución Exenta N° 85, de 22 enero de 2018, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Aprueba Bases Metodológicas para la Determinación de Sanciones Ambientales - Actualización; en el expediente del procedimiento administrativo sancionatorio Rol D-178-2019; y en la Resolución N° 7, de 26 de marzo de 2019, de la Contraloría General de la República, que fija Normas Sobre Exención del Trámite de Toma de Razón.

CONSIDERANDO:

**I. IDENTIFICACIÓN DEL SUJETO INFRACITOR Y
DEL INSTRUMENTO DE GESTIÓN
AMBIENTAL**

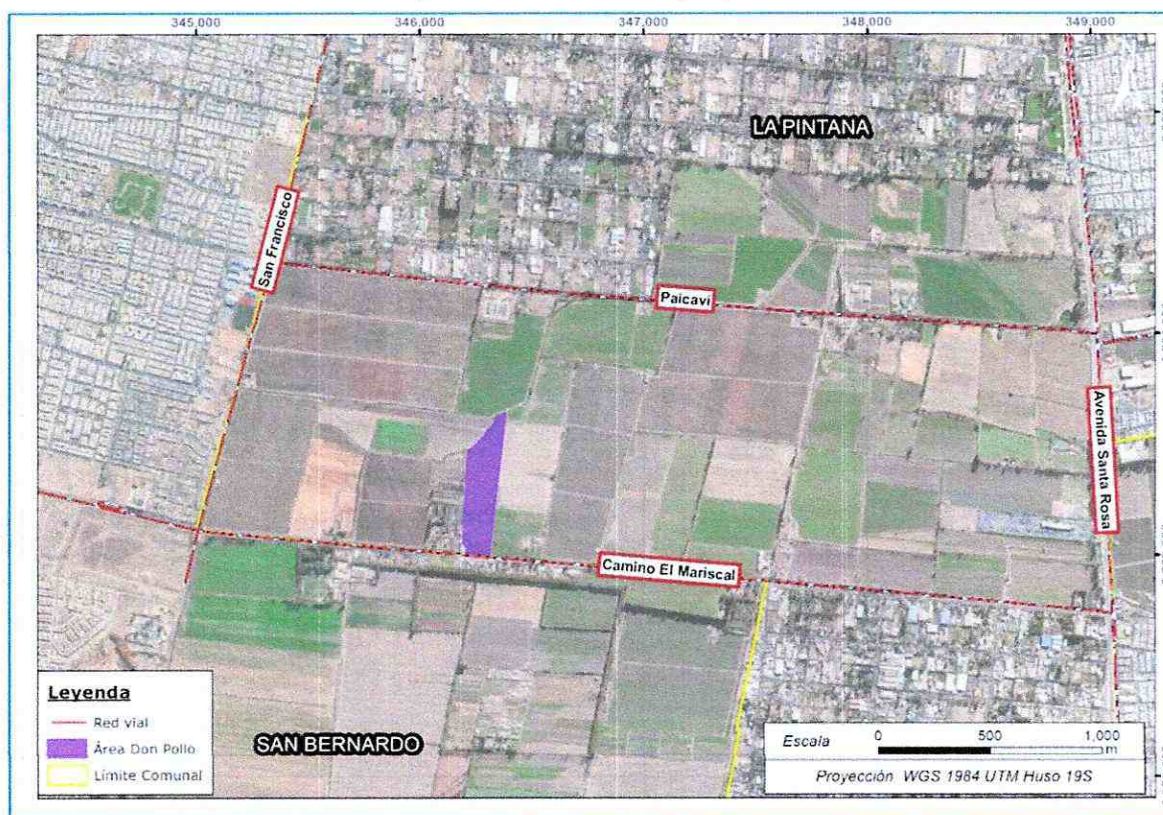
1° El presente procedimiento administrativo sancionatorio, Rol D-178-2019, se inició con la formulación de cargos a Agrícola Don Pollo Ltda., Rol Único Tributario N° 79.662.080-3 (en adelante, "Don Pollo", "titular" o "empresa"), titular de la unidad fiscalizable "Agrícola Don Pollo - La Pintana" (en adelante, "unidad fiscalizable", "UF" o "establecimiento").

2° El establecimiento, ubicado en Avenida El Mariscal N° 1560, comuna de La Pintana, Región Metropolitana, cuenta con las siguientes instalaciones en que se desarrollan las actividades señaladas a continuación: (i) Planta de aves, en que se efectúan procesos de faena y elaboración de productos crudos, desde la recepción de aves vivas e insumos, hasta el despacho y distribución del producto terminado en los terminales y/o clientes primarios; (ii)



Planta de cecinas, en que se elaboran cecinas cocidas envasadas, desde la recepción de las materias primas e insumos, hasta el despacho y distribución del producto terminado en los terminales y/o clientes primarios; (iii) Planta de cerdos, en que se elaboran productos crudos de cerdo, desde la recepción de carne en varas, cortes e insumos, hasta el despacho y distribución del producto terminado en los terminales y/o clientes primarios, y; (iv) Planta de tratamiento de residuos industriales líquidos (en adelante “RILes”), cuyo efluente se descarga mediante drenes de infiltración.

Figura 1. Ubicación del proyecto



Fuente: Figura 1-3 de la Declaración de Impacto Ambiental “Optimización Sistema Tratamiento de Riles”, calificada ambientalmente favorable mediante RCA N° 202213001480/2022.

3° Al inicio del presente procedimiento, la UF contaba con la Resolución Exenta N° 104, de 17 de marzo de 2005, de la Comisión Regional del Medio Ambiente de la Región Metropolitana, que calificó favorablemente el proyecto “Modificación Sistema de Tratamiento Residuos Industriales Líquidos Agrícola Don Pollo Ltda.” (en adelante, “RCA N° 104/2005”), el cual consiste en modificaciones del sistema de tratamiento de RILes de la UF.

4° Asimismo, la UF es fuente emisora, de conformidad con la Norma de Emisión de Residuos Líquidos a aguas subterráneas, establecida en el Decreto Supremo N° 46, de 8 de marzo de 2002, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia (en adelante, “D.S. N° 46/2002”). En efecto, el efluente de descarga se encuentra regido por la Resolución Exenta N° 1169, de 3 de abril de 2006, de la Superintendencia de Servicios Sanitarios (en adelante, “RPM N° 1169/2006”), que aprueba programa de monitoreo de la calidad del efluente generado por la planta de tratamiento de RILes del establecimiento industrial Agrícola Don Pollo Ltda., ubicada en camino El Mariscal N° 1560, comuna de La Pintana, provincia de Santiago, Región Metropolitana la cual establece un programa de monitoreo de la calidad del efluente previo a su infiltración, determinando parámetros a monitorear y límites máximos de calidad para la descarga del efluente tratado, de conformidad con lo establecido en la Tabla N° 2 del D.S. N° 46/2002.

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



II. ANTECEDENTES DEL PROCEDIMIENTO
SANCIONATORIO ROL D-178-2019

A. Denuncias

5° En la siguiente tabla se incorporan las denuncias que dieron origen al presente procedimiento:

Tabla 1. Denuncias consideradas como antecedentes para el inicio del procedimiento sancionatorio Rol D-178-2019

N°	ID	Fecha de ingreso	Denunciante	Materias denunciadas
1	2270	20-08-2014	I. Municipalidad de San Bernardo	Presencia de olores molestos que afectarían a vecinos de la comuna de San Bernardo, causando un serio deterioro a su calidad de vida.
2	2271	20-08-2014	Giovanna Lagos Guajardo	
3	712-2015	22-05-2015	I. Municipalidad de San Bernardo	Solicitud de realización de actividades de fiscalización a las dependencias de la empresa en atención a emisión frecuente de malos olores provenientes de la planta.
4	1394-2015	09-11-2015	I. Municipalidad de La Pintana	Solicitud de realización de actividades de fiscalización a las dependencias de Don Pollo, debido a la emisión de olores molestos desde sus instalaciones.
5	221-XIII-2018	29-05-2018	I. Municipalidad de San Bernardo	Solicitud de realización de actividades de inspección ambiental a la empresa por emisión de olores molestos
6	199-XIII-2019	16-05-2019		
7	360-XIII-2019 361-XIII-2019 367-XIII-2019	04-09-2019	Secretaría Regional Ministerial del Medio Ambiente de la Región Metropolitana	Remisión de 54 solicitudes ciudadanas dando cuenta de los malos olores provenientes de las instalaciones de Don Pollo.

Fuente: Elaboración propia.

6° En la formulación de cargos se otorgó la calidad de interesados en el presente procedimiento, a la Ilustre Municipalidad de San Bernardo, a la Ilustre Municipalidad de La Pintana, a Diego Riveaux Marcet, a la Secretaría Regional Ministerial del Medio Ambiente de la Región Metropolitana (en adelante, "SEREMI del Medio Ambiente") y a Giovanna Andrea Lagos Guajardo.



B. Gestiones realizadas por la Superintendencia del Medio Ambiente

B.1. Informes de Fiscalización Ambiental vinculados a la fiscalización del D.S. N° 46/2002

7° La División de Fiscalización (en adelante, “DFZ”) derivó a la División de Sanción y Cumplimiento (en adelante, “DSC”) los siguientes Informes de Fiscalización Ambiental (en adelante, “IFA”) y sus respectivos anexos: DFZ-2015-8983-XIII-NE-EI, DFZ-2015-8660-XIII-NE-EI, DFZ-2016-2042-XIII-NE-EI, DFZ-2016-2423-XIII-NE-EI, DFZ-2016-5685-XIII-NE-EI, DFZ-2016-6491-XIII-NE-EI, DFZ-2016-6897-XIII-NE-EI, DFZ-2016-7575-XIII-NE-EI; DFZ-2016-7979-XIII-NE-EI, DFZ-2016-8530-XIII-NE-EI, DFZ-2017-962-XIII-NE-EI, DFZ-2017-1506-XIII-NE-EI, DFZ-2017-2195-XIII-NE-EI, DFZ-2017-2813-XIII-NE-EI y DFZ-2017-3360-XIII-NE-EI.

B.2. Medidas provisionales

8° Mediante Resolución Exenta N° 1449, de 18 de octubre de 2019 (en adelante, “Res. Ex. N° 1449/2019”), la SMA ordenó medidas provisionales pre procedimentales contempladas en las letras a) y f) del artículo 48 de la LOSMA, por un plazo de 15 días hábiles contados desde su notificación, las cuales se encuentran motivadas a partir del análisis y estudio de las actas levantadas a partir de actividades de fiscalización realizadas con fecha 10 y 30 de septiembre de 2019.

9° En particular, se ordenaron medidas de corrección, seguridad o control con el objeto de impedir la continuidad de la producción del riesgo (art. 48 letra a) de la LOSMA), y medidas de monitoreo y seguimiento ambiental (art. 48 letra f) de la LOSMA).

10° Mediante Resolución Exenta N° 1671, de 27 de noviembre de 2019 (en adelante, “Res. Ex. N° 1671/2019”), se renovaron las medidas provisionales pre procedimentales decretadas mediante Res. Ex. N° 1449/2019, por el término de 30 días corridos.

11° Posteriormente, con fecha 26 de noviembre de 2019, funcionarios de esta Superintendencia llevaron a cabo una fiscalización de las medidas provisionales ordenadas, con el objetivo de verificar su efectivo cumplimiento.

12° Los resultados de la actividad de inspección de 26 de noviembre de 2019, y el examen de información de los antecedentes remitidos por Don Pollo, se encuentran contenidos en el expediente de fiscalización DFZ-20192149-XIII-MP.

13° Finalmente, con fecha 21 de octubre de 2024, mediante Resolución Exenta N° 1991, esta Superintendencia declaró el término del procedimiento MP-042-2019, asociado a las medidas provisionales decretadas en la Res. Ex. N° 1449/2019 y renovadas en la Res. Ex. N° 1671/2019.



III. INSTRUCCIÓN DEL PROCEDIMIENTO SANCIONATORIO

14° Mediante Memorándum D.S.C. N° 520/2019, de fecha 4 de noviembre de 2019, de la DSC, se procedió a designar a Felipe García Huneeus como Fiscal Instructor Titular del presente procedimiento administrativo sancionatorio, y a Daniela Ramos Fuentes como Fiscal Instructora Suplente.

A. Cargos formulados

15° De conformidad con el artículo 49 de la LOSMA, con fecha 22 de noviembre de 2019, mediante la Resolución Exenta N° 1/Rol D-178-2019 (en adelante, “Res. Ex. N° 1/Rol D-178-2019” o “FdC”), se dio inicio al procedimiento sancionatorio Rol D-178-2019, en contra de Agrícola Don Pollo Ltda. Dicha resolución fue notificada mediante carta certificada, con fecha 2 de diciembre de 2019, atendida la presunción del artículo 46 de la Ley N° 19.880.

16° En dicha resolución, se formularon los siguientes hechos, actos u omisiones que constituirían infracciones conforme al artículo 35 letra g) de la LOSMA, en cuanto incumplimiento de las leyes, reglamentos y demás normas relacionadas con las descargas de residuos líquidos industriales:

Tabla 2. Cargos formulados en procedimiento sancionatorio Rol D-178-2019

N°	Hechos constitutivos de infracción	Condiciones, normas y medidas infringidas	Clasificación de gravedad
1	El titular no informó en los reportes de autocontrol presentados en el contexto de su Programa de Monitoreo, el parámetro N-Nitrato + Ni-Nitrito, en el mes de abril de 2016; conforme a lo exigido en RPM N° 1169/2006 de fecha 03 de abril del año 2016.	Artículo 12° y 13° D.S. N° 46/2002 “Artículo 12°. La norma de misión contenida en el presente decreto será obligatoria para toda fuente nueva desde su entrada en vigencia. Artículo 13°. [...] Desde la entrada en vigencia del presente decreto, las fuentes existentes deberán caracterizar e informar todos sus residuos líquidos, mediante los procedimientos de medición y control establecidos en la presente norma” RPM N° 1169/2006, de fecha 03 de abril de 2006 “1. [...] Agrícola Don Pollo Ltda. Deberá cumplir, en lo sucesivo, en lo relativo a los límites de emisión, exclusivamente, con las condiciones que se señalan en los numerales siguientes. [...] 2. El programa de monitoreo de la calidad del efluente consistirá en un seguimiento de indicadores físicos y químicos conforme al D.S. N° 47/02, Norma de Emisión de Residuos Líquidos a Aguas Subterráneas, lo que a continuación se detalla:	Grave (art. 36 N° 2 letra h de la LOSMA)



N°	Hechos constitutivos de infracción	Condiciones, normas y medidas infringidas	Clasificación de gravedad																																													
		<p>[...] 2.2. En la tabla siguiente se fijan los límites máximos permitidos en concentración para los contaminantes asociados a la descarga y el tipo de muestra que debe ser tomada para su determinación.</p> <table><tr><th>Parámetro</th><th>Unidad</th><th>Límite máximo</th><th>Tipo de Muestra</th><th>Frecuencia (muestras/mes)</th></tr><tr><td>pH</td><td>-</td><td>6,0 – 8,5</td><td>Puntual</td><td>1</td></tr><tr><td>Aceites y grasas ⁽¹⁾</td><td>mg/L</td><td>9,84</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>N-Nitrato + N-Nitrito ⁽¹⁾</td><td>mg/L</td><td>10</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>Sulfatos</td><td>mg/L</td><td>500</td><td></td><td>1</td></tr><tr><td>Nitrógeno Total Kjeldahl</td><td>mg/L</td><td>15</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>DBO₅ ⁽¹⁾</td><td>mg/L</td><td>30,9</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>Sólidos Suspendidos Totales ⁽¹⁾</td><td>mg/L</td><td>80</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>Caudal</td><td>m³/d</td><td>2500</td><td>-</td><td>1</td></tr></table> <p>⁽¹⁾ Compromiso voluntario del titular, especificado en el numeral 3.1.5. del Informe Consolidado y en el numeral 3.2 de la RCA COREMA RM Res. Ex. N° 104/05</p>	Parámetro	Unidad	Límite máximo	Tipo de Muestra	Frecuencia (muestras/mes)	pH	-	6,0 – 8,5	Puntual	1	Aceites y grasas ⁽¹⁾	mg/L	9,84	Compuesta	1	N-Nitrato + N-Nitrito ⁽¹⁾	mg/L	10	Compuesta	1	Sulfatos	mg/L	500		1	Nitrógeno Total Kjeldahl	mg/L	15	Compuesta	1	DBO ₅ ⁽¹⁾	mg/L	30,9	Compuesta	1	Sólidos Suspendidos Totales ⁽¹⁾	mg/L	80	Compuesta	1	Caudal	m³/d	2500	-	1	
Parámetro	Unidad	Límite máximo	Tipo de Muestra	Frecuencia (muestras/mes)																																												
pH	-	6,0 – 8,5	Puntual	1																																												
Aceites y grasas ⁽¹⁾	mg/L	9,84	Compuesta	1																																												
N-Nitrato + N-Nitrito ⁽¹⁾	mg/L	10	Compuesta	1																																												
Sulfatos	mg/L	500		1																																												
Nitrógeno Total Kjeldahl	mg/L	15	Compuesta	1																																												
DBO ₅ ⁽¹⁾	mg/L	30,9	Compuesta	1																																												
Sólidos Suspendidos Totales ⁽¹⁾	mg/L	80	Compuesta	1																																												
Caudal	m³/d	2500	-	1																																												
2	El establecimiento industrial presentó superación del máximo permitido por la Tabla N° 2 del artículo 11° del D.S. N° 46/2002, para los parámetros que indica la Tabla N° 3, del anexo N° 1 de esta Resolución, durante los meses de enero a diciembre del año 2016; no configurándose los supuestos señalados en el artículo 25° del D.S. N° 46/2002.	<p>Artículo 5° D.S. N° 46/2002</p> <p>“La norma de emisión para los contaminantes a que se refiere el presente decreto está determinado por los límites máximos establecidos en las tablas N° 1 y 2, analizados de acuerdo a los resultados que en conformidad a los artículos 24° y 25° arrojen las mediciones que se efectúen”.</p> <p>Artículo 12° y 13° D.S. N° 46/2002</p> <p>“Artículo 12. La norma de emisión contenida en el presente decreto será obligatoria para toda fuente nueva desde su entrada en vigencia.</p> <p>Artículo 13°. Las fuentes emisoras existentes deberán cumplir con los límites máximos permitidos, en el plazo de tres años contados desde la entrada en vigencia del presente decreto.</p> <p>[...] Desde la entrada en vigencia del presente decreto, las fuentes existentes deberán caracterizar e informar todos sus residuos líquidos, mediante los procedimientos de medición y control establecidos en la presente norma [...]</p>	Grave (art. 36 N° 2 letra h de la LOSMA)																																													



N°	Hechos constitutivos de infracción	Condiciones, normas y medidas infringidas	Clasificación de gravedad																									
		<p>Artículo 15°, 16° y 25° D.S. N° 46/2002</p> <p>“Artículo 15°. Las fuentes emisoras deberán cumplir con los límites máximos permitidos en la presente norma respecto de todos los contaminantes normados.</p> <p>Artículo 16°. Los contaminantes que deberán ser considerados en el monitoreo serán los que señale la Superintendencia de Servicios Sanitarios, atendida la actividad que desarrolle la fuente emisora, los antecedentes disponibles y las condiciones de descarga.</p> <p>Artículo 25°. No se considerarán sobrepasados los límites máximos establecidos en las tablas N° 1 y 2 del presente decreto cuando:</p> <p>a) Analizados 10 o menos muestras mensuales, incluyendo los remuestreos, sólo de ellas excede, en uno o más contaminantes, hasta un 100% el límite máximo establecido en las referidas tablas.</p> <p>b) Analizados más de 10 muestras mensuales, incluyendo los remuestreos, sólo un 10% o menos, del número de muestras analizadas excede, en uno o más contaminantes, hasta un 100% el límite máximo establecido en esas tablas. Para el cálculo del 10% el resultado se aproximará al entero superior.</p> <p>Para efectos de lo anterior en el caso que el Remuestreo se efectúe el mes siguiente, se considerará realizado en el mismo mes en que se tomaron las muestras excedidas”</p> <p>RPM N° 1169/2006, de 03 de abril de 2006</p> <p>“2.2 En la tabla siguiente se fijan los límites máximos permitidos en concentración para los contaminantes asociados a la descarga y el tipo de muestra que debe ser tomada para su determinación</p> <table> <tr> <th>Parámetro</th> <th>Unidad</th> <th>Límite máximo</th> <th>Tipo de Muestra</th> <th>Frecuencia (muestras/mes)</th> </tr> <tr> <td>pH</td> <td>-</td> <td>6,0 – 8,5</td> <td>Puntual</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Aceites y grasas ⁽¹⁾</td> <td>mg/L</td> <td>9,84</td> <td>Compuesta</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>N-Nitrato + N-Nitrito ⁽¹⁾</td> <td>mg/L</td> <td>10</td> <td>Compuesta</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Sulfatos</td> <td>mg/L</td> <td>500</td> <td></td> <td>1</td> </tr> </table>	Parámetro	Unidad	Límite máximo	Tipo de Muestra	Frecuencia (muestras/mes)	pH	-	6,0 – 8,5	Puntual	1	Aceites y grasas ⁽¹⁾	mg/L	9,84	Compuesta	1	N-Nitrato + N-Nitrito ⁽¹⁾	mg/L	10	Compuesta	1	Sulfatos	mg/L	500		1	
Parámetro	Unidad	Límite máximo	Tipo de Muestra	Frecuencia (muestras/mes)																								
pH	-	6,0 – 8,5	Puntual	1																								
Aceites y grasas ⁽¹⁾	mg/L	9,84	Compuesta	1																								
N-Nitrato + N-Nitrito ⁽¹⁾	mg/L	10	Compuesta	1																								
Sulfatos	mg/L	500		1																								



N°	Hechos constitutivos de infracción	Condiciones, normas y medidas infringidas					Clasificación de gravedad
		Nitrógeno Total Kjeldahl	mg/L	15	Compuest a	1	
		DBO ₅ ⁽¹⁾	mg/L	30,9	Compuest a	1	
		Solidos Suspendido s Totales ⁽¹⁾	mg/L	80	Compuest a	1	
		Caudal	m³/d	2500	-	1	
		⁽¹⁾ Compromiso voluntario del titular, especificado en el numeral 3.1.5. del Informe Consolidado y en el numeral 3.2 de la RCA COREMA RM Res. Ex. N° 104/05.					
3	El establecimiento industrial no reportó información asociada a los remuestreos comprometidos en la Res. Ex. N° 1169, de 03 de abril de 2016, de la SISS, para los parámetros incluidos en la Tabla N° 4 de la presente resolución, durante los meses de febrero, abril y mayo del 2016.	Artículo 24° D.S. N° 46/2002 “Artículo 24. Si una o más muestras durante el mes exceden los límites máximos establecidos en las tablas N° 1 y 2, se deberá efectuar un muestreo adicional o remuestreo. El remuestreo deberá efectuarse dentro de los 15 días siguientes a la detección de la anomalía”					Grave (art. 36 N° 2 letra h de la LOSMA)

17° Asimismo, se solicitó al Superintendente del Medio Ambiente la confirmación y renovación de las medidas provisionales pre procedimentales decretadas en la Res. Ex. N° 1449/2019, las cuales fueron renovadas mediante Res. Ex N° 1671/2019.

B. Tramitación procedimiento Rol D-178-2019

18° Con fecha 4 de diciembre de 2019, el titular presentó solicitud de ampliación de plazos para presentar un Programa de Cumplimiento (en adelante, “PdC”) y descargos. La referida ampliación de plazos fue otorgada mediante Resolución Exenta N° 2/Rol D-178-2019, de 13 de diciembre de 2019. Con fecha 17 de diciembre de 2019, el titular presentó un PdC, con sus correspondientes anexos, consistentes en los siguientes antecedentes: i. Escritura pública de fecha 4 de diciembre de 2019, otorgada ante Pablo José Hales, Notario Suplente de Jorge Reyes Bessone, Notario Público Titular de San Miguel; ii. Carpeta 2, Hecho 2, con los antecedentes de la Acción N° 5; iii. Carpeta 2, Hecho 2, con los antecedentes de la Acción N° 6; iv. Carpeta 2, Hecho 2, con los antecedentes de la Acción N° 7; v. Carpeta 2, Hecho 2, con los antecedentes de la Acción N° 8;

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



vi. Carpeta 2, Hecho 2, con los antecedentes de la Acción N° 9; vii. Carpeta 2, Hecho 2, con los antecedentes de la Acción N° 10; viii. Carpeta 2, Hecho 2, con los antecedentes de la Acción N° 11; ix. Carpeta 2, Hecho 2, con los antecedentes de la Acción N° 12; x. Carpeta 2, Hecho 2, con los antecedentes de la Acción N° 13; xi. Carpeta 2, Hecho 2, con los antecedentes de la Acción N° 14, y; xii. Carpeta 2, Hecho 2, con los antecedentes de la Acción N° 19.

19° Con fecha 6 de diciembre de 2019, la DFZ derivó a la DSC, los siguientes IFAs y sus respectivos anexos: DFZ-2019-2270-XIII-NE, DFZ-2019-2271-XIII-NE y DFZ-2019-2272-XIII-NE.

20° Con fecha 18 de diciembre de 2019, la DFZ remitió a la DSC el Informe de Fiscalización Ambiental DFZ-2019-2148-XIII-RCA con sus respectivos anexos, en el cual se da cuenta de los principales hallazgos levantados a partir de las actividades de inspección realizadas por la SMA los días 10 de septiembre, 30 de septiembre y 26 de noviembre, todos del año 2019.

21° Mediante Resolución Exenta N° 518, de 23 de marzo de 2020, Resolución Exenta N° 548, de 30 de marzo de 2020 y Resolución Exenta N° 575, de 7 de abril de 2020, se suspendieron la totalidad de los procedimientos sancionatorios seguidos ante esta Superintendencia, lo cual incluyó la suspensión del presente procedimiento por el plazo indicado en las referidas resoluciones.

22° Con fecha 8 de julio de 2020, la jefa del Departamento de Medio Ambiente, Obras Públicas y Empresas de la Unidad de Medio Ambiente de la Contraloría General de República, remitió a esta Superintendencia una nueva denuncia en contra del titular.

23° Conforme se indicó en el acápite anterior, con fecha 5 de noviembre de 2020, mediante Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019, se reformularon los cargos formulados a Agrícola Don Pollo Ltda., otorgando un nuevo plazo para la presentación de PdC y descargos.

C. Reformulación de cargos

24° Con fecha 5 de noviembre de 2020, mediante la Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019, se reformularon los cargos imputados a Agrícola Don Pollo Ltda. mediante Resolución Exenta N° 1/Rol D-178-2019, otorgando un nuevo plazo para la presentación de PdC y descargos.

25° Dicha resolución fue notificada mediante carta certificada, con fecha 17 de noviembre de 2020, atendida la presunción del artículo 46 de la Ley N° 19.880.

26° En dicha resolución, se formularon los siguientes hechos, actos u omisiones que constituyen infracciones conforme al artículo 35 letra a) de la LOSMA, en cuanto incumplimiento a las condiciones, normas y medidas establecidas en la Resolución de Calificación Ambiental:



Tabla 3. Cargos formulados en reformulación de cargos en procedimiento sancionatorio (art. 35 letra a)

N°	Hechos constitutivos de infracción	Normativa ambiental que se estima infringida	Clasificación de gravedad
1	<p>Manejo inadecuado de residuos sólidos lo que se manifiesta en:</p> <p>a. Disposición de grasas y otros residuos como chips de madera en instalaciones de la empresa, fuera de contenedores y sin acreditar autorización sanitaria para el transporte y la disposición final de dichos residuos.</p> <p>b. Acopio de humus retirado de lombrifiltros en un sitio sin geotextil, sobre suelo natural y descubierto.</p> <p>c. Quema de residuos en áreas dentro de la planta de tratamiento de residuos.</p>	<p>RCA N° 104/2005 - COREMA RM</p> <p>“[...] 6.5.2 Durante la Fase de operación, los residuos sólidos generados en esta fase, como plumas, vísceras y grasas serán dispuestos en un lugar autorizado. El titular debe contar con autorización para el transporte y la planta receptora debe estar autorizada por la Autoridad Sanitaria. De generarse condiciones de acumulación de estos residuos, debe ser efectuada en contenedores de tipo estanco.</p> <p>6.5.3 El aserrín del lombrifiltro al término de su vida útil, será enviado a un lugar de disposición final autorizado”.</p> <p>Informe Consolidado de Evaluación - COREMA RM</p> <p>“[...] 1.7.2.6. Cancha de Secado de Humus.</p> <p>El humus será retirado de lombrifiltro mediante medios manuales (horquetas y rastrillos), para ser dispuesta en una zona plana de aproximadamente 500 metros cuadrados de superficie. La superficie de la zona plana, estará en su totalidad cubierta con un geotextil, sobre que el se dispondrá manualmente la capa de humus. Sobre a la capa de humus, se instalará una malla <i>raschel</i>. [sic] El humus se dejará sobre la cancha de secado, hasta que el contenido de humedad sea de un 50% considerándose entonces humus seco. El humus seco, será analizado en laboratorio certificado”.</p> <p>RCA N° 104/2005 - COREMA RM</p> <p>“[...] 6.1 Respecto a los impactos ocasionados, sobre el componente ambiental Aire, referidas a emisiones atmosféricas, el titular se obliga a implementar la siguiente medida: [...] 6.1.3. Impedir todo tipo de quema.”</p>	<p>Grave</p> <p>(art. 36 N° 2 letra e de la LOSMA)</p>
2.	<p>Operación deficiente del Sistema de Tratamiento de RILES, lo que se expresa en:</p>	<p>RCA N° 104/2005 - COREMA RM</p> <p>“[...] 3.3.2. Fase de Operación</p> <p>3.3.2.1. Celdas de Flotación de Grasas</p> <p>Las celdas corresponden a estanques de acero inoxidable, de 5 mm de espesor. De forma rectangular con un volumen de 11 m³. El sistema separa las grasas del residuo industrial líquido,</p>	<p>Grave</p> <p>(art. 36 N° 2 letra e de la LOSMA)</p>



N°	Hechos constitutivos de infracción	Normativa ambiental que se estima infringida	Clasificación de gravedad
	<div>a. No utilizar celdas de flotación ni prefiltros como parte del tratamiento.</div> <div>b. Funcionamiento incompleto de los módulos de biofiltro, operando con aspersores obstruidos generando malos olores, rebalse de sólidos y escurrimientos de residuos líquidos hacía canal de riego agrícola.</div> <div>c. Operar con nueve (9) drenes de infiltración parcialmente saturados, en vez de los 25 comprometidos en la RCA N° 104/2005, disponiendo y descargando parte del efluente fuera de lo autorizado ambientalmente.</div>	<p>bajando la temperatura del mismo, de tal forma las grasas pasan de estado emulsionado a sólido, separándose del líquido por flotación, acción potenciada por la inyección de microburbujas, desde la base de la celda, las que se desplazan hacia la superficie de la misma. El tiempo de residencia en esta etapa es de 45 minutos con una eficiencia de remoción de un 600/4 en grasas y un 20% en materia orgánica. Las celdas serán limpiadas con una periodicidad semanal realizando un completo lavado que permitirá retirar los sólidos adheridos en las partes del tiempo”.</p> <p>RCA N° 104/2005 - COREMA RM “[...] 3.3.2.3. Filtro de Lecho Mixto. Filtro de lecho mixto, aserrín, para asegurar la separación de los sólidos finos del residuo industrial líquido”.</p> <p>RCA N° 104/2005 - COREMA RM “[...] 3.3.2.4. Módulo de Biofiltro La unidad de biofiltro estará compuesta por 5 unidades o módulos de tratamiento, construidas a base de muros perimetrales de albañilería, ejecutados con polibeton. Cada unidad es de 10 metros de ancho por 100 de largo. Cada módulo presenta la siguiente composición estratigráfica: base de balones y gravilla (para drenaje), malla tipo <i>raschel</i>, que separa y confina los estratos superiores más finos, capa de tierra vegetal y carbón activado que sirve de filtro, además de aserrín o viruta que sirve como soporte y alimento para las lombrices. Finalmente capa superior de humos. El efluente es regado sobre los módulos de biofiltro en forma homogénea, mediante aspersores”.</p> <p>DIA “Proyecto Modificación Sistema de Tratamiento de Residuos Industriales Líquidos Agrícola Don Pollo Ltda.” “[...] 2.2.2.2. Fase de Operación [...] 2.2.2.2.1. Actividades [...] Módulo de Biofiltro</p>	



N°	Hechos constitutivos de infracción	Normativa ambiental que se estima infringida	Clasificación de gravedad
		<p>[...] El funcionamiento de los regadores del sistema de distribución se revisará en forma periódica. En caso de ocurrir obstrucción de alguno de ellos será destapado. Para ello, las válvulas de entrada al módulo permitirán al operador definir el sector del biofiltro a regar/cortar, abriendo o cerrando la válvula de entrada respectiva; estas válvulas se mantendrán en condiciones óptimas para tales fines (aplicación de grasa en los hilos en forma periódica). (...) Se realizará una inspección periódica de las líneas de evacuación del agua tratada en los puntos de conexión entre las salidas del módulo y la matriz de evacuación. En caso de comprobarse alguna obstrucción en el sistema, se varillará la zona afectada de manera de solucionar el problema”.</p> <p>ORD. JUR. N° 3503/2007 - CONAMA RM. “Da respuesta al documento del antecedente” - Responde solicitud de pronunciamiento de pertinencia de ingreso al Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental por mejoras realizadas en el proyecto.</p> <p>“[...] la razón por la cual se estaría realizando la presente modificación, es debido a que, durante la etapa de operación del proyecto, se detectó que la superficie existente era insuficiente para realizar el tratamiento del caudal de Riles, en períodos invernales.</p> <p>Finalmente se indica que sólo se modificará la superficie del lombrifiltro, no cambiando el flujo de la planta de tratamiento, manteniéndose todos los parámetros aprobados en la RCA 104/2005”.</p> <p>RCA N° 104/2005 - CONAMA RM</p> <p>“[...]3.3.2.5. Drenes de Infiltración.</p> <p>El efluente clarificado será conducido a una cámara de inspección y de ahí distribuido en 25 drenes de infiltración los que se ubican al interior del predio donde se emplaza el proyecto”.</p>	
3	La generación de malos olores los cuales fueron percibidos en	<p>RCA N° 104/2005 - COREMA RM</p> <p>“[...] 6.2. Respecto de los impactos ocasionados, sobre el componente ambiental Aire, referidas a emisiones de olores molestos, esta Comisión</p>	Grave (art. 36 N° 2 letra e de la LOSMA)



N°	Hechos constitutivos de infracción	Normativa ambiental que se estima infringida	Clasificación de gravedad
	distintas áreas de la unidad fiscalizable, según lo constatado en la fiscalización realizada con fecha 30 de septiembre de 2019.	<p>precisa que el titular deberá implementar todas las medidas que pudieren ser necesarias, para asegurar el cumplimiento del Decreto Supremo Nº144/61 del Ministerio de Salud, sobre “Normas para evitar emanaciones o contaminantes atmosféricos de cualquier naturaleza”.</p> <p>Artículo 1° D.S. N° 144/1961 MINSAL</p> <p>“Los gases, vapores, humos, polvo, emanaciones o contaminantes de cualquier naturaleza, producidos en cualquier establecimiento fabril o lugar de trabajo, deberán captarse o eliminarse en forma tal que no causen peligros, daños o molestias al vecindario”.</p>	

Fuente: Elaboración propia en base a Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019.

27° Por su parte, se formularon los siguientes hechos, actos u omisiones, que constituirían incumplimientos de las normas e instrucciones generales que la Superintendencia imparta en ejercicio de las atribuciones que le confiere esta ley.

Tabla 4. Cargos formulados en reformulación de cargos en procedimiento sancionatorio (art. 35 letra e)

N°	Hechos constitutivos de infracción	Normativa ambiental que se estima infringida	Clasificación de gravedad
4	La titular no cumple con utilizar una ETFA para realizar la toma de muestra correspondiente al remuestreo de parámetros excedidos durante los años 2017, 2018 y 2019, cuyos meses en los cuales se habría observado un incumplimiento son desagregados en la Tabla N° 4 del anexo de la presente resolución.	<p>Res. Ex. N° 986/2016 SMA. “Dicta instrucción de carácter general para la operatividad del reglamento de las Entidades Técnicas de Fiscalización Ambiental (ETFA), para titulares de instrumentos de carácter ambiental”</p> <p>“[...] Primero: Obligatoriedad de contratar una ETFA.</p> <p>De conformidad al artículo 21 del reglamento, el titular de un proyecto, sistema, actividad o fuente para dar cumplimiento a una normativa ambiental, general o específica, que le obliga a realizar mediciones, análisis, incluido el muestreo, deberá contratar a una Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental con autorización vigente, para realizar dichas actividades. Los muestreos, mediciones, y análisis deberán constar en un informe de resultados, cuyo contenido mínimo ha sido regulado por la SMA en la Res. Ex. N° 1194, del 18 de diciembre del 2015.</p>	Leve (art. 36 N° 3 de la LOSMA)



N°	Hechos constitutivos de infracción	Normativa ambiental que se estima infringida	Clasificación de gravedad
		Asimismo, los muestreos, mediciones, análisis, inspecciones o verificaciones que se requieran para la realización de los informes de seguimiento o reportes periódicos de cumplimiento que deben entregarse a la Superintendencia, en su calidad de autoridad fiscalizadora ambiental, deben ser realizadas por una ETFA. El mismo criterio se aplicará a los programas de cumplimiento; planes de reparación; planes de compensación o medidas provisionales, entre otros”.	
5	La titular no reporta en el módulo avisos, contingencias e incidentes del sistema electrónico de seguimiento ambiental de la SMA el incidente asociado al rebalse del sistema de tratamiento de RILes constatado en las fiscalizaciones realizadas por la SMA con fechas 10 y 30 de septiembre de 2019.	Res. Ex. N° 885/2016 SMA. “Normas de carácter general sobre deberes de reporte de avisos, contingencias e incidentes a través del Sistema de Seguimiento Ambiental” Fija normas de carácter general sobre deberes de reporte de avisos, contingencias e incidentes a través del sistema de seguimiento ambiental. RCA N° 104/2005 - CONAMA RM “[...] 13. Que el titular del proyecto deberá informar inmediatamente a la Comisión Regional del Medio Ambiente de la Región Metropolitana de Santiago, la ocurrencia de impactos ambientales no previstos en la Declaración de Impacto Ambiental, asumiendo acto seguido, las acciones necesarias para controlarlos y mitigarlos”.	Leve (art. 36 N° 3 de la LOSMA)

Fuente: Elaboración propia en base a Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019.

28° Finalmente, se formularon los siguientes hechos, actos u omisiones, que constituirían incumplimiento de las leyes, reglamentos y demás normas relacionadas con las descargas de residuos líquidos industriales.

Tabla 5. Cargos formulados en reformulación de cargos en procedimiento sancionatorio (art. 35 letra g)

N°	Hechos constitutivos de infracción	Normativa ambiental que se estima infringida	Clasificación de gravedad
6	El establecimiento industrial presentó superación del límite máximo permitido por la Tabla N° 2 del artículo 11 del D.S. N° 46/2002, para los parámetros que	RCA N° 104/2005 - COREMA RM “[...] 6.4.3. Con relación a residuos industriales líquidos el Titular de [sic] se obliga a dar cumplimiento a lo normado por el Decreto Supremo N° 46/2002 del Ministerio Secretaría General de la Presidencia o “Norma de Emisión de Residuos Líquidos a Aguas Subterráneas”, en	Grave (art. 36 N° 2 letra h de la LOSMA)



N°	Hechos constitutivos de infracción	Normativa ambiental que se estima infringida	Clasificación de gravedad
	indica la Tabla N° 2, del anexo N° 1, de esta Resolución, durante los meses de enero a diciembre, con excepción del mes de septiembre, del año 2017; los meses de enero a diciembre, con excepción del mes de septiembre, del año 2018; y, los meses de enero a junio del año 2019, no configurándose los supuestos señalados en el artículo 25° del D.S. N° 46/2002.	<p>lo referente al plan de monitoreo y calidad del efluente clarificado a infiltrar”.</p> <p>Artículo 5 D.S. N° 46/2002 “La norma de emisión para los contaminantes a que se refiere el presente decreto está determinada por los límites máximos establecidos en las tablas N° 1 y 2, analizados de acuerdo a los resultados que en conformidad a los artículos 24° y 25° arrojen las mediciones que se efectúen.”.</p> <p>Artículo 12° y 13° D.S. N° 46/2002 “Artículos 12°. La norma de emisión contenida en el presente decreto será obligatoria para toda fuente nueva desde su entrada en vigencia. Artículo 13°. Las fuentes emisoras existentes deberán cumplir con los límites máximos permitidos, en el plazo de tres años contados desde la entrada en vigencia del presente decreto. [...] Desde la entrada en vigencia del presente decreto, las fuentes existentes deberán caracterizar e informar todos sus residuos líquidos, mediante los procedimientos de medición y control establecidos en la presente norma [...]”</p> <p>Artículo 15°, 16° y 25° D.S. N° 46/2002 “Artículo 15°. Las fuentes emisoras deberán cumplir con los límites máximos permitidos en la presente norma respecto de todos los contaminantes normados. Artículo 16°. Los contaminantes que deberán ser considerados en el monitoreo serán los que señale la Superintendencia de Servicios Sanitarios, atendida la actividad que desarrolle la fuente emisora, los antecedentes disponibles y las condiciones de la descarga. [...]” Artículo 25°. No se considerarán sobrepasados los límites máximos establecidos en las tablas N° 1 y 2 del presente decreto cuando: a) Analizados 10 o menos muestras mensuales, incluyendo los remuestreos, sólo de ellas excede, en uno o más contaminantes, hasta</p>	



N°	Hechos constitutivos de infracción	Normativa ambiental que se estima infringida	Clasificación de gravedad																																													
		<p>un 100% el límite máximo establecido en las referidas tablas.</p> <p>b) Analizadas más de 10 muestras mensuales, incluyendo los remuestreos, sólo un 10% o menos, del número de muestras analizadas excede, en uno o más contaminantes, hasta en un 100% el límite máximo establecido en esas tablas. Para el cálculo del 10% el resultado se aproximará al entero superior.</p> <p>Para efectos de lo anterior en el caso que el Remuestreo se efectúe el mes siguiente, se considerará realizado en el mismo mes en que se tomaron las muestras excedidas”</p> <p>Resolución Exenta SISS N° 1169 de 03 de abril de 2006</p> <p>“2.2. En la tabla siguiente se fijan los límites máximos permitidos en concentración para los contaminantes asociados a la descarga y el tipo de muestra que debe ser tomada para su determinación.</p> <table><tr><th>Parámetro</th><th>Unidad</th><th>Límite máximo</th><th>Tipo de Muestra</th><th>Frecuencia (muestras/meses)</th></tr><tr><td>pH</td><td>-</td><td>6,0 – 8,5</td><td>Puntual</td><td>1</td></tr><tr><td>Aceites y grasas ⁽¹⁾</td><td>mg/L</td><td>9,84</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>N-Nitrato + N-Nitrito ⁽¹⁾</td><td>mg/L</td><td>10</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>Sulfatos</td><td>mg/L</td><td>500</td><td></td><td>1</td></tr><tr><td>Nitrógeno Total Kjeldahl</td><td>mg/L</td><td>15</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>DBO₅ ⁽¹⁾</td><td>mg/L</td><td>30,9</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>Sólidos Suspendidos Totales ⁽¹⁾</td><td>mg/L</td><td>80</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>Caudal</td><td>m³/d</td><td>2500</td><td>-</td><td>1</td></tr></table> <p>⁽¹⁾ Compromiso voluntario del titular, especificado en el numeral 3.1.5. del Informe Consolidado y en el numeral 3.2 de la RCA COREMA RM Res. Ex. N° 104/05</p>	Parámetro	Unidad	Límite máximo	Tipo de Muestra	Frecuencia (muestras/meses)	pH	-	6,0 – 8,5	Puntual	1	Aceites y grasas ⁽¹⁾	mg/L	9,84	Compuesta	1	N-Nitrato + N-Nitrito ⁽¹⁾	mg/L	10	Compuesta	1	Sulfatos	mg/L	500		1	Nitrógeno Total Kjeldahl	mg/L	15	Compuesta	1	DBO ₅ ⁽¹⁾	mg/L	30,9	Compuesta	1	Sólidos Suspendidos Totales ⁽¹⁾	mg/L	80	Compuesta	1	Caudal	m³/d	2500	-	1	
Parámetro	Unidad	Límite máximo	Tipo de Muestra	Frecuencia (muestras/meses)																																												
pH	-	6,0 – 8,5	Puntual	1																																												
Aceites y grasas ⁽¹⁾	mg/L	9,84	Compuesta	1																																												
N-Nitrato + N-Nitrito ⁽¹⁾	mg/L	10	Compuesta	1																																												
Sulfatos	mg/L	500		1																																												
Nitrógeno Total Kjeldahl	mg/L	15	Compuesta	1																																												
DBO ₅ ⁽¹⁾	mg/L	30,9	Compuesta	1																																												
Sólidos Suspendidos Totales ⁽¹⁾	mg/L	80	Compuesta	1																																												
Caudal	m³/d	2500	-	1																																												
7	Las muestras correspondientes a remuestreos de parámetros	<p>RCA N° 104/2005 -COREMA RM</p> <p>“[...] 6.4.3. Con relación a residuos industriales líquidos el Titular de [sic] se obliga a dar cumplimiento a lo normado por el Decreto</p>	Leve (art. 36 N° 3 de la LOSMA)																																													



N°	Hechos constitutivos de infracción	Normativa ambiental que se estima infringida	Clasificación de gravedad																																													
	<p>excedidos, durante los años 2018 y 2019, además de los meses de enero, febrero, julio, septiembre, octubre, noviembre y diciembre del año 2017, no cumplen con ser de tipo compuestas para los parámetros requeridos, incluidos en la Tabla N° 3 del Anexo N° 1 de la presente resolución. Lo anterior, no permite determinar que la muestra tomada sea representativa de la calidad del efluente.</p>	<p>Supremo N° 46/2002 del Ministerio Secretaría General de la Presidencia o “Norma de Emisión de Residuos Líquidos a Aguas Subterráneas”, en lo referente al plan de monitoreo y calidad del efluente clarificado a infiltrar”.</p> <p>RPM N° 1169/2006, de fecha 03 de abril de 2006</p> <p>[...] 2.2. En la tabla siguiente se fijan los límites máximos permitidos en concentración para los contaminantes asociados a la descarga y el tipo de muestra que debe ser tomada para su determinación.</p> <table><tr><th>Parámetro</th><th>Unidad</th><th>Límite máximo</th><th>Tipo de Muestra</th><th>Frecuencia (muestras/meses)</th></tr><tr><td>pH</td><td>-</td><td>6,0 – 8,5</td><td>Puntual</td><td>1</td></tr><tr><td>Aceites y grasas ⁽¹⁾</td><td>mg/L</td><td>9,84</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>N-Nitrato + N-Nitrito ⁽¹⁾</td><td>mg/L</td><td>10</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>Sulfatos</td><td>mg/L</td><td>500</td><td></td><td>1</td></tr><tr><td>Nitrógeno Total Kjeldahl</td><td>mg/L</td><td>15</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>DBO₅ ⁽¹⁾</td><td>mg/L</td><td>30,9</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>Sólidos Suspendidos Totales ⁽¹⁾</td><td>mg/L</td><td>80</td><td>Compuesta</td><td>1</td></tr><tr><td>Caudal</td><td>m³/d</td><td>2500</td><td>-</td><td>1</td></tr></table> <p>⁽²⁾ Compromiso voluntario del titular, especificado en el numeral 3.1.5. del Informe Consolidado y en el numeral 3.2 de la RCA COREMA RM Res. Ex. N° 104/05</p>	Parámetro	Unidad	Límite máximo	Tipo de Muestra	Frecuencia (muestras/meses)	pH	-	6,0 – 8,5	Puntual	1	Aceites y grasas ⁽¹⁾	mg/L	9,84	Compuesta	1	N-Nitrato + N-Nitrito ⁽¹⁾	mg/L	10	Compuesta	1	Sulfatos	mg/L	500		1	Nitrógeno Total Kjeldahl	mg/L	15	Compuesta	1	DBO ₅ ⁽¹⁾	mg/L	30,9	Compuesta	1	Sólidos Suspendidos Totales ⁽¹⁾	mg/L	80	Compuesta	1	Caudal	m³/d	2500	-	1	
Parámetro	Unidad	Límite máximo	Tipo de Muestra	Frecuencia (muestras/meses)																																												
pH	-	6,0 – 8,5	Puntual	1																																												
Aceites y grasas ⁽¹⁾	mg/L	9,84	Compuesta	1																																												
N-Nitrato + N-Nitrito ⁽¹⁾	mg/L	10	Compuesta	1																																												
Sulfatos	mg/L	500		1																																												
Nitrógeno Total Kjeldahl	mg/L	15	Compuesta	1																																												
DBO ₅ ⁽¹⁾	mg/L	30,9	Compuesta	1																																												
Sólidos Suspendidos Totales ⁽¹⁾	mg/L	80	Compuesta	1																																												
Caudal	m³/d	2500	-	1																																												

Fuente: Elaboración propia en base a Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019.

D. Tramitación procedimiento Rol D-178-2019

29° Con fecha 17 de noviembre de 2020, el titular ingresó una solicitud de ampliación de plazos para presentar PdC y descargos y solicitó ser notificado por correo electrónico. La referida ampliación de plazos fue otorgada mediante Resolución Exenta N° 4/Rol D-178-2019, de 20 de noviembre de 2020.

30° Con fecha 15 de diciembre de 2020, el titular presentó sus descargos, solicitando la absolución, y que se dejase sin efecto una eventual sanción o,



en subsidio, imponer la menor sanción que en derecho corresponda, anexando los siguientes antecedentes:

31° **Cargo N° 1:** (i) Guías de despacho de humus, desde Agrícola Don Pollo al Vivero Las Lilas; (ii) Guías de despacho de grasas y desechos animales, desde Agrícola Don Pollo a Criaderos Chilemink; (iii) Guías de despacho de residuos sólidos domésticos de Agrícola Don Pollo, por la empresa Gestión Ecológica de Residuos S.A.; (iv) Resolución Exenta N° 2489, de 26 de octubre de 2018, del Servicio Agrícola y Ganadero; (v) Resolución Exenta N° 06012, de 6 de diciembre de 2013, de la Seremi de Salud de O'Higgins, que autoriza a la Empresa Transportes Río Negro Ltda. a transportar residuos no peligrosos; (vi) Protocolo de medición de humedad para humus y registro de retiro de humus; y (vii) Declaración RETC de residuos sólidos correspondientes al año 2019 y la declaración de los meses de septiembre, octubre y noviembre de 2020.

32° **Cargo N° 2:** (i) Video de las celdas de flotación funcionando correctamente; (ii) Video de los prefiltros funcionando correctamente; (iii) Video de los módulos de biofiltro funcionando correctamente; (iv) Plano de sistema de RILes del Proyecto; y (v) Reporte de Cumplimiento de las Medidas Provisionales Pre-Procedimentales ordenadas por la SMA en diciembre de 2019, en el expediente seguido bajo el Rol MP-042-2019.

33° **Cargo N° 3:** (i) Comunicado y correo electrónico que acredita cierre de la planta de rendering.

34° **Cargo N° 4:** (i) Informes de remuestreo correspondientes a los meses de febrero, mayo, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre de 2017; (ii) Informes de remuestreo correspondientes a los meses de febrero, julio, agosto, septiembre, octubre y diciembre de 2019; (iii) Orden de compra dirigida a ETF A CESMEC; (iv) Correo electrónico en el que se envió Resolución de Monitoreo de Agrícola Don Pollo a CESMEC; y (iv) Resolución de monitoreo de RILes de Don Pollo.

35° **Cargo N° 5:** (i) Procedimiento de reporte de contingencias de Agrícola Don Pollo.

36° **Cargos N° 6 y 7:** (i) Informes elaborados por ETF A CESMEC respecto de muestreos de julio, agosto, septiembre y octubre de 2020; e (ii) Informe de Evaluación Hidrogeológica de Potenciales Impactos al Agua Subterránea, elaborado por ICA Geoconsultores en diciembre de 2020.

37° Con fechas 14 de enero y 25 de febrero de 2021, la DFZ derivó a la DSC, los IFAs DFZ-2020-2035-XIII-NE y DFZ-2021-303-XIII-NE, respectivamente, lo anterior en el marco de la fiscalización de la norma de emisión contenida en el D.S. N° 46/2002.

38° Mediante Resolución Exenta N° 5/Rol D-178-2019, de 11 de junio de 2021, esta SMA tuvo por presentado el escrito de descargos, por incorporados los dos informes de fiscalización ambiental antes individualizados, y se solicitó al titular la remisión de antecedentes relativos a las circunstancias para determinar las sanciones específicas, establecidas en el artículo 40 de la LOSMA. La ampliación de plazos para dar respuesta al requerimiento de información fue otorgada mediante Resolución Exenta N° 6/Rol D-178-2019, de 17 de junio de 2021.



39° Con fecha 23 de junio de 2021, el titular dio respuesta al referido requerimiento de información, acompañando los siguientes documentos: (i) Anexo 1: Guías de despacho de humus; (ii) Anexo 2: Guías de despacho por retiro de desecho de aves; (iii) Anexo 3: Autorización sanitaria de Chilemink; (iv) Anexo 4: Fotografías de la cancha de humus y contenedores de residuos; (v) Anexo 5: Facturas de geomembrana y malla *raschel*; (vi) Anexo 6: Instructivo sobre disposición de humus y aserrín; (vii) Anexo 7: Protocolos y registros de limpieza y mantención; (viii) Anexo 8: Inicio actividades de celdas flotación y estanque ecualizador; (ix) Anexo 9: Planos “as built”; y (x) Anexo 10: Autorizaciones sanitarias de GERSA S.A. y relleno sanitario Santa Marta.

40° Mediante Memorándum D.S.C. N° 412/2023, de 15 de junio de 2023, de la DSC, se procedió a designar a Ivonne Miranda Muñoz como Fiscal Instructora Titular del presente procedimiento administrativo sancionatorio, y como Fiscal Instructora suplente a Javiera Acevedo Espinoza.

41° Mediante Resolución Exenta N° 7/Rol D-178-2019, de 15 de junio de 2023, se tuvo por acompañada la presentación de descargos realizada por la empresa, incorporadas las denuncias ciudadanas detalladas en siguiente tabla, y se solicitó al titular la remisión de antecedentes adicionales relativos a las circunstancias para determinar las sanciones específicas, establecidas en el artículo 40 LOSMA. La ampliación de plazos para dar respuesta al requerimiento de información fue otorgada mediante Resolución Exenta N° 8/Rol D-178-2019, de 20 de junio de 2023.

Tabla 6. Denuncias incorporadas mediante Resolución Exenta N° 7/Rol D-178-2019

N°	ID	Fecha de ingreso	Denunciante	Materias denunciadas
1	894-XIII-2022	28-06-2022	I. Municipalidad de La Pintana	Deficiencias en el manejo de los RILes, generación de contaminación de napas.
2	969-XIII-2023	21-05-2023	Alexis Daneri Magaña	Emanación de malos olores desde la empresa, intensificadas el 18 de mayo de 2023 en todo el sector de Mariscal desde las 20:30 horas hasta las 7:00 horas, llegando a una distancia de 1,5 Km.
3	973-XIII-2023	22-05-2023	Johana Arce Oporto	Emanación de malos olores desde la empresa, especialmente en horario nocturno, generando que los niños se enfermen del estómago.
4	1009-XIII-2023	27-05-2023	Ernesto Uribe Oyanedel	Emanación de malos olores desde la empresa, varias veces al día, generando que vecinos se deban encerrar en sus casas para evadir el olor
5	1020-XIII-2023	29-05-2023	Karina Ibáñez Melo	Emanación de malos olores desde la empresa desde las 18 horas, generando náuseas y malestares estomacales.
6	1022-XIII-2023	29-05-2023	Fabián Abello Ayala	Olor a gallinero que no permite ventilar las casas.



N°	ID	Fecha de ingreso	Denunciante	Materias denunciadas
7	1023-XIII-2023	29-05-2023	Rolando Huerta Ulloa	Emanación de malos olores desde la empresa desde las 18 horas, intensificadas el 29 de mayo de 2023, que no permiten abrir puertas y ventanas; además, vecinos deben usar mascarillas al salir de sus casas.
8	1024-XIII-2023	29-05-2023	María de los Ángeles Flores Jaco	Emanación de malos olores desde la empresa desde las 17 horas e intensificadas entre las 19:00 y 8:00 horas, que no permiten ventilar las casas.
9	1027-XIII-2023	29-05-2023	Nicole Sepúlveda Tassara	Emanación de malos olores de la empresa desde hace varios años intensificados en el último tiempo, que no permite ventilar ni salir de las casas.
10	1041-XIII-2023	30-05-2023	Mary Carmen Valdebenito Urrutia	Emanación de malos olores de desechos orgánicos, durante las mañanas y tardes, generando dolores de cabeza y estómago.
11	1042-XIII-2023	30-05-2023	Víctor Morales Leiva	Emanación de malos olores de la empresa desde hace varios años percibidos ocasionalmente, pero incrementados todos los días de los meses de abril y mayo de 2023, que no permiten ventilar las casas, hacer deporte y han generado la llegada de moscas
12	1044-XIII-2023	31-05-2023	Pamela Díaz Rojas	Emanación de malos olores de la empresa, que se producen todos los días en el Sector de Nos de San Bernardo, generando malestares estomacales, enfermedades gastrointestinales, dolores de cabeza y llegada de moscas.
13	1045-XIII-2023	30-05-2023	Claudio Contreras Ivaca	Emanación de malos olores de la empresa desde hace un mes, generando vómitos y dolores de cabeza.
14	1046-XIII-2023	30-05-2023	Karina Maureira Muñoz	Emanación de malos olores de la empresa que permanece por días y se agudiza en algunas ocasiones, generando mala calidad del aire y posibles afecciones respiratorias.
15	1047-XIII-2023	30-05-2023	Jaime Herrera Uribe	Emanación de malos olores de la empresa desde las 5:00 horas, generando que los vecinos no puedan abrir puertas y ventanas de sus casas.
16	1048-XIII-2023	30-05-2023	María Paz Pérez Pinto	Emanación de malos olores de la empresa, generando vómitos, dolores de cabeza y náuseas.
17	1049-XIII-2023	30-05-2023	Alejandrina Canales Díaz	Emanación de malos olores de la empresa que se intensifican por las tardes, que no



N°	ID	Fecha de ingreso	Denunciante	Materias denunciadas
				permiten abrir ventanas, generando dolor de cabeza y mareos.
18	1050-XIII-2023	31-05-2023	Nicole Guzmán Suárez	Emanación de malos olores de la empresa, generando dolores de cabeza, náuseas e intoxicaciones.
19	1052-XIII-2023	31-05-2023	Moisés Lagos Fernández	Emanación de malos olores de la empresa en las tardes.
20	1053-XIII-2023	31-05-2023	Deisy Mansilla Porna	Emanación de malos olores de la empresa desde abril, 4 a 5 veces al día, que no permite abrir ventanas ni salir de la casa.
21	1055-XIII-2023	31-05-2023	María Elena Sandoval Epulef	Emanación de malos olores de la empresa desde abril, 4 a 5 veces al día, que no permite abrir ventanas ni salir de la casa.
22	1056-XIII-2023	31-05-2023	Issa Riffo Cabrera	Emanación de malos olores de la empresa durante el día, que no permite ventilar ni salir de las casas.
23	1062-XIII-2023	01-06-2023	Timely Yáñez Zárate	Emanación de malos olores de la empresa, intensificados las últimas dos semanas, que no permite abrir ventanas, generando náuseas y dolores de cabeza.
24	1063-XIII-2023	01-06-2023	Catherine Herrera Flores	Emanación de malos olores de la empresa, especialmente durante la noche, afectando la salud de los vecinos
25	1064-XIII-2023	01-06-2023	Natalia Rivas Gómez	Emanación de malos olores de la empresa, especialmente durante la noche, generando náuseas y dolor de cabeza.
26	1066-XIII-2023	01-06-2023	Francia Flández García	Emanación de malos olores de la empresa desde las 19:00 horas, generando náuseas y dolor de cabeza

Fuente: Resolución Exenta N° 7/Rol D-178-2019.

42° Con fecha 6 de julio de 2023, el titular dio respuesta al requerimiento de información, acompañando los siguientes documentos: (i) Anexo 1: Actas de fiscalización de SEREMI de Salud y evidencia de aplicación de guano en predios cercanos; (ii) Anexo 2: Actualización y comprobante de carga del Plan de Prevención de Contingencias y/o Emergencias; (iii) Anexo 3: Lay Out Drenes y Planta de Tratamiento; (iv) Anexo 4: Registros de caudal máximo diario del afluente y de efluente correspondiente al periodo enero a junio de 2023; (v) Anexo 5: Certificados de laboratorio de los autocontroles del efluente correspondientes al periodo enero a junio de 2023; (vi) Anexo 6: Guías de despacho de residuos, registro de despacho de residuos y fotografías asociados a la disposición final y/o valorización de los residuos sólidos generado por la Empresa; (vii) Anexo 7: Balance Financiero de Agrícola Don Pollo Ltda. correspondiente al año 2022; (viii) Anexo 8: Registro fotográfico de las cámaras de distribución de drenes; y (ix) Anexo 9: Gastos asociados a la actualización del sistema de tratamiento, facturas de gastos ambientales, facturas gastos en aserrín viruta y registro del correcto funcionamiento del biofiltro.



43° Luego, mediante Memorándum D.S.C. N° 456/2024, de 3 de septiembre de 2024, de la DSC, se procedió a designar a Daniela Jara Soto como Fiscal Instructora Titular del presente procedimiento administrativo sancionatorio, y a Javiera Acevedo Espinoza como Fiscal Instructora suplente.

44° Mediante la Resolución Exenta N° 9/Rol D-178-2019, de 3 de septiembre de 2024, se tuvo por acompañada la respuesta del requerimiento de información efectuada por el titular con fecha 6 de julio de 2023 y anexos; se tuvieron por incorporadas denuncias ciudadanas detalladas en la siguiente tabla y, solicitó al titular la remisión de antecedentes adicionales relativos a las circunstancias para determinar las sanciones específicas, establecidas en el artículo 40 LOSMA.

Tabla 7. Denuncias incorporadas mediante Resolución Exenta N° 9/Rol D-178-2019

N°	ID	Fecha de ingreso	Denunciante	Materias denunciadas
1	1030-XIII-2023	29-05-2023	Paola Merino Zamora	Mal olor a alcantarilla producto de los trabajos que se realizan en Don Pollo.
2	207-XIII-2024	01-02-2024	Natalia Méndez Poblete	Todas las noches hay mal olor a fecas de cerdo y pollo. La situación no es nueva, y afecta tanto en verano como en invierno
3	572-XIII-2024	11-04-2024	Eric Poza Alfaro	Cada cierto tiempo desde Don Pollo emana un olor putrefacto, siempre en hora de la tarde – noche y madrugada

Fuente: Resolución Exenta N° 9/Rol D-178-2019.

45° Con fecha 13 de septiembre de 2023, el titular dio respuesta al requerimiento de información, acompañando los siguientes documentos: (i) Anexo 1: Antecedentes medidas de control y mitigación de olores en los puntos de operación agrícola, correspondientes a obtención RCA, eliminación de *rendering*, modelación de olores, implementación PGO, encuestas vecinos y registro de monitoreo de olores; (ii) Anexo 2: Facturas del retiro de residuos sólidos asimilables a domiciliarios, facturas de lodos deshidratados, y facturas de retiro aserrín/viruta retirada de lombrifiltros y prefiltros; (iii) Anexo 3: Medios de verificación asociados al correcto funcionamiento de los 10 lombrifiltros; y (iv) Anexo 4: Balance Financiero de Agrícola Don Pollo Ltda. correspondiente al año 2023.

46° Por último, a través de Resolución Exenta N° 10/Rol D-178-2019, de fecha 24 de octubre de 2024, esta Superintendencia tuvo por acompañados los antecedentes presentados por el titular con fecha 13 de septiembre de 2024, tuvo por incorporada denuncia que indica, y tuvo por cerrada la investigación.

E. Dictamen

47° Con fecha 30 de octubre de 2024, mediante el Memorándum D.S.C. – Dictamen N° 126/2024, la fiscal instructora remitió a esta Superintendente el dictamen del presente procedimiento sancionatorio, conforme a lo establecido en el artículo 53 de la LOSMA.



IV. VALOR PROBATORIO DE LOS ANTECEDENTES QUE CONSTAN EN EL PRESENTE PROCEDIMIENTO

48° El inciso primero del artículo 51 de la LOSMA dispone que los hechos investigados y las responsabilidades de los infractores deberán acreditarse mediante cualquier medio de prueba admisible en derecho, los que se apreciarán conforme a las reglas de la sana crítica. Por su parte, el artículo 53 de la LOSMA, dispone como requisito mínimo del dictamen, señalar la forma como se han llegado a comprobar los hechos que fundan la FdC. En razón de lo anterior, la apreciación de la prueba en los procedimientos administrativos sancionadores que instruye la Superintendencia, con el objeto de comprobar los hechos que fundan la formulación de cargos, se realiza conforme a las reglas de la sana crítica.

49° La sana crítica es un régimen intermedio de valoración de la prueba, estando en un extremo la prueba legal o tasada y, en el otro, la libre o íntima convicción. Asimismo, es preciso indicar que la apreciación o valoración de la prueba es el proceso intelectual por el que el juez o funcionario público da valor, asigna mérito, a la fuerza persuasiva que se desprende del trabajo de acreditación y verificación acaecido por y ante él¹.

50° La jurisprudencia ha añadido que la sana crítica implica un “[a]nálisis que importa tener en consideración las razones jurídicas, asociadas a las simplemente lógicas, científicas, técnicas o de experiencia en cuya virtud se le asigne o reste valor, tomando en cuenta, especialmente, la multiplicidad, gravedad, precisión, concordancia y conexión de las pruebas o antecedentes del proceso, de manera que el examen conduzca lógicamente a la conclusión que convence al sentenciador. En definitiva, se trata de un sistema de ponderación de la prueba articulado por medio de la persuasión racional del juez, quien calibra los elementos de juicio, sobre la base de parámetros jurídicos, lógicos y de manera fundada, apoyado en los principios que le produzcan convicción de acuerdo a su experiencia”².

51° Así las cosas, en esta resolución, y cumpliendo con el mandato legal, se utilizarán las reglas de la sana crítica para valorar la prueba rendida, valoración que se llevará a cabo en los capítulos siguientes, referidos a la configuración de las infracciones, clasificación de las infracciones y ponderación de las circunstancias del artículo 40 de la LOSMA.

V. SOBRE LA CONFIGURACIÓN DE LAS INFRACCIONES

52° En esta sección, se analizará la configuración de los hechos que se estiman constitutivos de infracción, examinando lo señalado en el escrito de descargos, así como los antecedentes y medios de prueba que constan en el procedimiento.

¹ Al respecto véase TAVOLARI, Raúl. El Proceso en Acción, Editorial Libromar Ltda., Santiago, 2000, p. 282.

² Corte Suprema, Rol 8654-2012, Sentencia de 24 de diciembre de 2012, considerando vigésimo segundo. Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



A. Cargo N° 1³

A.1. Naturaleza de la infracción imputada y normativa infringida

53° El cargo N° 1 se configura como una infracción de aquellas tipificadas en el artículo 35 letra a) de la LOSMA, en cuanto incumplimiento de las condiciones, normas y medidas establecidas en la resolución de calificación ambiental, específicamente en cuanto al manejo inadecuado de los residuos sólidos, lo que se manifiesta en los siguientes sub hechos: a. Disposición de grasas y otros residuos como chips de madera en instalaciones de la empresa, fuera de contenedores y sin acreditar autorización sanitaria para el transporte y la disposición final de dichos residuos; b. Acopio de humus retirado de lombrifiltros en un sitio sin geotextil, sobre suelo natural y descubierto, y; c. Quema de residuos en áreas dentro de la planta de tratamiento de residuos.

54° Lo anterior, pues conforme se establece en el considerando 6.5 de la RCA N° 104/2005, respecto del manejo de los impactos ocasionados sobre el componente ambiental suelo: *"6.5.2 Durante la Fase de operación, los residuos sólidos generados en esta Fase, como plumas, vísceras y **grasas** serán dispuestos en un lugar autorizado. El titular debe contar con **autorización para el transporte y la planta receptora debe estar autorizada por la Autoridad Sanitaria. De generarse condiciones de acumulación de estos residuos, debe ser efectuada en contenedores de tipo estanco**"* (énfasis agregado).

55° Asimismo, respecto de la disposición de aserrín, se establece la siguiente exigencia en la sección 3.2.5 de la Declaración de Impacto Ambiental (en adelante, "DIA") del proyecto calificado favorablemente mediante la RCA N° 104/2005 *"Fase Operación. Los residuos sólidos generados en esta fase como plumas, vísceras y grasas serán tratados en la planta de rendering y el **aserrín será llevado a vertedero autorizado**"* (énfasis agregado).

56° Por su parte, en la sección 1.7.2.6 del Informe Consolidado de la Evaluación de impacto ambiental (en adelante, "ICE") del proyecto aprobado por la RCA N° 104/2005, se señala *"El humus será retirado de lombrifiltro mediante medios manuales (horquetas y rastrillos), para ser dispuesta en una zona plana de aproximadamente 500 metros cuadrados de superficie. **La superficie de la zona plana, estará en su totalidad cubierta con un geotextil, sobre el que se dispondrá manualmente la capa de humus. Sobre a la capa de humus, se instalará una malla raschel. [sic] El humus se dejará sobre la cancha de secado, hasta que el contenido de humedad sea de un 50% considerándose entonces humus seco. El humus seco, será analizado en laboratorio certificado**"* (énfasis agregado).

57° Finalmente, en el considerando 6.1.3 de la RCA N° 104/2005, en relación a los impactos al componente aire, se estableció la exigencia de *"Impedir todo tipo de quema"*.

³ "Manejo inadecuado de residuos sólidos, lo que se manifiesta en: a. Disposición de grasas y otros residuos como chips de madera en instalaciones de la empresa, fuera de contenedores y sin acreditar autorización sanitaria para el transporte y la disposición final de dichos residuos. b. Acopio del humus retirado de lombrifiltros en un sitio sin geotextil, sobre suelo natural y descubierto. c. Quema de residuos en áreas dentro de la planta de tratamiento de residuos".



A.2. *Antecedentes tenidos a la vista para la imputación de la infracción*

A.2.1. Disposición de grasas y otros residuos como chips de madera en instalaciones de la empresa, fuera de contenedores y sin acreditar autorización sanitaria para el transporte y la disposición final de dichos residuos

58° En actividad de inspección de 10 de septiembre de 2019, que dio origen al IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA se constató que las grasas retiradas de los módulos de prefiltros son acopiadas en un área ubicada frente a estos módulos, en pilas, junto a los chips de madera (aserrín y viruta) provenientes de los mismos módulos de prefiltros, sin utilizar contenedores estancos para el almacenamiento de estos residuos. Al respecto, el supervisor de la planta de tratamiento de RILes señaló que el retiro de estos residuos se realiza cada 15 días y su destino es un vivero.

59° Adicionalmente, en dicha actividad de inspección se solicitó información al titular sobre la disposición final y volúmenes anuales de residuos industriales sólidos, desde el año de inicio de operación de la planta hasta septiembre de 2019. Dicha información, fue entregada en presentación de fecha 30 de septiembre de 2019, en la cual se acompañó el documento "Disposición final y cantidades anuales de residuos industriales sólidos" que abarca el periodo 2014 –2019.

60° De la revisión de dicho antecedente, se concluye que no es posible diferenciar los residuos que provienen de la planta faenadora de aquellos generados en la planta de tratamiento de RILes, como tampoco se identifica la grasa y los chips de madera (aserrín y viruta) como residuos retirados y dispuestos. Por otra parte, se revisaron las guías de despacho de producto compostado, el cual solo corresponde a humus. Por lo anterior, se concluye de la revisión de la documentación, que el titular no acredita la cantidad, la frecuencia de retiro y el lugar de disposición de las grasas y los chips de madera (viruta y aserrín) en lugar autorizado.

61° Asimismo, en actividad de inspección de 30 de septiembre de 2019, que dio origen al IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, el supervisor de la planta de tratamiento de RILes indicó que el humus es acopiado en dependencias de la empresa, y conforme se analizará en detalle en el análisis del sub hecho b, se mezcla con residuos provenientes de prefiltros como aserrín y viruta, indicándose que, en el sitio de acopio, correspondiente a una cancha al aire libre, se encuentran acopiados residuos desde abril de 2019.

62° Finalmente, en la siguiente imagen se observa el sitio donde se acumula humus y los demás residuos del sistema de tratamiento de RILes, el que abarca una superficie aproximada de 5.695 m², sin encontrarse acopiados en contenedores estancos, conforme a la RCA N° 104/2005.



Figura 2. Sitio de acopio de residuos sólidos provenientes del Sistema de Tratamiento de Riles



Fuente: DFZ-2019-2148-XIII-RCA, Figura 8.

A.2.2. Acopio de humus retirado de lombrifiltros en un sitio sin geotextil, sobre suelo natural y descubierto

63° En actividad de inspección de 30 de septiembre de 2019, que dio origen al IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA se observó una cancha al aire libre, sin cierros, sin impermeabilización de base y descubierta, la cual era utilizada para el acopio en pilas de humus y otros residuos sólidos provenientes desde los lombrifiltros (aserrín y viruta). Así, los fiscalizadores de la SMA pudieron constatar que el humus mezclado con residuos era dispuesto en montículos de 4 a 5 metros de altura sobre el suelo natural, sin malla *raschel* u otra cubierta, almacenándose un volumen aproximado de 700 m³. Lo anterior se aprecia en la siguiente figura.

Figura 3. Sitios de acumulación de residuos provenientes de lombrifiltros y prefiltros





Fuente: IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, Fotografía 31.

A.2.3.

Quema de residuos en áreas dentro de la planta de tratamiento de residuos

64°

En actividad de inspección ambiental realizada el día 10 de septiembre de 2019, que dio origen al IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, se constató la quema de material en un sector cercano a la nave 7, según se aprecia en la siguiente figura.

Figura 4. Registro de quema desarrollada al interior del proyecto



Fuente: IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, Fotografía 32.

65°

Luego, en actividad de inspección realizada con fecha 26 de noviembre de 2019, que también forma parte del IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, los fiscalizadores observaron un área con evidencia de quema de materiales, en el sector de acopio de residuos de la planta de RILes, que se encontraba cerca de una pila de aserrín y viruta. Al respecto, la



encargada de la unidad fiscalizable señaló que se trató de una quema de pallets, lo cual se aprecia en la siguiente figura.

Figura 5. Registro de quema desarrollada al interior del proyecto



Fuente: IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, Fotografía 33.

A.3. *Análisis de los descargos y medios probatorios aportados al procedimiento*

A.3.1. Disposición de grasas y otros residuos como chips de madera en instalaciones de la empresa, fuera de contenedores y sin acreditar autorización sanitaria para el transporte y la disposición final de dichos residuos

66° En relación la disposición de grasas y desechos de animales (plumas, sangre, vísceras, entre otros), el titular indica en su escrito de descargos, que estos son enviados para la producción de harinas animales a un *rendering* autorizado cuyo titular es ChileMink Limitada, el cual cuenta con Resolución Exenta N° 22, de 6 de febrero de 2014, de la Comisión de Evaluación Ambiental de la Región del Libertador General Bernardo O’Higgins (en adelante, “RCA N° 22/2014”), que autoriza su operación y, además mantiene autorización sanitaria al día, por tanto, no se generan residuos para su disposición final, sino que estos son enviados para su respectiva valorización y producción de otros productos alimenticios. Para acreditar lo anterior, el titular acompañó guías de despacho y autorizaciones sanitarias de las empresas transportistas, así como reportes presentados a través del Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes del Ministerio del Medio Ambiente (en adelante, “RETC”), haciendo presente que, aunque las guías de despacho solo indiquen “desechos de aves” también incluyen el transporte de grasas, dado que el código utilizado en todas las guías es el “P91”, el cual, entre diciembre de 2019 y noviembre de 2020, tendría como descripción el término “desechos de aves”, modificándose a “desechos de aves y grasas” desde noviembre de 2020 en adelante.

67° Asimismo, se indica en los descargos que, la referida forma de retiro de residuos se ejecuta desde enero de 2020, ya que con anterioridad a dicha fecha, los residuos correspondientes a grasas y desechos de animales eran tratados en la planta de



rendering de la UF para la producción de harinas cuyo destino era la alimentación animal; actividad que fue autorizada por el Servicio Agrícola y Ganadero (en adelante, "SAG") mediante Resolución Exenta N° 2489, de 26 de octubre de 2018, por medio de la cual se inscribió a Agrícola Don Pollo Ltda. en la Lista Pública de Establecimientos Nacionales Productores de Alimentos para Animales del SAG. Con todo, dicha planta de *rendering* fue cerrada de forma definitiva en enero de 2020, lo cual se acredita mediante el comunicado de cierre de actividades para establecimientos de productos destinados a la alimentación animal, enviado por Agrícola Don Pollo Limitada al SAG, con fecha 30 de diciembre de 2019.

68° En otro orden de ideas, se sostiene en los descargos que el transporte de estos residuos (grasa y desechos de aves) es efectuado por la Empresa de Transportes Río Negro Ltda., la cual cuenta con la autorización de la Secretaría Regional Ministerial de Salud de la Región del Libertador Bernardo O'Higgins (en adelante, SEREMI de Salud) para transportar residuos no peligrosos, otorgada mediante Resolución Exenta N° 6012, de 6 de diciembre de 2013.

69° En cuanto a las alegaciones del titular, cabe indicar que, conforme a lo constatado en las actividades de inspección ambiental de 10 y 30 de septiembre de 2019, el manejo de los residuos sólidos catalogados como grasa, desechos y aserrín era diferenciado. Así, por un lado, los desechos de pollo (plumas, vísceras y otros) eran enviados a la planta de *rendering* que la empresa mantenía operativa a la fecha de la fiscalización, tal como fue indicado por el encargado de aseguramiento de calidad de Don Pollo, lo cual es concordante con lo sostenido por la empresa en sus descargos; por otro lado, las grasas del RIL y parte de los chips de madera (viruta y aserrín) proveniente de los módulos de prefiltro eran acumulados y retirados cada 15 días, para luego ser dispuestas en viveros, y otra parte del aserrín y viruta era mezclado con el humus proveniente de los lombrifiltros y acumulado por un tiempo indeterminado para luego ser trasladado y dispuesto en viveros.

70° En atención a lo anterior, esta SMA solicitó información a la empresa en el curso de las mencionadas fiscalizaciones, que dieron origen al IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, sobre la disposición final de dichos residuos, a objeto de determinar si se daba cumplimiento a lo establecido en la RCA N° 104/2005, información que fue entregada en presentación de 30 de septiembre de 2019.

71° En dicha presentación, la empresa acompañó un documento con información sobre disposición final y cantidades anuales de residuos industriales sólidos, con información desagregada por año (2014 a 2019) con indicación de: (i) identificación del residuo; (ii) cantidad en toneladas; (iii) tipo de tratamiento; y (iv) disposición final, según se aprecia en la siguiente figura.



Figura 6. Disposición final de residuos industriales sólidos informada por Agrícola Don Pollo Limitada

Año	Identificación del residuo	Cantidad (Ton)	Tipo tratamiento	Destino final
2019	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	24,26	Valorización - Reciclaje - Reciclaje de plásticos	76859670-0 SOC COM VERUN LTDA 5466118 SOCIEDAD COMERCIAL VERUN LIMITADA
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	1,8	Valorización - Reciclaje - Reciclaje de papel, cartón y productos de papel	76859670-0 SOC COM VERUN LTDA 5466118 SOCIEDAD COMERCIAL VERUN LIMITADA
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	4	Valorización - Reciclaje - Reciclaje de metales	76859670-0 SOC COM VERUN LTDA 5466118 SOCIEDAD COMERCIAL VERUN LIMITADA
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	17,42	Valorización - Pretratamiento (Centro de Acopio) - Pretratamiento de plásticos	76246309-1 KATHERINE FRANCISCA RODRIGUEZ SALDANA PLASTICOS EIRL 5469345 ECOPLASTICOS EIRL
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	1,74	Valorización - Pretratamiento (Centro de Acopio) - Pretratamiento de plásticos	76859670-0 SOC COM VERUN LTDA 5466118 SOCIEDAD COMERCIAL VERUN LIMITADA
2018	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	25,1	plásticos	76246309-1 KATHERINE FRANCISCA RODRIGUEZ SALDANA PLASTICOS EIRL 5469345
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	5,2	Valorización - Reciclaje - Reciclaje de papel, cartón y productos de papel	76859670-0 SOC COM VERUN LTDA 5466118 SOCIEDAD COMERCIAL VERUN LIMITADA
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	19,1	Valorización - Reciclaje - Reciclaje de plásticos	76859670-0 SOC COM VERUN LTDA 5466118 SOCIEDAD COMERCIAL VERUN LIMITADA
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	38	Valorización - Reciclaje - Reciclaje de metales	76859670-0 SOC COM VERUN LTDA 5466118 SOCIEDAD COMERCIAL VERUN LIMITADA
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	93	Valorización - Degradación Anaeróbica	76255606-5 PLANTA DE TRATAMIENTO DE RILES RILSA LIMITADA 5461926 PLANTA DE
2017	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	101,21	Valorización - Reciclaje - Reciclaje de papel, cartón y productos de papel	76859670-0 SOC COM VERUN LTDA 5466118 SOCIEDAD COMERCIAL VERUN LIMITADA
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	6,9	Valorización - Pretratamiento (Centro de Acopio) - Pretratamiento de plásticos	76246309-1 KATHERINE FRANCISCA RODRIGUEZ SALDANA PLASTICOS EIRL 5469345 ECOPLASTICOS EIRL
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	454	Valorización - Degradación Anaeróbica	76255606-5 PLANTA DE TRATAMIENTO DE RILES RILSA LIMITADA 5461926 PLANTA DE TRATAMIENTOS DE RILES RILSA LTDA
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	21,4	Valorización - Compostaje	96834290-8 RECICLAJES INDUSTRIALES S.A. 5453558 RECICLAJES INDUSTRIALES SA
2016	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	65,8	Valorización - Reciclaje - Reciclaje de papel, cartón y productos de papel	76859670-0 SOC COM VERUN LTDA 5466118 SOCIEDAD COMERCIAL VERUN LIMITADA
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	60	Valorización - Degradación Anaeróbica	76255606-5 PLANTA DE TRATAMIENTO DE RILES RILSA LIMITADA 5461926 PLANTA DE TRATAMIENTOS DE RILES RILSA LTDA
2015	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	100	Eliminación - Disposición final - Relleno sanitario	87801800-2 VEOLIA SU CHILE SA 78709 RELLENO SANITARIO SANTIAGO PONIENTE
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	9,3	Eliminación - Disposición final - Relleno sanitario	76005972-2 Chile Metales Ltda
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	8,4	Eliminación - Disposición final - Relleno sanitario	78563850-6 Saes y Ortega Ltda
2014	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	43	-	96619900-8 Idea Corp
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	2,5	-	76005972-2 Chile Metales Ltda
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	5	-	96619900-8 Idea Corp S.A.
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	75	-	96619900-8 Idea Corp S.A.
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	4	-	96619900-8 Idea Corp S.A.
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	2,5	-	78563850-6 Saes y Ortega Ltda
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	1	-	78563850-6 Saes y Ortega Ltda
	02 02 99: Residuos no especificados en otra categoría	0,6	-	78563850-6 Saes y Ortega Ltda

PD: Los datos presentados corresponden a la información declarada dentro del portal de Ventanilla Única (vu.mma.gob.cl), el cual comenzó a ser utilizado en Agrícola Don Pollo el año 2014. No se cuenta con respaldo de la información relacionada a disposición final de RISES de años anteriores. Pollo el año 2014. No se cuenta con información de años anteriores.

Fuente: DFZ-2019-2148-XIII-RCA, Anexo 3.

72° Conforme da cuenta la figura anterior, no es posible diferenciar el tipo de residuo sólido enviado a disposición final durante el periodo 2014-2019, ya que la totalidad de los residuos se identifican como “residuos no especificados en otra categoría”, no pudiendo acreditarse que las grasas y el aserrín fueran transportados y dispuestos en un establecimiento autorizado. Lo anterior, se ve reforzado si se analiza el tipo de tratamiento y el destino final relevado en la figura anterior, los cuales abarcan tratamientos como la valorización a través del reciclaje o disposición en relleno sanitario, los cuales no se relacionan con el destino probable de los residuos sólidos bajo análisis.

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: portal.sma.gob.cl



73° Luego, a partir de los descargos presentados por la empresa, es posible establecer que existieron dos vías de gestión para el manejo de las grasas: la primera desarrollada hasta enero 2020, que consistió en su tratamiento en la planta de *rendering* de la UF y, la segunda, a partir de dicha fecha, que contempla su traslado hasta la planta de *rendering* de ChileMink Ltda., la cual cuenta con autorización sanitaria y RCA favorable.

74° Conforme se indicó, para acreditar el manejo de las grasas en el periodo anterior a enero 2020, el titular acompañó la Resolución Exenta N° 2489/2018 del SAG, por medio de la cual se inscribió a la empresa Agrícola Don Pollo Ltda. en la Lista Pública de Establecimientos Nacionales Productores de Alimentos para Animales, conforme da cuenta la siguiente figura:

Figura 7. Extracto de Resolución N° 2489/2018 del SAG

RESUELVO:

1. Inscribase en el listado de establecimientos nacionales productores de alimentos para animales, LENAA, al establecimiento pecuario que a continuación se señala con el siguiente N° de registro y actividad(es) que se señala(n):

Razón Social de la empresa	Agrícola Don Pollo Ltda.
N° y fecha de Resolución Sanitaria	no aplica
RUT	79662080-3
Dirección, comuna y nombre de región	Camino El mariscal 1590, La Pintana RM
Representante legal	Ramón Covarruvas Matte
Número Oficial de registro LENAA	RM 01-012N

Actividad (es):
Fábrica de Ingredientes No Rumiantes
<ul style="list-style-type: none">◦ Harina de sangre de aves◦ Harinas de vísceras y plumas◦ Aceite de vísceras aviar

Fuente: Resolución Exenta N° 2489/2018, de 26 de octubre de 2018, del SAG.

75° A partir de la información presentada, no resulta posible acreditar que, durante el periodo previo a enero de 2020, el titular haya utilizado grasas en su planta de *rendering*, a pesar de ser una vía de disposición final autorizada, toda vez que en actividad de inspección de 10 de septiembre de 2019, funcionarios de Don Pollo señalaron que solo los desechos de aves eran utilizados como insumos en la planta de *rendering* de la UF, sin hacer referencia a las grasas; a la vez que en actividad de inspección también se constató que su gestión incluía su acumulación en dependencias de la empresa, formando mezclas con chips de madera (viruta y aserrín), con su posterior envío a viveros cada 15 días, en lugar de ser ingresadas en planta receptora autorizada.

76° Asimismo, se hace presente que el titular no acompañó ningún otro antecedente que permita desvirtuar lo constatado en la actividad de inspección, por cuanto no presentó antecedentes que permita verificar que las grasas eran enviadas a la planta de *rendering* de la UF hasta antes de enero 2020, por lo cual se desechará dicha alegación, dándose por acreditado el presente sub hecho infraccional respecto del manejo de este residuo.

77° Las alegaciones y defensas referidas al manejo de las grasas con posterioridad a la constatación del presente sub hecho infraccional - periodo



enero 2020 en adelante -, no serán consideradas en la presente sección, pues solo dan cuenta del cambio en la gestión de dichos residuos en forma posterior a la constatación del sub hecho infraccional.

78° Luego, en relación con el manejo de los chips de madera (viruta y aserrín), el titular indica en sus descargos que, por la similitud de su composición con el humus, esto son trasladados conjuntamente a viveros de propiedad de terceros para su utilización como abono, señalando que la totalidad de la viruta y aserrín proveniente del prefiltro y los lombrifiltros es mezclado con humus.

79° Sin embargo, estas alegaciones difieren parcialmente con los hallazgos de la actividad de inspección de 10 de septiembre de 2019, en que conforme a lo mencionado en considerandos anteriores, se constató que la disposición de parte de la viruta y el aserrín, junto con las grasas del RIL, se efectuaba en acopios en forma de pilas que se ubicaban frente a los módulos del prefiltro, los cuales eran retirados cada 15 días para luego ser dispuestos en viveros, mientras que, de conformidad con lo indicado por el titular en sus descargos, otra parte de dicho aserrín se mezclaba con el humus para luego ser trasladado a viveros.

80° No obstante, en atención a lo constatado en la fiscalización referida en el considerando anterior, es posible establecer que la disposición final de los chips de madera (viruta y aserrín) no se realiza en un sitio con autorización sanitaria, sino que, en viveros, tal como es reconocido por la empresa. Por lo mismo, se replica el análisis realizado en relación a su transporte, ya que las facturas acompañadas por el titular en sus descargos no permiten acreditar que la persona o empresa que realizó el transporte de estos residuos contase con autorización sanitaria para ejecutar dicha actividad.

81° De todas formas, cabe tener presente que el titular controvierte el presente sub hecho infraccional, al sostener que esta forma de gestión del aserrín correspondería a una valorización de dicho residuo, que evita su disposición final a través de su reutilización con fines agrícolas, actividad que, adicionalmente, no habría generado ningún efecto ambiental negativo.

82° Respecto de lo anterior, es importante relevar que esta no es la sede para discutir el contenido de las exigencias ambientales relacionadas con la gestión de residuos sólidos, las cuales fueron establecidas en la RCA N° 104/2005. En este sentido, se debe considerar el principio de estricta sujeción a la RCA establecido en el inciso final artículo 24 de la Ley N° 19.300, de conformidad con el cual se “[...] *obliga a los titulares de los proyectos a someterse al contenido de la RCA, puesto que, ésta abarca las normas, medidas y condiciones que fueron evaluadas en su oportunidad por la autoridad competente, para dar lugar al mismo y que, por ello constituyen el principal marco normativo del proyecto que ha de seguir con el fin de resguardar no solo la ley sino que y, principalmente, el medio ambiente*”⁴ (énfasis agregado).

83° Por lo anterior, no es admisible la alegación presentada por el titular en sus descargos, pues no permite controvertir el carácter infraccional de la

⁴ Corte Suprema, 66.086-2021, Sentencia de 24 de diciembre de 2022, considerando noveno.



gestión de residuos realizada por la empresa, encontrándose la desviación respecto a las exigencias establecidas en la RCA N° 104/2005 debidamente acreditada.

84° Finalmente, en cuanto a la acumulación de estos residuos al interior de la UF fuera de contenedores de tipo estanco, la empresa señala en sus descargos que dada la gestión de estos residuos previamente descrita, a saber, el transporte de grasas y desechos efectuado por la empresa de transportes Río Negro Limitada, la disposición final de grasas y desechos en la planta de *rendering* de ChileMink Limitada y, el envío de los chips de madera (viruta y aserrín) del prefiltro y de los lombrifiltros a viveros, permitiría sostener que no se generan acopios de residuos al interior de la UF.

85° Respecto de lo anterior, cabe reiterar que el referido manejo de las grasas corresponde a una gestión implementada con posterioridad al hecho infraccional, por lo que, será ponderada en la sección del análisis de las circunstancias del artículo 40 de la LOSMA. Asimismo, el titular no presentó ningún otro antecedente que permita verificar que, durante el periodo infraccional las grasas eran enviadas al *rendering* existente en la UF, por lo cual, no se controvertió que, durante el periodo infraccional, la acumulación de grasas era efectuada en pilas frente a los módulos de prefiltro, conforme fue constatado en las actividades de inspección ambiental de 10 y 30 de septiembre de 2019, por lo que, se tiene por acreditado en este procedimiento que las grasas eran acumuladas al aire libre, en suelo natural y sin cobertura, y no en contenedores estancos conforme se dispuso en la RCA N° 104/2005, acumulación que se efectuaba por el periodo de, al menos, 15 días.

86° Asimismo, cabe reiterar lo indicado respecto del manejo del aserrín, donde se estableció que, su envío a viveros tampoco permite descartar que se efectúe su acumulación temporal en dependencias de la UF, ya que, como se desprende de la siguiente tabla, que resume las guías de despacho de humus presentadas por el titular en sus descargos, es posible establecer que el retiro de tierra humus –en la cual estaría mezclada parte del aserrín- se efectúa una vez al mes, por lo que, esta mezcla se encontraría acumulada en las dependencias de la UF, por a lo menos dicho periodo.

Tabla 8. Resumen de guías de despacho de retiro de humus

Fecha de emisión	Guía de Despacho	Receptor	Kilos	Descripción
05.01.2018	2907656	Vivero Las Lilas	10 m ³	Tierra Humus
15.02.2018	2907666	Agrícola Pulmodon Ltda.	15 m ³	Tierra Humus
13.03.2018	2907719	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
24.04.2018	2907819	Fray Jorge Ltda.	15 m ³	Tierra Humus
02.05.2018	2907861	Manuel Jarios	15 m ³	Tierra Humus
19.06.2018	2907939	Manuel Jarios	15 m ³	Tierra Humus
09.07.2018	3027508	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
01.08.2018	3027527	Fray Jorge Ltda.	8 m ³	Tierra Humus
27.09.2018	3027579	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
10.10.2018	3027595	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
09.11.2018	3027618	Los Maitenes SpA	25 m ³	Tierra Humus
20.12.2018	3027653	Lomas de Lonquén 26 SpA	10 m ³	Tierra Humus
04.01.2019	3027661	Vivero Las Lilas	40 m ³	Tierra Humus



Fecha de emisión	Guía de Despacho	Receptor	Kilos	Descripción
22.02.2019	3027685	Lomas de Lonquén	10 m ³	Humus
01.03.2019	3027697	Lomas de Lonquén	10 m ³	Tierra Humus
08.04.2019	3027769	Manuel Jarios	15 m ³	Tierra Humus
02.05.2019	3027822	Samuel Orellana	30 m ³	Tierra Humus
10.06.2019	3027924	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
02.07.2019	3150009	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
08.08.2019	3150079	Ángel Calderón	11 m ³	Tierra Humus
12.09.2019	3150158	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
09.10.2019	3150203	Ángel Calderón	12 m ³	Tierra Humus
14.11.2019	3150237	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
13.12.2019	3150323	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
09.01.2020	3150382	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
18.02.2020	3538964	Verónica Borlando Guerra	15 m ³	Tierra Humus
09.03.2020	3539063	Vivero Las Lilas SpA.	11 m ³	Tierra Humus
15.10.2020	6951686	Vivero Las Lilas SpA.	20 m ³	Humus
30.11.2020	3619135	Jorge Corrales	7 m ³	Tierra Humus

Fuente: Elaboración propia en base a anexo 1 de descargos.

87° En esta misma línea y conforme se analizó, lo anterior se confirma con lo constatado en fiscalización de 30 de septiembre de 2019, donde funcionarios de la empresa sostuvieron que la acumulación de las virutas y el aserrín en conjunto con el humus, constatada en dicha ocasión, databa del mes de abril de 2019, por lo que, dicho residuo estuvo acopiado en la UF, al menos, por el término de cinco meses.

88° De igual forma, en actividad de inspección realizada el 26 de noviembre de 2019, que dio origen al informe de fiscalización DFZ-2019-2149-XII-MP, se constató el acopio de residuos provenientes del cambio de lecho de lombrifiltro y prefiltros dispuestos en pilas de aproximadamente 3 metros de altura, sobre suelo natural, correspondiente a viruta, aserrín, humus con lombrices y grasas (Figura 8). Por su parte, en el contexto de la medida provisional MP-094-2019, el titular indicó que estos residuos correspondían a compost, acompañando guías de despacho entre 7 de noviembre y 26 de diciembre de 2019, que acreditan su retiro y disposición como humus (Tabla 9).



Figura 8. Cancha de acopio de humus al 26 de noviembre de 2019

	
Fotografía 17.	Fecha: 26.11.2019
Descripción del medio de prueba: Sitio de acopio de residuos	
	
Fotografía 19.	Fecha: 26.11.2019
Descripción del medio de prueba: Aserrín, grasa y viruta acumulada	

Fuente: IFA DFZ-2019-2149-XIII-MP, Fotografías 17 y 19.

Tabla 9. Resumen de guías de despacho de retiro de humus noviembre a diciembre de 2019

Fecha de emisión	Guía de Despacho	Receptor	Kilos	Descripción
07.11.2019	3150224	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
08.11.2019	3150228	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
13.11.2019	3150236	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
14.11.2019	3150237	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
14.11.2019	3150238	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
14.11.2019	3150239	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
15.11.2019	3150240	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
15.11.2019	3150241	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
15.11.2019	3150242	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
18.11.2019	3150244	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
18.11.2019	3150245	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
19.11.2019	3150250	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
21.11.2019	3150258	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus



Fecha de emisión	Guía de Despacho	Receptor	Kilos	Descripción
25.11.2019	3150265	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
28.11.2019	3150272	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
29.11.2019	3174131	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
02.12.2019	3150273	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
02.12.2029	3150278	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
02.12.2019	3150279	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
02.12.2019	3150280	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
02.12.2019	3150281	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
02.12.2019	3150282	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
03.12.2019	3150283	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
03.12.2019	3150284	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
03.12.2019	3150285	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
03.12.2019	3150286	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
03.12.2019	3150287	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
03.12.2019	3150288	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
04.12.2019	3150289	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
04.12.2019	3150293	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
06.12.2019	3150302	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
09.12.2019	3150310	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
10.12.2019	3150290	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
10.12.2019	3150291	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
10.12.2019	3150292	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
10.12.2019	3150313	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
10.12.2019	3150315	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
10.12.2019	3150316	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
10.12.2019	3150318	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
10.12.2019	3150319	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
13.12.2019	3150323	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
16.12.2019	3150328	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
16.12.2019	3150329	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
16.12.2019	3150330	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
16.12.2019	3150331	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus
16.12.2019	3150336	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
16.12.2019	3150337	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
16.12.2019	3150338	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
16.12.2019	3150339	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
16.12.2019	3150340	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
16.12.2019	3150341	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
17.12.2019	3150343	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
18.12.2019	3150345	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
18.12.2019	3150346	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
18.12.2019	3150347	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
18.12.2019	3150348	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
18.12.2019	3150349	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus



Fecha de emisión	Guía de Despacho	Receptor	Kilos	Descripción
18.12.2019	3150350	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
18.12.2019	3150351	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
19.12.2019	3150354	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
19.12.2019	3150355	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
19.12.2019	3150356	Ángel Calderón	15 m ³	Tierra Humus
26.12.2019	3150369	Jorge Corrales	10 m ³	Tierra Humus

Fuente: Elaboración propia en base a información presentada por el titular en el contexto de la medida provisional MP-094-2019.

89° De esta forma, es un hecho acreditado en el presente procedimiento sancionatorio que los chips de madera (viruta y aserrín) proveniente desde los módulos del prefiltro y/o de los lombrifiltros de la planta de tratamiento de RILES, ya sea, que fuera mezclado con las grasas de la mencionada planta o con el humus, se encontraba acumulado al aire libre, en suelo natural y sin cobertura, y no en contenedores estancos conforme se dispuso en la RCA N° 104/2005.

90° A mayor abundamiento, se confirma la existencia de estos acopios en la Figura 2 y la

91° Figura 3 de la presente resolución, donde es posible apreciar los distintos acopios de residuos sólidos que fueron constatados por los fiscalizadores de esta SMA, los cuales se encontraban al aire libre y no en contenedores estancos.

92° Sin perjuicio de lo anterior, esta Superintendencia tendrá presente para determinar la duración de la infracción asociada a la acumulación y gestión del aserrín en conjunto con el humus, que con fecha 26 de agosto de 2022 y por tanto de forma posterior a la constatación del hecho infraccional, mediante Resolución Exenta N° 202213001480, de la Comisión de Evaluación de la Región Metropolitana de Santiago (en adelante, “Res. Ex. N° 202213001480/2022”), se calificó favorablemente la DIA “Optimización Sistema de Tratamiento de Riles” de la empresa, la cual en su Tabla 4.1-1 sobre Modificaciones que introduce el Proyecto al ya existente consigna que *“La cancha de secado considera un acopio de aproximadamente 1 mes de la viruta y el aserrín, en el cual se realizan controles de temperatura y humedad. El equipamiento corresponde a la cancha de acopio de 500 m²”* agregando luego el *“[e]nvío de los sólidos generados por el recambio de virutas en los lombrifiltros y filtro de leche mixto para su utilización como abono en viveros de plantas”*.

93° Así, conforme a todos los antecedentes expuestos en esta sección, se acredita la acumulación de grasas en instalaciones de la empresa, fuera de contenedores y sin acreditar autorización sanitaria para el transporte y disposición final de dichos residuos desde septiembre de 2019 hasta enero de 2020, fecha en la cual dicho residuo comenzó a ser remitido a la planta de *rendering* de Chilemink, acreditándose que en el periodo anterior este era acumulado, gestionado y enviado a viveros en conjunto con el humus.

94° Por su parte, los chips de madera (viruta y aserrín) fueron acumulados en instalaciones de la empresa, fuera de contenedores, y sin acreditar



autorización sanitaria para su transporte y disposición hasta el 26 de agosto de 2022, fecha en la cual la Res. Ex. N° 202213001480/2022 autorizó su gestión conjunta con el humus.

95° En consecuencia, **se tiene por configurado el primer sub hecho del Cargo N° 1**, correspondiente a la disposición de grasas y otros residuos como chips de madera en instalaciones de la empresa, fuera de contenedores y sin acreditar autorización sanitaria para el transporte y disposición final de dichos residuos.

A.3.2. Acopio de humus retirado de lombrifiltros en un sitio sin geotextil, sobre suelo natural y descubierto

96° En relación al acopio de humus dentro de la UF, el titular indica en su escrito de descargos, que se encuentra implementada una cancha de secado de humus de 500 m², con membrana de HDPE de 1 mm, con una cubierta con malla *raschel*, presentando las siguientes fotografías que acreditan su implementación:

Figura 9. Canchas de secado de lodos



Fuente: Escrito de descargos Agrícola Don Pollo Limitada.

97° Al respecto, resulta necesario relevar que las fotografías presentadas por la empresa no se encuentran fechadas, por lo cual, no es posible establecer la fecha en que se implementó la membrana de HDPE ni la cubierta con malla *raschel* en el sitio de acopio de humus. De esta forma, estas alegaciones no permiten desvirtuar el sub hecho infraccional y lo constatado por fiscalizadores de esta SMA en la actividad de inspección de 30 de septiembre de 2019, que dio origen al IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, esto es, acopio de humus mezclado con residuos sobre el suelo natural, sin malla *raschel* u otra cubierta.

98° Adicionalmente, cabe tener presente que, en actividad de inspección de 26 de noviembre de 2019, que dio origen al IFA DFZ-2019-2149-XIII-MP, funcionarios de esta SMA constataron que el acopio de residuos provenientes del lecho de lombrifiltros y prefiltros seguía siendo dispuesto en suelo natural, en pilas de aproximadamente 3 metros de altura, sobre una superficie estimada de 0,71 ha.

99° No obstante lo anterior, de conformidad con los antecedentes remitidos por el titular en respuesta al requerimiento de información formulado mediante Resolución Exenta N° 5/Rol D-178-2019, se acreditó, mediante la factura N° 3767, emitida por Politrans Ltda., que la implementación de geomembrana se ejecutó en diciembre de 2020 y la Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



adquisición de la malla *raschel* data de octubre de 2019, según se desprende de Factura N° 222363, emitida por Ferretería Antofagasta Limitada. Al respecto, dado que estos antecedentes corresponden a gestiones implementadas con posterioridad a la constatación del presente sub hecho, estos serán ponderados en la sección del análisis de las circunstancias del artículo 40 de la presente resolución.

100° En consecuencia, **se tiene por configurado el segundo sub hecho del Cargo N° 1**, correspondiente al acopio de humus retirado de lombrifiltros en un sitio sin geotextil, sobre suelo natural y descubierto.

A.3.3. Quema de residuos en áreas dentro de la planta de tratamiento de residuos

101° En relación con la quema de residuos en áreas dentro de la planta de tratamiento de residuos, el titular indica en su escrito de descargos, que no es efectivo que al interior de la UF se efectúe la quema de residuos, ya que, estos se disponen de la forma descrita respecto de los sub hechos infraccionales anteriores, agregando que ninguno de estos residuos tiene el carácter de peligroso, por lo cual, no se ha generado un riesgo para la salud de las personas ni para el medio ambiente.

102° Agrega en su presentación que, el IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA contiene una sola fotografía que evidencia la actividad de quema imputada, mediante la cual no es posible acreditar el contenido de lo quemado ni sus volúmenes. Adicionalmente, señala que, a partir de la fotografía no es posible establecer que se trate de una actividad permanente, indicando que el volumen quemado fue menor -menos de una bolsa de carbón común para asado-, por lo que, establecer una infracción en base a dicha evidencia resulta desproporcionado y carente de fundamentación, ya que, el mencionado registro no permite acreditar que la empresa tenga como forma de operación permanente la quema de residuos.

103° Sin perjuicio de lo anterior, el titular indica que lo observado en la actividad de fiscalización corresponde a restos de arbustos y hojas, que se trató de un hecho puntual y, que abarcó un área de baja envergadura, de unos pocos centímetros cuadrados.

104° Respecto de las alegaciones del titular, resulta relevante hacer presente que sin perjuicio de que no es efectivo que el mencionado IFA contenga una sola fotografía-habiéndose observado por parte de fiscalizadores un área con evidencia de quema de materiales en dos oportunidades, a saber, con fecha 10 de septiembre y 26 de noviembre de 2019-, este sub hecho infraccional no se imputó como un hecho continuo o permanente, por lo cual, dichas alegaciones resultan improcedentes. Asimismo, el titular no acreditó la naturaleza ni el volumen de los materiales objeto de la actividad de quema, por tanto, no es posible considerar dichos argumentos para efectos del presente análisis. Finalmente, cabe destacar que en el considerando 6.1 de la RCA N° 104/2005, se señala expresamente que el titular se obliga a implementar la medida consistente en impedir todo tipo de quema, por lo que no existe margen para efectuar quemas puntuales, o acotadas en su volumen o de algún material o residuo en específico.

105° Por lo anterior, se tiene por acreditada la quema de residuos en áreas dentro de la UF, en fechas cercanas a las actividades de inspección ambiental de 10 de septiembre y 26 de noviembre de 2019, que dieron origen al IFA DFZ-2019-2148-



XIII-RCA, con lo cual **se tiene por configurado el tercer sub hecho del Cargo N° 1**, correspondiente a la quema de residuos en áreas dentro de la planta de tratamiento de residuos.

A.4. *Determinación de la configuración de la infracción*

106° De conformidad a lo expuesto precedentemente, se tiene por configurada la infracción tipificada en el artículo 35 letra a) de la LOSMA, correspondiente a incumplimiento de las condiciones, normas y medidas establecidas en la RCA N° 104/2005, en razón de que el titular ha realizado un inadecuado manejo de residuos sólidos, lo cual se manifiesta en la configuración de los sub hechos infraccionales asociados al presente cargo. Dicho incumplimiento se extendió, en el caso del sub hecho a), grasas, desde su fecha de constatación, 10 de septiembre de 2019, hasta el 2 de enero de 2020, fecha de inicio del envío de grasas al *rendering* de Chile Mink; por su parte, en el caso de chips de madera (viruta y aserrín), el incumplimiento se extendió desde el 10 de septiembre de 2019 al 26 de agosto de 2022, fecha de obtención de la RCA N° 202213001480/2022. En relación al sub hecho b) el incumplimiento se extendió entre el 30 de septiembre de 2019 a diciembre de 2020, fecha de implementación de la geomembrana; mientras que en el caso del sub hecho c) el incumplimiento se tiene por acreditado en fechas cercanas a las actividades de inspección ambiental de 10 de septiembre y 26 de noviembre de 2019.

B. **Cargo N° 2⁵**

B.1. *Naturaleza de la infracción imputada y normativa infringida*

107° El **Cargo N° 2** se configura como una infracción de aquellas tipificadas en el artículo 35 letra a) de la LOSMA, en cuanto incumplimiento de las condiciones, normas y medidas establecidas en la resolución de calificación ambiental, específicamente respecto a la operación deficiente del Sistema de Tratamiento de RILes, lo que se expresa en los siguientes sub hechos: a. No utilizar celdas de flotación ni prefiltros como parte del tratamiento; b. Funcionamiento incompleto de los módulos de biofiltro, operando con aspersores obstruidos generando malos olores, rebalse de sólidos y escurrimientos de residuos líquidos hacia canal de riego agrícola, y; c. Operar con nueve (9) drenes de infiltración parcialmente saturados, en vez de los 25 comprometidos en la RCA N° 104/2005, disponiendo y descargando parte del efluente fuera de lo autorizado ambientalmente.

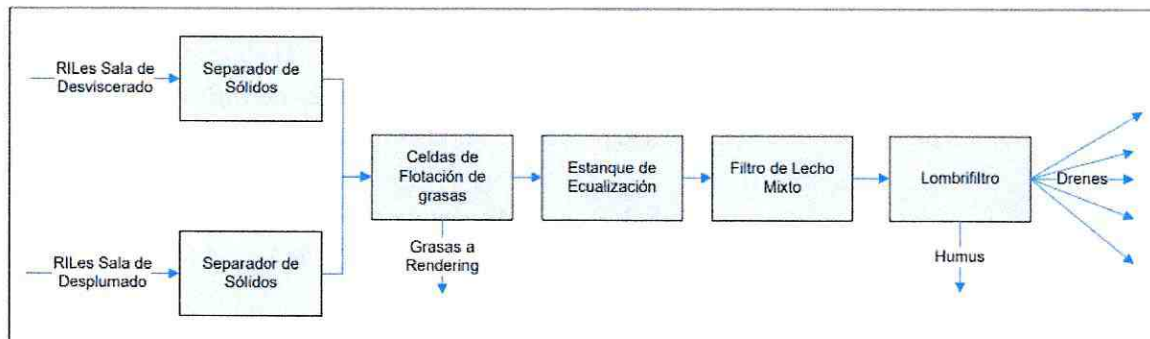
108° Al respecto, el considerando 3.3.2 de la RCA N° 104/2005, establece que la Planta de Tratamiento de RILes de la UF cuenta con las siguientes unidades: (i) Celdas de flotación de grasas; (ii) Estanque de equalización; (iii) Filtro de lecho mixto o prefiltro; (iv) Módulo de biofiltro o lombrifiltros; (v) Drenes de infiltración; y (vi) Canchas de secado de

⁵ “Operación deficiente del Sistema de Tratamiento de RILes, lo que se expresa en: a. No utilizar celdas de flotación ni prefiltros como parte del tratamiento. b. Funcionamiento incompleto de los módulos de biofiltro, operando con aspersores obstruidos generando malos olores, rebases de sólidos y escurrimientos de residuos líquidos hacia canal de riego agrícola. c. Operar con nueve (9) drenes de infiltración parcialmente saturados, en vez de los 25 comprometidos en la RCA N° 104/2005, disponiendo y descargando parte del efluente fuera de lo autorizado ambientalmente”.



humus. En este sentido, en la sección 2.2 de la DIA de dicho proyecto, se presentó la siguiente figura que ilustra el flujo del sistema de tratamiento proyectado.

Figura 10. Flujograma del sistema de tratamiento de RILes



Fuente: Figura 3 de la DIA del proyecto calificado ambientalmente favorable mediante RCA N° 104/2005.

109° En cuanto a las celdas de flotación de grasas, el considerando 3.3.2.1 de la RCA N° 104/2005 dispone que *“Las celdas corresponden a estanques de acero inoxidable, de 5 mm de espesor. De forma rectangular con un volumen de 11 m³. El sistema separa las grasas del residuo industrial líquido, bajando la temperatura del mismo, de tal forma las grasas pasan de estado emulsionado a sólido, separándose del líquido por flotación, acción potenciada por la inyección de micro burbujas, desde la base de la celda, las que se desplazan hacia la superficie de la misma (sic). El tiempo de residencia en esta etapa es de 45 minutos con una eficiencia de remoción de un 60% en grasas y un 20% en materia orgánica. Las celdas serán limpiadas con una periodicidad semanal realizando un completo lavado que permitirá retirar los sólidos adheridos en las partes del equipo”* (énfasis agregado).

110° Luego, en el considerando 3.3.2.3 de la RCA N° 104/2005, se especifica respecto del **filtro de lecho mixto o prefiltro** que se trata de un *“Filtro de lecho mixto, aserrín, para asegurar la separación de los sólidos finos del residuo industrial líquido”*.

111° Por su parte, de acuerdo con el considerando 3.3.2.4 de la RCA N° 104/2005, la **unidad de biofiltro o lombrifiltros** *“estará compuesta por 5 unidades o módulos de tratamiento, construidas a base de muros perimetrales de albañilería, ejecutados con polibeton. Cada unidad es de 10 metros de ancho por 100 de largo. Cada módulo presenta la siguiente composición estratigráfica: base de bolones y gravilla (para drenaje), malla tipo raschel, que separa y confina los estratos superiores más finos, capa de tierra vegetal y carbón activado que sirve de filtro, además de aserrín o viruta que sirve como soporte y alimento para las lombrices. Finalmente una capa superior de humus. El efluente es regado sobre los módulos del biofiltro en forma homogénea, mediante aspersores”* (énfasis agregado).

112° Asimismo, respecto de la unidad de biofiltro o lombrifiltros, la sección 2.2.2.2.1 de la DIA del proyecto calificado ambientalmente favorable mediante la RCA N° 104/2005 establece que *“El funcionamiento de los regadores del sistema de distribución se revisará en forma periódica. En caso de ocurrir obstrucción de alguno de ellos será destapado. Para ello, las válvulas de entrada al módulo permitirán al operador definir el sector del biofiltro a regar/cortar, abriendo o cerrando la válvula de entrada respectiva; estas válvulas se mantendrán en condiciones óptimas para tales fines (aplicación de grasa en los hilos en forma periódica). Se realizará una inspección periódica de las líneas de evacuación del agua tratada en los*



puntos de conexión entre las salidas del módulo y la matriz de evacuación. En caso de comprobarse alguna obstrucción en el sistema, se varillará la zona afectada de manera de solucionar el problema” (énfasis agregado).

113° Finalmente, la RCA N° 104/2005 en su considerando 3.3.2.5 establece respecto de los drenes de infiltración que “El efluente clarificado será conducido a una cámara de inspección y de ahí distribuido en 25 drenes de infiltración los que se ubican al interior del predio donde se emplaza el proyecto” (énfasis agregado).

B.2. Antecedentes tenidos a la vista para la imputación de la infracción

B.2.1. No utilizar celdas de flotación ni prefiltros como parte del tratamiento

114° En actividad de inspección de 30 de septiembre de 2019, que dio origen al IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, se constató que las celdas de flotación de grasas se encontraban instaladas en un recinto cerrado, no obstante no se encontraban operativas.

115° Al respecto, el supervisor del área de Tratamiento de RILes de la empresa, señaló que dichas instalaciones solo se utilizaban para realizar pruebas y que, por lo tanto, el RIL era derivado directamente desde la zona de generación a los estanques de prefiltros sin pasar por este proceso. El estado de las celdas de flotación al momento de la mencionada inspección se aprecia en la siguiente figura.

Figura 11. Celdas de flotación

Registros			
			
Fotografía 1	Fecha 30.09.2019	Fotografía 2	Fecha 30.09.2019
Descripción medio de prueba: Exterior de una celda de flotación		Descripción medio de prueba: Interior de la celda flotación con resto de líquido	

Fuente: IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, Fotografías 1 y 2.

116° Respecto a los prefiltros o filtro de lecho mixto, durante actividad de inspección de 10 de septiembre de 2019, que dio origen al IFA DFZ-20192148-XIII-RCA, se constató que existían cinco módulos de hormigón y lecho de aserrín que constituyen los mencionados prefiltros, de los cuales ninguno se encontraba en funcionamiento al momento de la inspección, ya que uno estaba siendo utilizado para la reproducción de lombrices, tres se encontraban en fase de limpieza esperando el cambio de chips de madera y aserrín, y uno había sido limpiado recientemente y se encontraba con trabajos de habilitación consistentes en la instalación de la tubería para disposición de RIL. Asimismo, se observó la presencia de tuberías sobre la superficie de los módulos por los cuales se incorpora el RIL al lecho, presentando uno de los módulos una capa de grasa en superficie según se puede apreciar en la siguiente figura.



Figura 12. Prefiltro al 10 de septiembre de 2019



Fuente: IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA

117° Al respecto, el supervisor del área de Tratamiento de RILes de la empresa informó en la referida actividad de inspección de 10 de septiembre de 2019, que el RIL estaba siendo derivado directamente desde el estanque de ecualización a los lombrifiltros habilitados, sin pasar por las etapas de celdas de flotación y prefiltros.

118° Por su parte, en actividad de inspección de 30 de septiembre de 2019, que dio origen al IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, se observó que solo uno de los cinco prefiltros se encontraba en operación, encontrándose tres detenidos y uno destinado a la reproducción de lombrices. Asimismo, se observó que algunos prefiltros se encontraban cerrados con malla *raschel*, mientras que en aquellos que no contaban con cierre se observaron aves en su interior. Adicionalmente, se percibió un olor de intensidad fuerte a aguas servidas en los prefiltros y una capa de grasa en el prefiltro que se encontraba en funcionamiento. Las imágenes tomadas en la mencionada actividad se presentan a continuación.

Figura 13. Prefiltros al 30 de septiembre de 2019



Fuente: IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, Fotografías 5 y 6.

119° Durante la referida inspección, el supervisor del área de Tratamiento de RILes indicó que el sistema de tratamiento de RILes funciona con un prefiltro a la vez, el cual se alterna a medida que se satura de grasa en la superficie y se endurece,



generando una especie de costra; luego de lo cual, el prefiltro se cambia por otro. Lo anterior implica que se utiliza una superficie aproximada de 250 m² para la filtración del caudal diario de RIL.

120° Respecto de la frecuencia de mantenimiento y limpieza de dicha instalación, existieron respuestas contradictorias por el encargado en ambas inspecciones, pues en la inspección de 10 de septiembre de 2019 se indicó que el cambio de prefiltros se realizaba mensualmente o cada dos meses, mientras que en la inspección de 30 de septiembre de 2019 se indicó que dicha actividad se realizaba según necesidades de la operación, por lo cual, no contarían con una frecuencia definida para efectuar mantenciones y limpieza de esta instalación.

B.2.2. Funcionamiento incompleto de los módulos de biofiltro, operando con aspersores obstruidos generando malos olores, rebases de sólidos y escurrimientos de residuos líquidos hacia canal de riego agrícola

121° En actividad de inspección de 10 de septiembre de 2019, el supervisor del área de Tratamiento de RILes informó que el sistema cuenta con 10 lombrifiltros o naves, de forma principalmente rectangular y con muros de concreto de aproximadamente 1 metro de altura. De estos, la nave 10 no se encontraba operativa, ya que, conforme a lo informado por personal de la empresa, recientemente le había sido cambiado el material filtrante, observándose trabajos de disposición del aserrín al interior de esta. En cuanto a las naves operativas, se informó en la misma actividad que solo la nave 8 presentaba lombrices en su interior, no obstante, la disposición de RIL desde el ecualizador se realizaba en las naves 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9, a través de aspersores. En este sentido, se constató que la empresa disponía RIL en 9 naves a pesar de que estas no contaban con lombrices, salvo en el caso de la nave 8.

122° De igual forma, se observó desde varias naves el rebalse del RIL previo a ser tratado, siendo más notorio en la nave 3 (fotografía 11 del IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, replicada en la siguiente Figura), además el RIL estaba siendo descargado directamente a una cámara que da al pozo donde se reúne todo el RIL tratado. Asimismo, se observaron apozamientos de un líquido oscuro entre la nave 8 y las naves 3, 4, 5 y 6, entre la nave 8 y 9 y entre las naves 9 y 10 (fotografías 7, 8 y 9 del IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, replicadas en la siguiente Figura) y, un rebalse de RIL no tratado desde la nave 7 que llegó hasta una acequia adyacente, donde además se percibía un olor molesto de intensidad media.

Figura 14. Apozamiento en sector de lombrifiltros al 10 de septiembre de 2019

Registros			
			
Fotografía 7	Fecha 10.09.2019	Fotografía 8	Fecha 10.09.2019
Descripción medio de prueba: Apozamiento de líquido de color verde a un costado de lombrifiltro 3		Descripción medio de prueba: Apozamiento de líquido que abarca varios metros cuadrados de superficie, entre lombrifiltros 8 y 9.	



			
Fotografía 9	Fecha 10.09.2019	Fotografía 11	Fecha 10.09.2019
Descripción medio de prueba: Apozamiento de líquido de color verde entre lombrifiltros 9 y 10.		Descripción medio de prueba: Rebalse de RIL desde módulo de lombrifiltro.	

Fuente: IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA.

123° Posteriormente, en inspección de 30 de septiembre 2019, se constató que solo cuatro lombrifiltros se encontraban operativos (naves 4, 8, 9 y 10), tres se encontraban operativos a media capacidad, mientras que las restantes tres unidades estaban detenidas. Adicionalmente, se constató en todas las naves que no se encontraban operando la totalidad de los aspersores (por obstrucción) y presentaban apozamientos, observándose rebalses en algunas de estas, lo que daría cuenta de drenaje deficiente en el lecho filtrante.

124° Asimismo, en dicha inspección se constató que, en el exterior de los lombrifiltros se mantenían los rebalses y apozamientos en suelo natural observados en la inspección de 10 de septiembre de 2019 en cuanto a coloración y magnitud, agregándose la presencia de mosquitos y olor a putrefacción (fotografía 10 del IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, replicada en la siguiente Figura). Adicionalmente, se constató la presencia de rebalse de grasa o lodo sobre el suelo, entre las naves 6 y 7 (fotografías 12 y 15 del IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, replicadas en la siguiente Figura).

Figura 15. Derrames y situación de los lombrifiltros al 30 de septiembre de 2019

			
Fotografía 10		Fotografía 12	
Fecha 30.09.2019		Fecha 30.09.2019	
Descripción medio de prueba: Apozamiento de RIL en el suelo natural a un costado del lombrifiltro 8.		Descripción medio de prueba: Rebalse de RIL en módulo de lombrifiltro.	

	
Fotografía 15	Fecha 30.09.2019
Descripción medio de prueba: Evidencia de lodo y/o grasa derramado en el suelo natural desde lombrifiltro	

Fuente: IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, Fotografías 10, 12 y 15.



125° Finalmente, en inspección de 30 de septiembre de 2019 se constató que se mantenía el rebalse de RIL no tratado-constatado primeramente con fecha 10 de septiembre- desde la nave 7 hacia una acequia adyacente. Adicionalmente, durante la actividad no se observó la existencia de otros aportes de agua al canal, por lo cual, su único aporte provendría desde el mencionado rebalse. El estado del canal se observa en la siguiente figura.

Figura 16. Canal adyacente a lombrifiltros



Fuente: IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, Fotografía 17.



B.2.3. Operar con 9 drenes de infiltración parcialmente saturados, en vez de los 25 comprometidos en la RCA N° 104/2005, disponiendo y descargando parte del efluente fuera de lo autorizado ambientalmente



126° Se constató en actividad de inspección de 30 de septiembre de 2019 que el RIL tratado es impulsado hacia 9 drenes de infiltración existentes, ubicados bajo las naves de lombrifiltros o hacia un estanque de acumulación de efluente que se utiliza para el riego de jardines, aseo de patios, y lavados de camiones, previa desinfección.

127° Respecto de los drenes de infiltración, el supervisor del área de Tratamiento de RILes de la empresa indicó que su ubicación se encuentra bajo las naves de lombrifiltro, lo cual se puede verificar por los tubos de PVC de color celeste que corresponden a la ventilación del dren, asimismo, se constató que la distribución de RIL hacia los 9 drenes se realiza a través de cámaras de distribución.



Figura 17. Cámaras de distribución de drenes

Registros			
			
Fotografía 19	Fecha 30.09.2019	Fotografía 20	Fecha 10.09.2019
Descripción medio de prueba: Estanque de ecualización para distribución de drenes		Descripción medio de prueba: Cámara de distribución de drenes 1 y 2	

Registros			
			
Fotografía 21	Fecha 10.09.2019	Fotografía 22	Fecha 10.09.2019
Descripción medio de prueba: Cámara de distribución de drenes 3 a 7		Descripción medio de prueba: Cámara de distribución de drenes 8 y 9	

Fuente: IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, Fotografías 19, 20, 21 y 22.

128° En cuanto al estanque de acumulación de efluente, se hace presente que no corresponde a una parte o proceso del Sistema de Tratamiento de RILes evaluado ambientalmente. Asimismo, en la referida inspección se constató que esta instalación presentaba espuma en su superficie, detectándose además un olor de intensidad moderada asociable a aguas servidas.

Figura 18. Estanque de acumulación de efluente

			
Fotografía 25	Fecha 30.09.2019	Fotografía 26	Fecha 30.09.2019
Descripción medio de prueba: Vista superior del estanque hacia el sur		Descripción medio de prueba: Vista superior del estanque hacia el norte	

			
Fotografía 27	Fecha 30.09.2019	Fotografía 28	Fecha 30.09.2019
Descripción medio de prueba: Estanque de hipoclorito de sodio para desinfección del efluente		Descripción medio de prueba: Estanque de acumulación de efluente desinfectado	

Fuente: IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, Fotografías 25, 26, 27 y 28.

129° Adicionalmente, en la referida inspección, se observó una excavación en el sector de acopio de residuos, la cual contenía una cama de bolones en el fondo y una tubería de PVC de color azul a un costado, indicándose por el supervisor del área de



Tratamiento de RILes de la empresa, que dicha excavación se realizó para descargar el efluente que no podía ser drenado producto de la saturación de los drenes de infiltración existentes. Al respecto, se hace presente que este sistema tampoco forma parte del Sistema de Tratamiento de RILes evaluado ambientalmente.

Figura 19. Excavación usada en infiltración de efluente

Registros	
	
Fotografía 29	Fecha 30.09.2019
Descripción medio de prueba: Excavación para infiltración de efluente, en la descarga se ve apozamiento de líquido	

Fuente: IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, Fotografía 29.

130° Respecto al número de drenes, se hace presente que en acta de inspección de 10 de septiembre de 2019 se requirió al titular que informara sobre la disposición del RIL, respecto de lo cual **informó que el efluente se dispone en 25 drenes de infiltración** ubicados al interior del predio, lo cual además de contradecir lo constatado en las inspecciones, contradice su Procedimiento Operacional Estandarizado (Código POE-ATR-01 del año 2018), acompañado en la misma presentación. Al respecto, en el punto 8.1.1 del referido Procedimiento se señala que *“La planta cuenta con un total de **nueve drenes subterráneos para el tratamiento de RILES, dispuestos en zona de biofiltros**. Según se estipula en la Resolución exenta N° 104, la descarga del efluente se realiza en el área definida por las coordenadas UTM: 346.534 E, 6.280.632 N, 346.534 E, 6.280.522 N, 346.471 E, 6.280.525 N, 346.471 E, 6.280.635 N, referidas al DATUM Provisorio Sudamericano 1956 [...] Zona biofiltros: [...] **a) 7 drenes ubicados en la parte posterior**: 3 de estos son de 100m x 1,5m x 4m, 4 restantes son de 30, 40, 50 y 50m x 1,5m x 4m [...] **b) 2 drenes ubicados en la zona anterior**: Estos tienen dimensiones de 120m x 2m x 8m”* (énfasis agregado).

131° Asimismo, en la Resolución Exenta N° 246, de 16 de febrero de 2006, de la Dirección Regional de Aguas de la Región Metropolitana, que establece la vulnerabilidad del acuífero para la descarga de residuos líquidos de la planta (en adelante, “Res. DGA RM N° 246/2006”), se señala expresamente que *“Las obras consideradas para determinar la vulnerabilidad del acuífero consisten en **doce drenes**, cada uno de 110m de largo, por 0,9m de ancho y una profundidad de 2,0m. El nivel estático considerado tiene una profundidad de 109,4m”* (énfasis agregado).



B.3. *Análisis de los descargos y medios probatorios aportados al procedimiento*

B.3.1. No utilizar celdas de flotación ni prefiltros como parte del tratamiento

132° En su escrito de descargos, el titular indica que no resulta efectivo sostener que la operación del proyecto es deficiente en materia de RILes, ya que, la empresa cuenta con una serie de procedimientos y acciones de control y manejo para llevar a cabo el tratamiento y disposición de los RILes; asimismo, la compañía opera con un organigrama en que se encuentran definidas las facultades de cada miembro del personal, quienes además se encuentran debidamente capacitados para desarrollar sus funciones en esta materia.

133° Sin perjuicio de lo anterior, la empresa precisa que, si bien las celdas de flotación y los prefiltros no se encontraban en funcionamiento al momento de las inspecciones ambientales de septiembre de 2019, esto se debió a que en dichas oportunidades estas instalaciones se encontraban en mantención, encontrándose, a la fecha de los descargos, plenamente operativas, conforme da cuenta el set de fotografías que se replican a continuación.

Figura 20. Celdas de flotación



Fuente: Escrito de descargos Agrícola Don Pollo Limitada.

Figura 21. Prefiltros



Fuente: Escrito de descargos Agrícola Don Pollo Limitada.

134° Sin embargo, de conformidad con los antecedentes remitidos por el titular con fecha 23 de junio de 2021, se acreditó mediante fotografías e informe respectivo, que las celdas de flotación quedaron operativas a partir de noviembre de 2019, iniciando su operación el 18 de noviembre de 2019. Por su parte, y en relación a los prefiltros, el informe de fiscalización DFZ-2019-2149-XIII-MP, referido específicamente al cumplimiento de la medida provisional decretada mediante Res. Ex. N° 1449/2019 y renovadas en la Res. Ex. N° 1671/2019, adjunta Factura N° 123 de la empresa Jorge Luis Aguilar Celaya, de fecha 2 de octubre de 2019, la cual da cuenta del contrato por arriendo de maquinaria retroexcavadora utilizada para la ejecución de la mantención de los prefiltros, lo que permitió su habilitación y funcionamiento, y que fue constatado en actividad de inspección de 26 de noviembre de 2019. Por lo anterior, se acredita que el periodo infraccional se extendió hasta el 2 de octubre de 2019, fecha en que se iniciaron las labores de habilitación de los prefiltros.

135° Respecto de lo anterior, es posible tener por configurado el hecho infraccional, toda vez que el titular no desvirtúa los hechos constatados en las actividades de inspección de 10 y 30 de septiembre de 2019, esto es, que en dicha época las celdas de flotación y los prefiltros no se encontraban operativos conforme a lo exigido por la RCA N° 104/2005; asimismo, la justificación señalada por el titular en sus descargos (mantención de las instalaciones), no logra desvirtuar la configuración de la infracción, dado que las labores de mantención de las referidas unidades de la Planta de Tratamiento de RILES, al tratarse de actividades que se enmarcan dentro del funcionamiento regular de instalaciones de esta naturaleza, deben ser coordinadas y ejecutadas del tal forma que permitan su correcto funcionamiento, no pudiéndose admitir el funcionamiento parcial de la Planta.

136° En consecuencia, **se tiene por configurado el primer sub hecho del Cargo N° 2**, correspondiente a la no utilización de las celdas de flotación ni de los prefiltros como parte del sistema de tratamiento de RILES.



B.3.2. Funcionamiento incompleto de los módulos de biofiltro, operando con aspersores obstruidos generando malos olores, rebalses de sólidos y escurrimientos de residuos líquidos hacia canal de riego agrícola

137° Respecto a la obstrucción de los biofiltros y sus consecuentes rebalses, la empresa señala en su escrito de descargos que “[...] *actualmente el biofiltro se encuentra plenamente operativo sin que se generen obstrucciones ni rebalses de ningún tipo*”. En esta línea, acompaña fotografías que a su juicio darían cuenta del estado de cada una de las naves.

138° Respecto de lo anterior, es posible tener por configurado el hecho infraccional, toda vez que el titular no desvirtúa los hechos constatados en las actividades de inspección de 10 y 30 de septiembre de 2019, consistentes en el funcionamiento incompleto de los lombrifiltros, funcionamiento parcial de los aspersores (por obstrucción), rebalse de RIL sin tratar con posterior apozamiento en suelo natural e inclusive con escurrimiento hacia un canal de riesgo, y malos olores a la referida operación, conforme dan cuenta los hallazgos y fotografías consignadas en dichas fiscalizaciones, detalladas en el acápite V.B.2.2 de esta resolución.

139° Con todo, cabe tener presente que según se desprende del informe fiscalización DFZ-2019-2149-XIII-MP, que contiene los resultados de actividad de inspección realizada por funcionarios de esta SMA con fecha 26 de noviembre de 2019, en el contexto de la medida provisional decretada mediante Res. Ex. N° 1449/2019 y renovadas en la Res. Ex. N° 1671/2019, se constató el funcionamiento de los aspersores en 6 de las 10 naves de lombrifiltros (naves 1, 2, 3, 4, 8 y 10) las que presentan también su material filtrante cambiado; 3 naves de lombrifiltros (naves 5, 7 y 9) en fase de limpieza⁶; y 1 nave (nave 6) con material filtrante mezclado y utilizado, la cual sería limpiada luego de haber descartado su uso como criadero de lombrices. Adicionalmente, se indica que no se observó rebalse de líquidos desde las naves de lombrifiltro, al momento de la inspección, dándose por cumplida la medida provisional.

140° En consecuencia, **se tiene por configurado el segundo sub hecho del Cargo N° 2**, correspondiente al funcionamiento incompleto de los módulos de biofiltro, operando con aspersores obstruidos generando malos olores, rebalses de sólidos y escurrimientos de residuos líquidos hacia canal de riego agrícola.

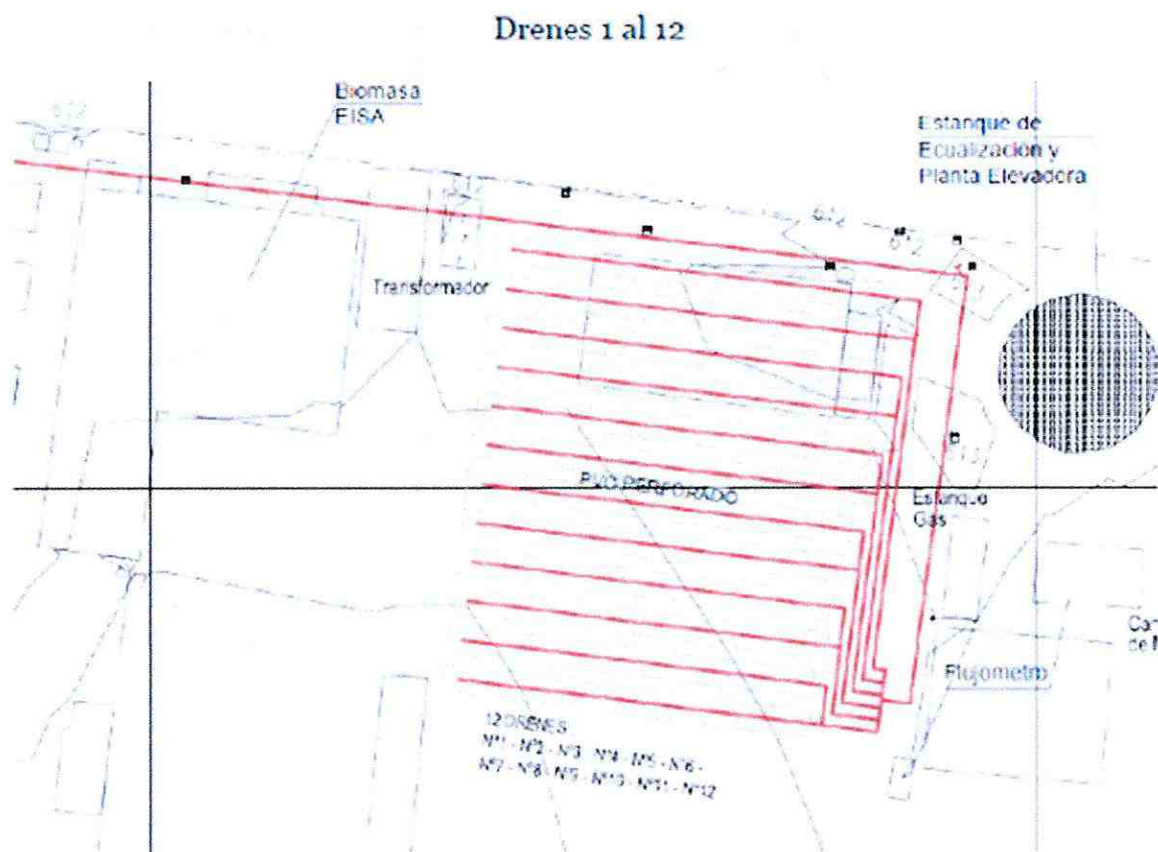
⁶ “Las naves de lombrifiltro 5, 7 y 9, se encontraban en fase de limpieza, ya sea en el retiro de material filtrante o la habilitación con malla raschel, y la disposición de pallets plásticos en la base de las naves como reemplazo del bolón que se utilizaba”.



B.3.3. Operar con 9 drenes de infiltración parcialmente saturados, en vez de los 25 comprometidos en la RCA N° 104/2005, disponiendo y descargando parte del efluente fuera de lo autorizado ambientalmente

141° Respecto de esta imputación, el titular sostuvo en sus descargos que el hallazgo consistente en la operación del proyecto con 9 de los 25 drenes de infiltración comprometidos corresponde a “[...] una apreciación errónea de la fiscalizadora y de quienes la acompañaron en aquella ocasión toda vez que los 25 drenes de infiltración se encuentran debidamente implementados en el Proyecto y plenamente operativos”. Para acreditar lo anterior, acompañó en sus descargos planos de los drenes del proyecto, los cuales permitirían establecer que las instalaciones cuentan con 25 drenes.

Figura 22. Plano detallado de los drenes del proyecto, drenes 1 al 12



Fuente: Escrito de descargos Agrícola Don Pollo Limitada.

Figura 23. Plano detallado de los drenes del proyecto, drenes 13 al 25

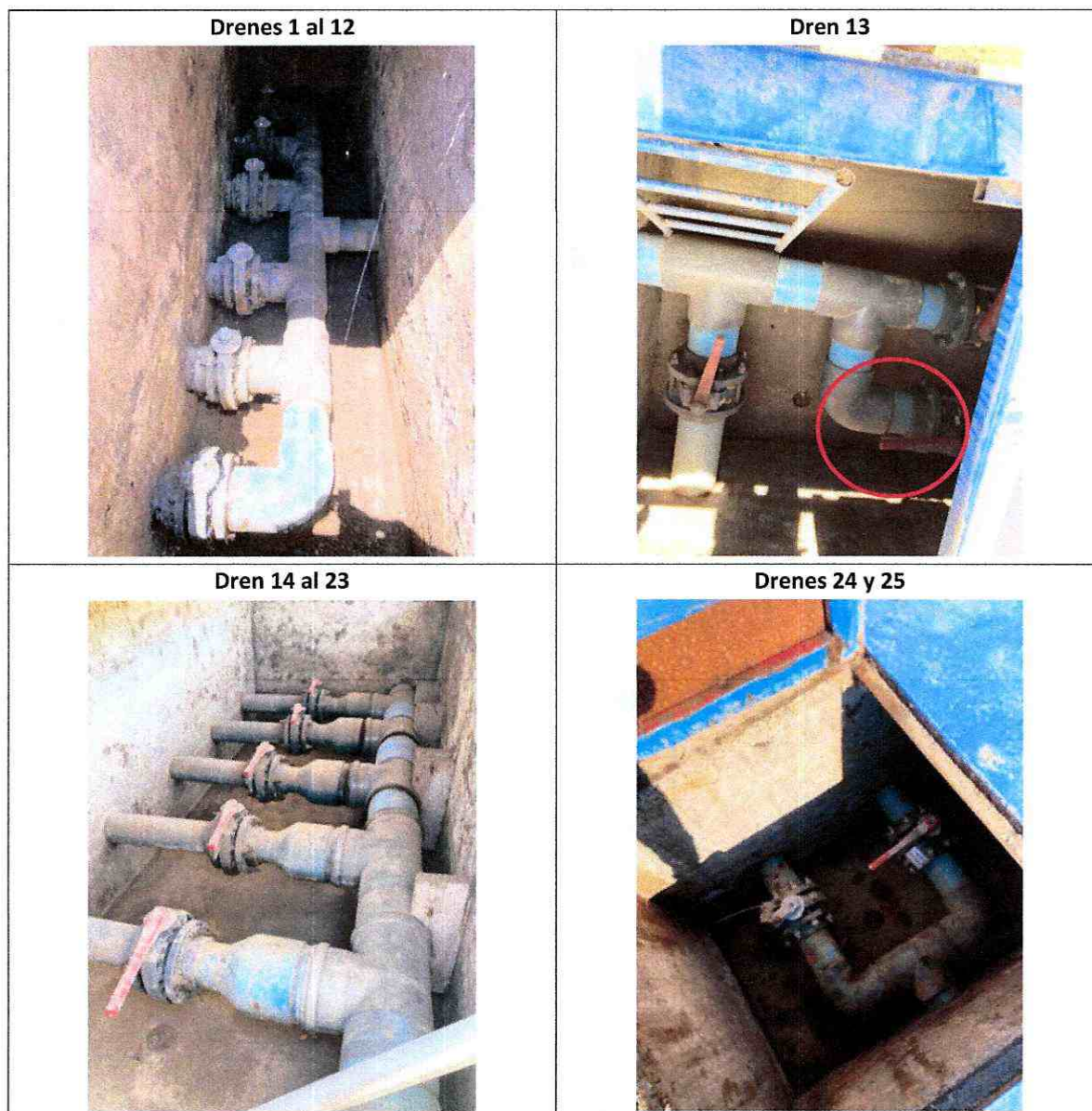


Fuente: Escrito de descargos Agrícola Don Pollo Limitada.

142° Adicionalmente, el titular acompañó fotografías que darían cuenta de la existencia de los 25 drenes, las cuales, conforme se indica en los descargos, corresponden a una serie de válvulas, cada una de las cuales distribuye el RIL tratado a dos drenes, salvo el caso del dren 13, el cual cuenta con su propia válvula. Asimismo, se indica que los drenes se encuentran soterrados a seis metros de profundidad.



Figura 24. Válvulas de distribución de RIL tratado a drenes



Fuente: Escrito de descargos Agrícola Don Pollo Limitada.

143° Cabe tener presente, además, que la información indicada en el acápite V.B.2.3 de la presente resolución se estima como insuficiente para acreditar que a septiembre de 2019 la UF contaba con solo 9 drenes de infiltración, considerando los antecedentes recabados en el transcurso del procedimiento. En esta línea, en relación a los drenes, el hecho de que estos se ubiquen bajo las naves de los lombrifiltros dificulta contabilizar su número con la exactitud requerida, luego, y en relación a las cámaras de inspección, las imágenes contenidas en el IFA DFZ-2148-XIII-RCA no son concluyentes sobre el número de drenes, especialmente si se considera lo indicado y acreditado por la empresa en sus descargos, referente a que en la mayoría de los casos una sola válvula distribuye el efluente a dos drenes de infiltración, salvo en el caso del dren 13.

144° De igual forma, la información contenida en el Procedimiento Operacional Estandarizado de 2018 no es concluyente sobre el número de drenes existentes, si se considera que existe una resolución de 2006 de la DGA que indica un mayor número de drenes, y que la misma RCA N° 104/2005, en su considerando 3 señala que el proyecto contaba con 12 drenes de infiltración existentes, proyectándose la construcción de 13 drenes adicionales.



145° En definitiva, los antecedentes tenidos a la vista no son suficientes para configurar el sub hecho c) en su parte referida a la operación del proyecto con 9 drenes de infiltración en lugar de los 25 autorizados por la RCA N° 104/2005.

146° Finalmente, cabe relevar que la empresa no presentó alegaciones y defensas respecto de los otros hallazgos constatados en la actividad de inspección ambiental que dieron origen al presente sub hecho infraccional, a saber, la saturación de los drenes, la utilización de un estanque de acumulación del efluente que no se puede infiltrar, el uso de dicho efluente en actividades distintas a la infiltración (riego de jardines, aseo de patios, y lavados de camiones, previa desinfección), y descarga del efluente en una excavación en el sector de acopio de residuos; hechos que se entienden probados en virtud del mérito de lo constatado en las inspecciones ambientales descritas en la sección V.B.2.3 de la presente resolución.

147° Con todo, y respecto a la extensión del hecho infraccional, cabe indicar que según se desprende del informe fiscalización DFZ-2019-2149-XIII-MP, que contiene los resultados de la actividad de inspección realizada por funcionarios de esta SMA con fecha 26 de noviembre de 2019, así como del análisis de información remitida por la empresa con fechas 18 de noviembre y 27 de diciembre de 2019, Don Pollo acreditó mediante fotografía de 8 de noviembre de 2019, la cobertura de la excavación presente en el sector de acopio de residuos; asimismo acreditó haber realizado el vaciado y limpieza del estanque de almacenamiento de RILes, el que quedó fuera de operación entre los días 5 al 12 de diciembre, con lo cual cesa su utilización en actividades distintas a la infiltración, acreditándose a su vez el cierre de la llave de paso que conducía al mencionado estanque, de modo tal que todo el efluente es destinado a infiltración.

148° En consecuencia, **se tiene por configurado el tercer sub hecho del cargo N° 2, solo en la parte correspondiente a la disposición y descarga de parte del efluente fuera de lo autorizado ambientalmente.**

B.4. Determinación de la configuración de la infracción

149° De conformidad a lo expuesto precedentemente, se ha configurado una infracción de aquellas tipificadas en el artículo 35 letra a) de la LOSMA, correspondiente a incumplimiento de las condiciones, normas y medidas establecidas en la RCA N° 104/2005, en razón de que el titular ha efectuado una operación deficiente del Sistema de Tratamiento de RILes, lo cual se manifiesta en la configuración de los sub hechos infraccionales asociados al presente cargo. Dicho incumplimiento, en el caso del sub hecho a) se extendió desde septiembre de 2019, con la constatación de las infracciones, hasta el 18 de noviembre de 2019, en el caso del funcionamiento de las celdas de flotación, y hasta el 2 de octubre de 2019, en el caso de los prefiltros. En el caso del sub hecho b) dicho incumplimiento se extendió entre septiembre de 2019 al 26 de noviembre de 2019. Finalmente, en el caso del sub hecho c), se configuró el incumplimiento solo en lo correspondiente a la disposición y descarga de parte del efluente fuera de lo autorizado ambientalmente, lo que se extendió desde septiembre de 2019 hasta el 12 de diciembre de 2019.



C. Cargo N° 3⁷

C.1. *Naturaleza de la infracción imputada y normativa infringida*

150° El cargo N° 3 se configura como una infracción de aquellas tipificadas en el artículo 35 letra a) de la LOSMA, en cuanto incumplimiento de las condiciones, normas y medidas establecidas en la resolución de calificación ambiental, específicamente respecto de la generación de malos olores, los que fueron percibidos en distintas áreas de la unidad fiscalizable, según lo constatado en la fiscalización realizada con fecha 30 de septiembre de 2019.

151° Al respecto, el considerando 6.2 de la RCA N° 104/2005 establece que respecto de los impactos ocasionados sobre el componente aire, referidos específicamente a olores molestos, se deberán implementar todas las medidas necesarias para asegurar el cumplimiento del D.S. N° 144/1961 del Ministerio de Salud, sobre "Normas para evitar emanaciones o contaminantes atmosféricos de cualquier naturaleza".

152° En este sentido, el artículo 1° del mencionado D.S. N° 144/1961, dispone que "Los gases, vapores, humos, polvo, emanaciones o contaminantes de cualquier naturaleza, producidos en cualquier establecimiento fabril o lugar de trabajo, deberán captarse o eliminarse en forma tal que no causen peligros, daños o molestias al vecindario".

C.2. *Antecedentes tenidos a la vista para la imputación de la infracción*

153° En la actividad de inspección efectuada el 30 de septiembre de 2019, que dio origen al IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, se constató la presencia de olores molestos en las siguientes áreas de la planta de tratamiento de RILes:

- i. Sector de prefiltros: Se percibió olor a aguas servidas de intensidad fuerte proveniente desde los módulos. Se observó tapa superpuesta en cámara de recolección de RIL hacia estanque ecualizador. Según lo informado por supervisor del área de Tratamiento de RILes durante inspección, los módulos de prefiltro no consideran una frecuencia definida para la realización de mantenciones, la grasa es mantenida en la superficie y no cuentan con un cierre que impida que los gases producto de su descomposición sean emanados hacia la atmosfera.
- ii. Canal de regadío sector sur: Se recorrió en dirección este - oeste percibiéndose un olor intenso a fecas.
- iii. Sectores internaves de lombrifiltros: Se percibió olor a putrefacción de materia y presencia de mosquitos en los lugares donde se encuentran los apozamientos de RIL producto del rebalse de los lombrifiltros, referidos en el cargo N° 2, y en sectores donde se observó derrame de grasa y/o lodo.

⁷ "La generación de malos olores los cuales fueron percibidos en distintas áreas de la unidad fiscalizable, según lo constatado en la fiscalización realizada con fecha 30 de septiembre del año 2019".



- iv. Nave de lombrifiltro 7: Se percibió olor molesto de intensidad mediana asociado al estancamiento de RIL derramado hacia el canal de regadío que se encuentra ubicado adyacente a la nave.
- v. Canal de regadío sector norte (adyacente a nave de lombrifiltro 7): Se observó que se mantenía RIL estancado y se percibió olor intenso a fecas y presencia de mosquitos.
- vi. Estanque de acumulación de agua para riego: Se percibió olor a aguas servidas de intensidad moderada en la plataforma sobre la parte superior del estanque, la cual se encuentra abierta.
- vii. Sitio de acopio de residuos: En sector cercano a las pilas de acopio de grasas y material de lecho filtrante utilizado en prefiltros y lombrifiltros, referidos en el cargo N° 1, se percibió olor a aguas servidas de intensidad moderada.
- viii. Pozos recolectores de RIL (estanques de acumulación de RIL no tratado y tratado): Se constató que se encuentran abiertos, lo cual genera olores desde estas unidades y, de acuerdo a lo observado en terreno.

154° Por su parte, constató que el titular no había adoptado medidas para evitar o detener la emanación de olores producto de los hallazgos replicados en el punto anterior.

C.3. *Análisis de los descargos y medios probatorios aportados al procedimiento*

155° Respecto de los hallazgos descritos en el acápite anterior, el titular indica en su escrito de descargos que en las inspecciones se levantó como hallazgo la existencia de malos olores al interior de la UF y no en las viviendas o lugares habitados cercanos al proyecto, lo cual resulta relevante en la medida que la existencia de olores molestos al interior de una planta procesadora corresponde a una consecuencia del funcionamiento regular de este tipo de actividades, por tanto, estos hallazgos se encuentran dentro de lo esperado.

156° En esta línea, señala que la percepción de olores debe medirse en el receptor y no en la fuente emisora. En este sentido, agrega que, el Anteproyecto de la Norma de Emisión de Contaminantes en Planteles Porcinos, establece que la verificación del cumplimiento de los límites de emisión de olores debe medirse a una distancia de 500 metros, medida como la proyección horizontal desde el perímetro del predio en el que se encuentre la fuente emisora, o el receptor, si existiesen receptores a una menor distancia. Así también lo señala la Guía para la predicción y evaluación de impactos por olor en el SEIA, del Servicio de Evaluación Ambiental (en adelante, "SEA"): *"Debe tenerse presente que para la predicción de impactos no basta con solo presentar los resultados de un modelo que determina la concentración del olor o de sustancias olorosas en el ambiente; estos resultados deben relacionarse con la percepción y respuesta a los olores por parte de las personas receptoras"*.

157° En este sentido, el titular sostiene que la deficiencia metodológica en la configuración del presente cargo impone a la autoridad la obligación de absolver, por ser infundado y carente de motivación.

158° Finalmente, el titular hace presente que, en diciembre de 2019 se dio inicio al cierre de la planta de *rendering* de la UF, principal fuente de olores del proyecto, produciéndose el término del funcionamiento de la referida instalación en enero de



2020. Lo anterior se acredita mediante un comunicado y correo electrónico enviado al SAG en noviembre y diciembre de 2019, respectivamente, en los cuales se informó a dicha autoridad que el proyecto dejaría de producir alimentos para animales elaborados en la planta de *rendering*.

159° Respecto de lo indicado por el titular en sus descargos, en primer lugar, cabe aclarar que los malos olores constatados en la actividad de inspección de 30 de septiembre de 2019 fueron percibidos en la Planta de Tratamiento de RILes y no se vinculan al plantel de cerdos y aves.

160° Luego, respecto de la alegación referida a la deficiencia metodológica en la configuración del presente cargo al haberse constatado los malos olores al interior de la UF y no en las viviendas o lugares habitados cercanos al proyecto, por tanto, en sus receptores, cabe señalar que, efectivamente la actividad de inspección constató la percepción de malos olores dentro de instalaciones de la Planta de Tratamiento de RILes de la UF mas no en población receptora de dichos olores.

161° Respecto de lo anterior, resulta importante señalar que, el D.S. N° 144/1961 del Ministerio de Salud, que se consideró como normativa infringida de la presente infracción, al ser parte de la normativa aplicable de la RCA N° 104/2005, establece que se busca controlar toda emanación producida en cualquier establecimiento fabril con el fin de evitar peligros, daños o molestias al vecindario; de lo cual se entiende que se busca el control de olores molestos con el fin de resguardar a sus receptores más cercanos. Lo anterior, es coherente con la actual norma de emisión de contaminantes en planteles porcinos (Decreto Supremo N° 9/2022 del Ministerio del Medio Ambiente), donde el fin protegido detrás del control de las emisiones de olores corresponde a la protección de la salud de la población y mejorar su calidad de vida, estableciendo que los olores generados producto de esta actividad *“genera molestia y constituye un riesgo para la calidad de vida de la población”*⁸.

162° En esta línea, entonces, cabe establecer que no constan antecedentes en el procedimiento que permitan correlacionar los olores molestos constatados en la Planta de Tratamiento de RILes de la UF en la inspección ambiental de 30 de septiembre de 2019, con la percepción de olores molestos por la población cercana (receptores). Si bien, en el expediente obran un conjunto de denuncias en materia de olores que dieron inicio al presente procedimiento y, que luego, fueron incorporándose durante su instrucción, no es posible correlacionar la fecha de dichas denuncias con la fecha de la constatación de olores molestos de las inspecciones ambientales antes referidas, por lo cual, no es posible constituir un nexo causal entre los hechos constatados en las inspecciones ambientales con la percepción de olores molestos en la población aledaña a la UF.

163° De todas formas, conviene relevar que las deficiencias operacionales que, de acuerdo a lo constatado en las inspecciones de septiembre de 2019, dieron origen a los malos olores percibidos en la UF, han sido objeto de los sub hechos infraccionales

⁸ Artículo 1 Decreto Supremo N° 9/2022 del Ministerio del Medio Ambiente: *“Objetivo. La presente norma tiene por objeto proteger la salud de la población y mejorar su calidad de vida. Como resultado de su aplicación se espera prevenir y controlar la emisión de contaminantes en planteles porcinos que, en función de sus olores, generan molestia y constituyen un riesgo para la calidad de vida de la población”*.

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



imputados en los cargos N° 1 y N° 2, por tanto, ya han sido objeto de reproche en el presente procedimiento.

164° En consecuencia, **no se tiene por configurado el hecho infraccional del cargo N° 3**, correspondiente a la generación de malos olores, los cuales fueron percibidos en distintas áreas de la unidad fiscalizable.

C.4. *Determinación de la configuración de la infracción*

165° De conformidad a lo expuesto precedentemente, se considera que no se ha configurado la infracción tipificada en el artículo 35 letra a) de la LOSMA, correspondiente a incumplimiento de las condiciones, normas y medidas establecidas en la RCA N° 104/2005, en razón de que no fue posible relacionar causalmente la constatación de malos olores dentro de la UF con su percepción en los receptores cercanos.

D. **Cargo N° 4⁹**

D.1. *Naturaleza de la infracción imputada y normativa infringida*

166° El cargo N° 4 se configura como una infracción de aquellas tipificadas en el artículo 35 letra e) de la LOSMA, en cuanto incumplimiento de las normas e instrucciones generales que la Superintendencia imparta en ejercicio de las atribuciones que le confiere la LOSMA, específicamente respecto a no utilizar una ETFA para realizar la toma de muestra correspondiente al remuestreo de parámetros excedidos durante los años 2017, 2018 y 2019, durante los meses y parámetros indicados en la Tabla N° 4 del Anexo N° 1 de la Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019, la cual se replica a continuación.

Tabla 10. Remuestreos realizados durante 2017, 2018 y 2019

Fecha muestreo	Tipo de control	Parámetros muestreados	Muestreados por
Enero 2017	RE	DBO ₅	Titular
		Nitrógeno total Kjeldahl	
		Sólidos Suspendedos Totales	
		Nitrógeno total Kjeldahl	
Abril 2017	RE	DBO ₅	Titular
		Nitrógeno total Kjeldahl	
		Nitrógeno total Kjeldahl	
Enero 2018	RE	DBO ₅	Titular
		Nitrógeno total Kjeldahl	
Febrero 2018	RE	Aceites y Grasas	Titular
		Nitrógeno total Kjeldahl	
Marzo 2018	RE	Aceites y Grasas	Titular
		DBO ₅	

⁹ “La titular no cumple con utilizar una ETFA para realizar la toma de muestras correspondiente al remuestreo de parámetros excedidos durante los años 2017, 2018 y 2019, cuyos meses en los cuales se habría observado un incumplimiento son desagregados en la Tabla N° 4 del anexo de la presente resolución”.



Fecha muestreo	Tipo de control	Parámetros muestreados	Muestreados por
		Nitrógeno total Kjeldahl	
Abril 2018	RE	DBO ₅	Titular
		Nitrógeno total Kjeldahl	
Mayo 2018	RE	DBO ₅	Titular
		Nitrógeno total Kjeldahl	
Junio 2018	RE	Aceites y Grasas	Titular
		DBO ₅	
		Nitrógeno total Kjeldahl	
		Sólidos Suspendidos Totales	
Julio 2018	RE	DBO ₅	Titular
		Nitrógeno total Kjeldahl	
Agosto 2018	RE	Aceites y Grasas	Titular
		DBO ₅	
		Nitrógeno total Kjeldahl	
Noviembre 2018	RE	DBO ₅	Titular
		Nitrógeno total Kjeldahl	
Diciembre 2018	RE	Nitrógeno total Kjeldahl	Titular
Enero 2019	RE	Nitrógeno total Kjeldahl	Titular
Marzo 2019	RE	Nitrógeno total Kjeldahl	Titular
		N-Nitrato + N-Nitrito	
Abril 2019	RE	DBO ₅	Titular
		Nitrógeno total Kjeldahl	
Mayo 2019	RE	DBO ₅	Titular
		Nitrógeno total Kjeldahl	
Junio 2019	RE	DBO ₅	Titular

Fuente: Tabla N° 4 de la Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019.

167° Al respecto, la Resolución Exenta N° 986, de 19 de octubre de 2016, que dicta instrucciones de carácter general para la operatividad del Reglamento de ETFA, para titulares de instrumentos de carácter ambiental (en adelante, “Res. Ex. N° 986/2016”) de la SMA, que dicta instrucción de carácter general para la operatividad del Reglamento de las Entidades Técnicas de Fiscalización Ambiental (ETFA) para titulares de instrumentos de carácter ambiental, dispone en su resuelto primero, que de conformidad al artículo 21 del Decreto Supremo N° 38, de 15 de octubre de 2013, del Ministerio del Medio Ambiente, que aprueba el Reglamento de Entidades Técnicas de Fiscalización Ambiental de la Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante, “D.S. N° 38/2013” o “Reglamento ETFA”) de la SMA, **“el titular de un proyecto, sistema, actividad o fuente para dar cumplimiento a una normativa ambiental, general o específica, que le obliga a realizar, mediciones, análisis, incluido el muestreo, deberá contratar a una Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental con autorización vigente, para realizar dichas actividades. [...] Asimismo, los muestreos, mediciones, análisis, inspecciones o verificaciones que se requieran para la realización de los informes de seguimiento o reportes periódicos de cumplimiento que deben entregarse a la Superintendencia, en su calidad de autoridad fiscalizadora ambiental, deben ser realizados por una ETFA”** (énfasis agregado).

168° En este sentido, conforme a lo dispuesto en los considerandos 3 y 6.4.3 de la RCA N° 104/2005, el Sistema de Tratamiento de RILES de Agrícola Don Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



Pollo Limitada contempla la infiltración de las aguas tratadas, por lo cual, se debe cumplir con el D.S. N° 46/2002, en lo referente al monitoreo y calidad del efluente previo a su infiltración. Asimismo, la empresa cuenta con la RPM N° 1169/2006, la cual fijó el programa de monitoreo previo a su infiltración, determinando los parámetros a monitorear y los límites máximos de calidad para la descarga del efluente tratado, de conformidad con lo establecido en la Tabla N° 2 del D.S. N° 46/2002.

169° Finalmente, el artículo 24 del D.S. N° 46/2002 establece que si una o más muestras durante un mes exceden los límites máximos establecidos en las tablas N° 1 y 2, se deberá efectuar un muestreo adicional o remuestreo dentro de los 15 días siguientes a la detección de dicha excedencia.

D.2. *Antecedentes tenidos a la vista para la imputación de la infracción*

170° Según se establece en el IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, en base a la revisión de los informes de autocontrol del año 2019: *“Los informes de Análisis: N° ES19-05312 de fecha 11.02.2019; N° ES19-15008 de fecha 26.03.2019; N° ES19-21694 de fecha 02.05.2019; N° ES19- 26315 de fecha 25.06.2019; N° ES19-32864 de fecha 18.07.2019; todos informes del Laboratorio Ambiental SGS Chile Ltda. **corresponden a resultados de re muestreo en los cuales se identifica como muestreador al “cliente” o “solicitante”**”* (énfasis agregado).

171° Asimismo, establece que revisados los informes de autocontrol del año 2018: *“Los informes de Análisis: N° ES18- 05315 de fecha 14.02.2019; N° ES18-13021-1 de fecha 15.03.2019; N° ES18-18731 de fecha 16.04.2019; N° ES18- 25919 de fecha 08.05.2019; N° ES18-32489 de fecha 18.06.2019; N° ES18-40694 de fecha 24.07.2019; N° ES18-46352 de fecha 06.08.2019; N° ES18- 52136 de fecha 07.09.2019; N° ES18-73483 de fecha 19.12.2019; N° ES18-78171 de fecha 18.01.2019; todos informes del Laboratorio Ambiental SGS Chile Ltda. **corresponden a resultados de re muestreo en los cuales se identifica como muestreador al “cliente” o “solicitante”**”* (énfasis agregado).

172° De igual forma, de la revisión de informes de autocontrol del año 2017, acompañados como anexo al IFA DFZ-2019-2270-XIII-NE, se constató que los informes de Análisis N° 364434-01 de fecha 06.02.2017; y, N° 170506743 de fecha 24.05.2017; ambos informes del Laboratorio Hidrolab, corresponden a resultados de remuestreo en los cuales **se identifica como muestreador al “cliente”**.

173° A partir de lo anterior, se concluye en el IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA que el titular realizó la toma de muestra en las referidas actividades de remuestreo y no una ETFA, conforme encomienda la Res. Ex. N° 986/2016 de la SMA.

D.3. *Análisis de los descargos y medios probatorios aportados al procedimiento*

174° Respecto de esta imputación, el titular señala en sus descargos que, si bien la toma de muestras fue realizada por personal de la empresa, su análisis fue realizado por laboratorios con autorización de ETFA. A lo cual agrega que no todas las tomas de muestra de los años 2017 y 2019 fueron realizadas por personal de la empresa, especificando que, en los meses de febrero, mayo, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre, todos



de 2017, el remuestreo fue realizado por un laboratorio con autorización de ETFA; mientras que, en los meses de febrero, julio, agosto, septiembre, octubre y diciembre, todos de 2019, el remuestreo también fue realizado por una ETFA.

175° Luego, la empresa señala que se encontraba de buena fe, actuando bajo el entendimiento de que esta forma de efectuar la toma de muestras no implicaba una vulneración al D.S. N° 46/2002; agregando que ninguna de las ETFA contratadas le señaló que debían ser ellas quienes debían ejecutar directamente los remuestreos, incluso aceptando las muestras tomadas por la empresa y entregando los resultados correspondientes. Al respecto, agrega que, el sistema de acreditación ante la SMA permite justamente externalizar una labor fiscalizadora en terceros de acreditada idoneidad y que se someten al control de la SMA para el cumplimiento a la labor de monitoreo y control, por lo cual, los titulares que contratan los servicios de las ETFA deberían poder esperar, a lo menos, una orientación sobre la forma y modo en que debe realizarse el procedimiento de control y medición, lo cual en este caso no ocurrió.

176° Finalmente, la empresa indica en sus descargos que, a la fecha de su presentación (15 de diciembre de 2020) se encuentra contratada la ETFA CESMEC para la realización de las tomas de muestras y análisis del efluente tratado, lo cual se acreditó a través de una orden de compra.

177° Respecto de lo indicado por el titular en sus descargos, en primer lugar, cabe aclarar que la imputación efectuada en el presente hecho infraccional no reprocha que el análisis de las muestras tomadas (remuestreo) no haya sido realizado por una ETFA, sino que lo que se reprocha es el hecho de que la toma de dichas muestras fue realizada por el titular y no por una ETFA, conforme se desprende de los informes de autocontrol elaborados por los Laboratorios Hidrolab y SGS Chile Ltda.

178° Luego, en relación a los meses del periodo infraccional en que el titular sostiene que las tomas de muestras fueron realizadas por una ETFA y no por la empresa, cabe precisar que ninguno de dichos meses fue imputado dentro del periodo infraccional del presente cargo, reprochándose que el remuestreo fue realizado directamente por la empresa en los meses de enero y abril de 2017; enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, noviembre y diciembre de 2018; y, enero, marzo, abril, mayo y junio de 2019, conforme consigna la Tabla N° 11 de la presente resolución.

179° Luego, en lo relacionado con las supuestas omisiones de orientación por parte de las ETFA en relación con las actividades de remuestreo, cabe indicar que dicha circunstancia no afecta a la configuración de la presente infracción ni permite exculpar al titular de tener conocimiento y cumplir con la normativa que regula la operación de su proyecto o actividad, sobre todo si se considera la condición de sujeto calificado de la empresa, que será abordada con mayor detalle en la sección sobre análisis de las circunstancias del artículo 40 de la LOSMA.

180° En consecuencia, **se configura el hecho infraccional del cargo N° 4**, correspondiente a que el titular no cumple con utilizar una ETFA para realizar la toma de muestras correspondiente al remuestreo de parámetros excedidos durante los meses de enero y abril de 2017; enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, noviembre y



diciembre de 2018; y, enero, marzo, abril, mayo y junio de 2019, cuyo detalle se presenta en Tabla N° 11 de la presente resolución.

D.4. Determinación de la configuración de la infracción

181° De conformidad a lo expuesto precedentemente, se ha configurado una infracción de aquellas tipificadas en el artículo 35 letra e) de la LOSMA, correspondiente a incumplimiento de las normas e instrucciones generales que la Superintendencia imparta en ejercicio de las atribuciones que le confiere la LOSMA.

E. Cargo N° 5¹⁰

E.1. Naturaleza de la infracción imputada y normativa infringida

182° El **Cargo N° 5** se configura como una infracción de aquellas tipificadas en el artículo 35 letra e) de la LOSMA, en cuanto incumplimiento de las normas e instrucciones generales que la SMA imparta en el ejercicio de las atribuciones que le confiere la LOSMA, específicamente por no reportar en el módulo de avisos, contingencias e incidentes en el sistema electrónico de seguimiento ambiental de la SMA, el incidente asociado al rebalse del sistema de tratamiento de RILES constatado en las fiscalizaciones realizadas por la SMA los días 10 y 30 de septiembre de 2019.

183° Al respecto, la Resolución Exenta N° 885, de 27 de septiembre de 2016 (en adelante, "Res. Ex. N° 885/2016"), que establece normas de carácter general sobre deberes de reporte de avisos, contingencias e incidentes a través del Sistema Electrónico de Seguimiento Ambiental de esta Superintendencia (en adelante, "SEA"), regula entre otras materias, el módulo de avisos, contingencias e incidente, disponiendo que el referido módulo será el medio para que, entre otros, los titulares de RCA informen todo aviso, contingencia e incidente en los términos establecidos en el instrumento respectivo, o en su defecto, dentro del plazo de 24 horas de ocurrido el evento que se informa.

E.2. Antecedentes tenidos a la vista para la imputación de la infracción

184° De conformidad con las actividades de inspección realizadas los días 10 y 30 de septiembre de 2019, que dieron origen al IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, y conforme se detalló a propósito del sub hecho infraccional b) del Cargo N° 2, se constataron rebalses en el sistema de tratamiento de RILES (sector naves de biofiltro) lo cual generó el apozamiento de RILES, grasas y/o lodos en el suelo natural adyacente a las naves, de tal magnitud, que impedía el libre desplazamiento entre naves, e inclusive dichos rebalses afectaron una acequia que atraviesa la propiedad.

¹⁰ "La titular no reporta en el módulo de avisos, contingencias e incidentes del sistema electrónico de seguimiento ambiental de la SMA el incidente asociado al rebalse del sistema de tratamiento de RILES constatados en las fiscalizaciones realizadas por la SMA con fechas 10 y 30 de septiembre de 2019".



185° Revisado el SSA no consta que el titular haya dado cumplimiento a la obligación de reportar el evento descrito en el módulo de avisos, contingencias e incidentes.

E.3. *Análisis de los descargos y medios probatorios aportados al procedimiento*

186° Respecto de la presente imputación, el titular señala en sus descargos que, los rebales constituyeron hechos que no se consideraron de entidad suficiente para ser reportados como contingencia ante la SMA. En efecto, sostiene que dicho evento fue atendido por personal del proyecto, solucionándose adecuada y oportunamente, sin que traspasara los límites del predio ni que generara algún riesgo al medio ambiente o a la salud de la población.

187° A lo anterior, agrega que, en dicha ocasión una empresa externa se encargó de la limpieza retirando los líquidos y la capa de suelo del sector afectado, aplicándose además sanitizante en todo el sector y un controlador de olores ambientales, en cumplimiento de las medidas provisionales decretadas por esta SMA mediante Res. Ex. N° 1449/2019 y renovadas en la Res. Ex. N° 1671/2019.

188° En dicha presentación, el titular acompañó el procedimiento interno de reporte de contingencias de la empresa, el cual daría cuenta de la regulación interna establecida para informar a la autoridad de todo evento imprevisto de relevancia que ocurra en el proyecto.

189° Respecto de la configuración del presente cargo, cabe relevar, en primer lugar, que, es un hecho indiscutido que el titular no reportó en el SSA la ocurrencia de los rebales ya descritos. Por tanto, para establecer la configuración de la presente infracción, se debe determinar si la falta de reporte es reprochable, en consecuencia, se debe determinar si el evento del rebalse debe ser considerado como un aviso, contingencia o incidente que se deba reportar de conformidad con la Res. Ex N° 885/2016 de esta Superintendencia.

190° Al respecto, la Res. Ex. N° 885/2016, define en su artículo segundo los conceptos de "avisos", "contingencia" e "incidentes", conforme se replica a continuación: *"a) Avisos: Reportes de situaciones o eventos que deben ser informados a la Superintendencia del Medio Ambiente conforme a lo establecido en una resolución de calificación ambiental, que no sean contingencia ni incidentes; b) Contingencia: Situaciones o eventos excepcionales que fueron previstos y considerados en la evaluación ambiental, fijándose para ello un plan de medidas de control; c) Incidentes: Suceso eventual o inesperado que puede ocasionar afectaciones a receptores de interés"*.

191° En este sentido, se debe descartar que este evento corresponda a una contingencia, para efectos de lo establecido en la Res. Ex. N° 885/2016, toda vez que los rebales desde las naves de los lombrifiltros no corresponden a eventos previstos en la evaluación ambiental del proyecto.

192° En esta línea, el evento en análisis se puede configurar dentro de la definición de incidentes que establece la Res. Ex. N° 885/2016, en la medida



que se trata de un suceso eventual o inesperado que puede ocasionar afectaciones a receptores de interés; esto, dado que se trata de un evento no contemplado en el Plan de Contingencias de la operación de la Planta de Tratamiento de RILES evaluado ambientalmente en el proyecto aprobado por la RCA N° 104/2005¹¹ y, asimismo, en la Adenda de dicho proyecto el titular señaló expresamente que si bien el predio de la UF se encuentra bordeado por canales de riego y es cruzado en su parte central por un canal, *“ninguno de estos canales se verá afectado por el proyecto debido a que la infiltración de las aguas tratadas se realizará a una profundidad de 2 m, por lo que en ningún momento entrará en contacto con las aguas superficiales”*¹²; por lo cual, la evaluación ambiental descarta expresamente la ocurrencia de contingencias de la naturaleza del evento constatado en el presente hecho infraccional producto de la operación del proyecto.

193° Asimismo, conforme se analizó respecto del sub hecho de la letra b) del cargo N° 2 y en la presente infracción, se cumple con el requisito de que este evento haya podido ocasionar afectaciones a receptores de interés, en la medida que se constató que estos rebalses llegaron a uno de los canales de riego contemplados en la evaluación, lo cual pudo implicar una afectación, a lo menos, al componente agua.

194° De esta forma, la alegación del titular de que el evento no fue de entidad suficiente para ser reportado, ya que fue abordado de forma adecuada y oportuna por personal de Don Pollo, resulta improcedente, dado que ello no obsta a la obligación de que sea reportado en el SSA. Luego, y tal como se indicó en la configuración del sub hecho b) del cargo N° 2, el rebalse no fue gestionado adecuada y oportunamente por la empresa, ya que, se constató que en el transcurso de, a lo menos, 20 días el titular no gestionó la contención del referido evento (20 días que mediaron entre las fiscalizaciones de 10 y 30 de septiembre de 2019).

195° A mayor abundamiento, el titular indica que se realizaron las actividades en cumplimiento de las medidas provisionales ordenadas por esta SMA, mediante Res. Ex. N° 1449/2019 y renovadas en la Res. Ex. N° 1671/2019, por lo cual, si se consideran estos antecedentes en conjunto con los descargos del titular-de fecha 15 de diciembre de 2020-, donde da cuenta y acredita la subsanación de estos rebalses, se podría concluir que este incidente fue controlado adecuadamente en el mes de noviembre de 2019.

196° Finalmente, el hecho de que se haya acompañado un procedimiento de reporte de contingencia de la empresa, no permite controvertir la configuración del presente hecho infraccional, al tratarse de un hecho posterior a la ocurrencia del hecho constitutivo de infracción, sin perjuicio que este antecedente será considerado y ponderado en la sección de análisis de las circunstancias específicas para la determinación de las sanciones, de conformidad con el artículo 40 de la LOSMA.

197° De esta forma, **se configura el hecho infraccional del cargo N° 5**, en la medida que la empresa no reportó en el SSA la ocurrencia del incidente consistente en el rebalse en el Sistema de Tratamiento de RILES, específicamente en las naves de lombrifiltros, debiendo haberlo realizado dentro del plazo de 24 horas contado desde su ocurrencia.

¹¹ Respuesta 10 de la Adenda del proyecto aprobado por la RCA N° 104/2005

¹² Respuesta 24 de la Adenda del proyecto aprobado por la RCA N° 104/2005.



E.4. *Determinación de la configuración de la infracción*

198° De conformidad a lo expuesto precedentemente, se ha configurado una infracción de aquellas tipificadas en el artículo 35 letra e) de la LOSMA, correspondiente a incumplimiento de las normas e instrucciones generales que la Superintendencia imparta en ejercicio de las atribuciones que le confiere la LOSMA, en razón de que el titular no reportó el incidente asociado al rebalse del Sistema de Tratamiento de RILES constatado en las fiscalizaciones realizadas por la SMA con fechas 10 y 30 de septiembre de 2019.

F. **Cargo N° 6¹³**

F.1. *Naturaleza de la infracción imputada y normativa infringida*

199° El cargo N° 6 se configura como una infracción de aquellas tipificadas en el artículo 35 letra g) de la LOSMA, en cuanto incumplimiento de las leyes, reglamentos y demás normas relacionadas a las descargas de RILES, específicamente por presentar superación del límite máximo establecido por la Tabla N° 2 del artículo 11 del D.S. N° 46/2002, en diversos parámetros, durante los meses de enero a diciembre, con excepción del mes de septiembre, del año 2017; los meses de enero a diciembre, con excepción del mes de septiembre, del año 2018; y, los meses de enero a junio del año 2019, conforme a lo detallado en la Tabla N° 2 del Anexo N° 1 de la Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019, la cual se replica a continuación, no configurándose los supuestos señalados en el artículo 25° del D.S. N° 46/2002.

Tabla 11. Parámetros superados enero 2017 a junio de 2019

Periodo informado	Muestra	Parámetros	Límite exigido	Valor reportado	Tipo de Control
Enero 2017	29002	DBO ₅	30,9	172	AU
	29002	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	85,3	AU
	29002	Sólidos Suspendidos Totales	80	354	AU
Febrero 2017	30885	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	49,9	AU
Marzo 2017	31530	Aceites y Grasas	9,84	14	AU
	31530	DBO ₅	30,9	123	AU
	31530	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	85,5	AU
Abril 2017	34024	DBO ₅	30,9	49	AU
	34024	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	92,9	AU
Mayo 2017	34673	DBO ₅	30,9	137	AU
	34673	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	240	AU
Junio 2017	36382	DBO ₅	30,9	208	AU
	36382	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	92,4	AU

¹³ “El establecimiento industrial presentó superación del límite máximo permitido por la Tabla N° 2 del artículo 11 del D.S. N° 46/2002, para los parámetros que indica la Tabla N° 2, del Anexo N° 1 de esta Resolución, durante los meses de enero a diciembre, con excepción del mes de septiembre, del año 2017; los meses de enero a diciembre, con excepción del mes de septiembre de 2018; y los meses de enero a junio del año 2019, no configurándose los supuestos señalados en el artículo 25° del D.S. N° 46/2002”.



Periodo informado	Muestra	Parámetros	Límite exigido	Valor reportado	Tipo de Control
Julio 2017	38011	DBO ₅	30,9	137	AU
	38011	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	58,1	AU
Agosto 2017	38939	DBO ₅	30,9	135	AU
	38939	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	141	AU
Octubre 2017	42391	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	48,3	AU
Noviembre 2017	43406	DBO ₅	30,9	66	AU
	43406	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	55,6	AU
	43406	N-Nitrato + N-Nitrito	10	10,4	AU
Diciembre 2017	44837	DBO ₅	30,9	151	AU
	44837	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	78,3	AU
Enero 2018	46912	DBO ₅	30,9	48	AU
	46912	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	177,5	AU
Febrero 2018	48271	Aceites y Grasas	9,84	14	AU
	48271	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	96	AU
Marzo 2018	49668	Aceites y Grasas	9,84	14	AU
	49668	DBO ₅	30,9	72	AU
	49668	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	84,5	AU
Abril 2018	51218	DBO ₅	30,9	50	AU
	51218	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	192,5	AU
Mayo 2018	52671	DBO ₅	30,9	54	AU
	52671	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	111,5	AU
Junio 2018	54255	Aceites y Grasas	9,84	17	AU
	54255	DBO ₅	30,9	174	AU
	54255	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	120	AU
Julio 2018	55746	DBO ₅	30,9	85	AU
	55746	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	94,5	AU
Agosto 2018	57335	Aceites y Grasas	9,84	17	AU
	57335	DBO ₅	30,9	62	AU
	57335	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	121	AU
Octubre 2018	59789	DBO ₅	30,9	31	AU
	59789	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	44	AU
Noviembre 2018	61956	DBO ₅	30,9	32	AU
	61956	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	40,6	AU
Diciembre 2018	63390	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	56,5	AU
Enero 2019	64912	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	38,2	AU
Febrero 2019	65244	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	52,5	AU
Marzo 2019	67694	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	127	AU
	67694	N-Nitrato + N-Nitrito	10	11,5	AU
Abril 2019	69132	DBO ₅	30,9	83	AU
	69132	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	30,7	AU
Mayo 2019	70590	DBO ₅	30,9	159	AU
	70590	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	277	AU
Junio 2019	72209	DBO ₅	30,9	100	AU
	72209	Nitrógeno Total Kjeldahl	15	65,5	AU



Fuente: Tabla N° 2 de la Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019.

200° Al respecto, el considerando 3.2 de la RCA N° 104/2005, establece la caracterización del residuo industrial crudo como del efluente clarificado:

Tabla 12. Límites parámetros establecidos en la RCA N° 104/2005

Parámetros	Afluente Concentración (mg/l)	Efluente Concentración (mg/l)
Caudal proyectado	2500 m ³ /día	2500 m ³ /día
DBO ₅	3.222	30.9
pH	6-8.5	6-8.5
Aceites y grasas	1.640	9.84
Nitrito y nitrato	550	<10
Sólidos suspendidos totales	2.200	80

Fuente: Considerando 3.2 de la RCA N° 104/2005.

201° Luego, el considerando 6.4.3 de la RCA N° 104/2005 dispone, en relación a los RILes, que el titular se obliga a lo normado en el D.S. N° 46/2002, en lo referente al plan de monitoreo y calidad del efluente clarificado a filtrar.

202° En este sentido, el artículo 5° del D.S. N° 46/2002 establece que la norma de emisión para los contaminantes está determinada por los límites máximos establecidos en las tablas N° 1 y 2 del referido decreto.

203° Por su parte, el artículo 15 del D.S. N° 46/2002 dispone que las fuentes emisoras deberán cumplir con los límites máximos permitidos en la mencionada norma, respecto de todos los contaminantes normados y, el artículo 16 establece que los contaminantes que deberán ser considerados en el monitoreo serán los que señale la SISS, atendida la actividad que desarrolle la fuente emisora, los antecedentes disponibles y las condiciones de la descarga.

204° Finalmente, el artículo 25 explicita los casos en que no se considerarán sobrepasados los límites máximos establecidos en las tablas N° 1 y 2 del D.S. N° 46/2002, lo que ocurrirá cuando: *"a) analizadas 10 o menos muestras mensuales, incluyendo los remuestreos, sólo una de ellas excede, en uno o más contaminantes, hasta en un 100% el límite máximo establecido en las referidas tablas; b) Analizadas más de 10 muestras mensuales, incluyendo los remuestreos, sólo un 10% o menos, del número de muestras analizadas excede, en uno o más contaminantes, hasta en un 100% el límite máximo establecido en esas tablas. Para el cálculo del 10% el resultado se aproximará al entero superior"*.

205° Finalmente, el resuelto 2.2 de la RPM N° 1169/2006, contiene la tabla donde se fijan los límites máximos permitidos en concentración para los contaminantes asociados a la descarga y el tipo de muestra que debe ser tomada para su determinación, la cual se replica a continuación.



Tabla 13. Límites de parámetros establecidos en RPM N° 1169/2006

Parámetro	Unidad	Límite Máximo	Tipo de Muestra	Frecuencia (muestras/mes)
pH	-	6,0 –8,5	Puntual	1
Aceites y Grasas ⁽¹⁾	mg/L	9,84	Compuesta	1
N-Nitrato + N-Nitrito	mg/L	10	Compuesta	1
Sulfatos	mg/L	500		
Nitrógeno Total Kjeldahl	mg/L	15	Compuesta	1
DBO ₅	mg/L	30,9	Compuesta	1
Sólidos Suspendidos Totales ⁽¹⁾	mg/L	80	Compuesta	1
Caudal	m³/d	2500	-	1

Fuente: RPM N° 1169/2006.

F.2. Antecedentes tenidos a la vista para la imputación de la infracción

206° Según se establece en el IFA-2019-2148-XIII-RCA, en base a la revisión de los informes de análisis de calidad del efluente correspondiente a los muestreos de autocontrol de los años 2017, 2018 y 2019, se da cuenta de una superación de los límites máximos y en el nivel de tolerancia establecido en el artículo 25 del D.S. N° 46/2002 y en la RPM N° 1169/2006, siendo los parámetros Nitrógeno Total Kjeldahl y DBO₅ en los que se reitera dicha superación. En específico, el IFA DFZ-2019-2270-XIII-NE, da cuenta de la superación que se presentó en el Punto 1 Infiltración en los siguientes meses del año 2017:

Tabla 14. Análisis de cumplimiento NE año 2017

Período evaluado	N° de hechos constatados									
	1	-	2	3	4	5	6	7	8	9
	Informa AutoControl	Efectúa Descarga	Reporta en plazo	Entrega parámetros solicitados	Entrega con frecuencia solicitada	Caudal se encuentra bajo Resolución	Parámetros se encuentran bajo norma	Presenta Remuestra	Entrega Parámetro Remuestra	Inconsistencia
Ene-2017	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Feb-2017	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Mar-2017	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Abr-2017	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
May-2017	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Jun-2017	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Jul-2017	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Ago-2017	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Sep-2017	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO APLICA
Oct-2017	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Nov-2017	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Dic-2017	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA

* En color los hallazgos detectados.

Fuente: IFA DFZ-2019-2270-XIII-NE.

207° Luego, el IFA DFZ-2019-2071-XIII-NE da cuenta de la mencionada superación en el Punto 1 Infiltración en los siguientes meses del año 2018:



Tabla 15. Análisis de cumplimiento NE año 2018

Período evaluado	N° de hechos constatados									
	1	-	2	3	4	5	6	7	8	9
	Informa AutoControl	Efectúa Descarga	Reporta en plazo	Entrega parámetros solicitados	Entrega con frecuencia solicitada	Caudal se encuentra bajo Resolución	Parámetros se encuentran bajo norma	Presenta Remuestra	Entrega Parámetro Remuestra	Inconsistencia
Ene-2018	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Feb-2018	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Mar-2018	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Abr-2018	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
May-2018	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Jun-2018	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Jul-2018	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Ago-2018	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Sep-2018	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA
Oct-2018	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Nov-2018	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Dic-2018	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA

* En color los hallazgos detectados.

Fuente: IFA DFZ-2019-2071-XIII-NE.

208° Finalmente, el IFA DFZ-2019-2072-XIII-NE da cuenta de la mencionada superación en el Punto 1 Infiltración en los siguientes meses del año 2019:

Tabla 16. Análisis de cumplimiento NE año 2019

Período evaluado	N° de hechos constatados									
	1	-	2	3	4	5	6	7	8	9
	Informa AutoControl	Efectúa Descarga	Reporta en plazo	Entrega parámetros solicitados	Entrega con frecuencia solicitada	Caudal se encuentra bajo Resolución	Parámetros se encuentran bajo norma	Presenta Remuestra	Entrega Parámetro Remuestra	Inconsistencia
Ene-2019	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Feb-2019	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Mar-2019	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Abr-2019	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
May-2019	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA
Jun-2019	SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI	SI	NO APLICA

* En color los hallazgos detectados.

Fuente: IFA-DFZ-2019-2072-XIII-NE.

209° El detalle de los parámetros que se superaron en cada periodo, con indicación del valor reportado y el valor de referencia se presentó en la Tabla 11 precedente y se entiende replicado en esta sección.

F.3. Análisis de los descargos y medios probatorios aportados al procedimiento

210° Respecto de la presente imputación, el titular reconoce en sus descargos las excedencias reportadas en los años 2017, 2018 y 2019 y sostiene que, a la fecha de presentación de los descargos se encuentra cumpliendo con los límites establecidos en el D.S. N° 46/2002, adjuntando informes de monitoreo elaborados por la ETFA CESMEC de julio a octubre de 2020.

211° Adicionalmente, sostiene que la superación de los límites establecidos en el D.S. N° 46/2002, no generó riesgo para la salud de la población ni afectó los recursos naturales que se encuentran en las cercanías del proyecto, lo cual se desprendería



del IFA 2019-2148-XIII-RCA y de la Res. Ex. N° 3/Rol D-178-2019. Lo anterior, también se confirmaría en las conclusiones del “Informe de Evaluación Hidrogeológica de Potenciales Impactos al Agua Subterránea”, elaborado en diciembre de 2020 por ICA Geoconsultores, donde se sostiene que el subsector acuífero de Pirque, donde se localiza el proyecto, presenta una buena calidad química.

212° Finalmente, la empresa solicita que los cargos N° 6 y 7 de la Res. Ex. N° 3/Rol D-178-2019, sean considerados como un caso de concurso infraccional, al tratarse de una infracción continuada. Al respecto, señala que el profesor Eduardo Cordero Quinzacara define a la infracción continuada como aquella en que el autor realiza una pluralidad de acciones en momentos distintos, por lo que, puede ser sancionados de forma independiente, pero considerando que todas las infracciones se realizan dentro de un mismo propósito, se entiende que existe unidad jurídica de acción y, por tanto, una sola infracción. Así, en este caso la toma de muestras se realiza dentro del mismo propósito del análisis de dichas muestras, esto es, confirmar el cumplimiento de la Tabla N° 2 del D.S. N° 46/2002; por lo que, podría entenderse que en este caso existe unidad jurídica de acción y una sola infracción. En efecto, agrega que, el bien jurídico que protege el D.S. N° 46/2002 al exigir muestras de tipo compuesto y al establecer límites máximos para determinados parámetros es el mismo: la protección del suelo y acuífero subterráneo que recibe dichos RILes a través de infiltración.

213° Respecto de lo indicado en relación a la ausencia de riesgo para la salud de la población y falta de afectación de los recursos naturales que se encuentran en las cercanías del proyecto, dichas alegaciones no controvierten la configuración de la infracción, sin perjuicio de que dichos antecedentes serán considerados y ponderados en la sección de análisis de las circunstancias específicas para la determinación de las sanciones de conformidad con el artículo 40 de la LOSMA.

214° Luego, en relación a la alegación de existencia de un concurso infraccional entre los cargos N° 6 y 7, esta debe ser desestimada, dado que dichas infracciones no constituyen una infracción continuada en los términos planteados por el titular, pues, se trata de dos hechos infraccionales distintos, ejecutados en forma independiente y que no dependen entre sí para su concreción. Adicionalmente, ambos hechos no se ejecutan con un mismo propósito o dentro de un mismo plan, ya que, uno responde a una excedencia de parámetros del efluente mismo (cargo N° 6), mientras que, el otro se centra en la forma en que se tomó la muestra desde el efluente (cargo N° 7), y los periodos infraccionales de ambos cargos no son plenamente coincidentes.

215° Por último, cabe hacer presente que, en la causa citada por la empresa en sus descargos -causa Rol D-11-2015-, el Segundo Tribunal Ambiental, precisamente, resolvió la improcedencia del concurso infraccional en sede sancionatoria.

216° En consecuencia, **se configura el hecho infraccional del cargo N° 6**, correspondiente a que el establecimiento industrial presentó superación del límite máximo permitido para concentración de algunos parámetros establecidos en el D.S. N° 46/2002 y en la RPM N° 1169/2006, durante los meses de enero a diciembre, con excepción del mes de septiembre, del año 2017; los meses de enero a diciembre, con excepción del mes de septiembre, del año 2018; y, los meses de enero a junio del año 2019.



F.4. Determinación de la configuración de la infracción

217° De conformidad a lo expuesto precedentemente, se ha configurado una infracción de aquellas tipificadas en el artículo 35 letra g) de la LOSMA, correspondiente al incumplimiento de las leyes, reglamentos y demás normas relacionadas con las descargas de RILes, en razón de que el establecimiento excedió los límites establecidos en el D.S. N° 46/2002 y en la RPM N° 1169/2006 para ciertos parámetros. Dicho incumplimiento se extendió desde enero de 2017 a junio de 2019.

G. Cargo N° 7¹⁴

G.1. Naturaleza de la infracción imputada y normativa infringida

218° El cargo N° 7 se configura como una infracción de aquellas tipificadas en el artículo 35 letra g) de la LOSMA, en cuanto incumplimiento de las leyes, reglamentos y demás normas relacionadas a las descargas de RILes, atendido a que las muestras correspondientes a remuestreos de parámetros excedidos tomadas durante los meses de enero, febrero, julio, septiembre, octubre, noviembre y diciembre del año 2017, durante el año 2018-excepto en el mes de septiembre-, además de los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo y junio del año 2019, no cumplen con ser de tipo compuestas para los parámetros requeridos, incluidos en la Tabla N° 3 del Anexo N° 1 de la Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019, la cual se replica a continuación; lo cual impide determinar que la muestra tomada sea representativa de la calidad del efluente.

Tabla 17. Análisis sobre remuestreos enero 2017 a junio 2019

Fecha muestreo	Tipo de control	Parámetros muestreados	Tipo de muestra realizada	Tipo de muestra exigida
Enero 2017	RE	DBO ₅	Puntual	Compuesta
		Nitrógeno Total Kjeldahl		
		Sólidos Suspendidos Totales		
Febrero 2017	RE	Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Julio 2017	RE	DBO ₅	Puntual	Compuesta
		Nitrógeno Total Kjeldahl		
Septiembre 2017	RE	DBO ₅	Puntual	Compuesta
		Nitrógeno Total Kjeldahl		
Octubre 2017	RE	Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Noviembre 2017	RE	DBO ₅	Puntual	Compuesta
		Nitrógeno Total Kjeldahl		
		N-Nitrato + N-Nitrito		
	RE	DBO ₅	Puntual	Compuesta

¹⁴ “Las muestras correspondientes a remuestreo de parámetros excedidos, durante los años 2018 y 2019, además de los meses de enero, febrero, julio, septiembre, octubre, noviembre y diciembre del año 2017, no cumplen con ser de tipo compuesta para los parámetros requeridos, incluidos en la Tabla N° 3 del Anexo N° 1 de la presente resolución. Lo anterior no permite determinar que la muestra tomada sea representativa de la calidad del efluente”.



Fecha muestreo	Tipo de control	Parámetros muestreados	Tipo de muestra realizada	Tipo de muestra exigida
Diciembre 2017		Nitrógeno Total Kjeldahl		
Enero 2018	RE	DBO ₅ Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Febrero 2018	RE	Aceites y Grasas Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Marzo 2018	RE	Aceites y Grasas DBO ₅ Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Abril 2018	RE	DBO ₅ Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Mayo 2018	RE	DBO ₅ Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Junio 2018	RE	Aceites y Grasas DBO ₅ Nitrógeno Total Kjeldahl Sólidos Suspendidos Totales	Puntual	Compuesta
Julio 2018	RE	DBO ₅ Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Agosto 2018	RE	Aceites y Grasas DBO ₅ Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Octubre 2018	RE	DBO ₅ Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Noviembre 2018	RE	DBO ₅ Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Diciembre 2018	RE	Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Enero 2019	RE	Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Febrero 2019	RE	Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Marzo 2019	RE	Nitrógeno Total Kjeldahl N-Nitrato + N-Nitrito	Puntual	Compuesta
Abril 2019	RE	DBO ₅ Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Mayo 2019	RE	DBO ₅ Nitrógeno Total Kjeldahl	Puntual	Compuesta
Junio 2019	RE	DBO ₅	Puntual	Compuesta

Fuente: Tabla N° 3 de la Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019.

219° Al respecto, el considerando 6.4.3. de la RCA N° 104/2005 establece la obligación de dar cumplimiento al D.S. N° 46/2002, en lo referente al plan de monitoreo y a la calidad del efluente clarificado a infiltrar.

220° Luego, el resuelvo 2.2 de la RPM N° 1169/2006 contiene la tabla donde se fijan los límites máximos permitidos en concentración para los Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



contaminantes asociados a la descarga y el tipo de muestra que debe ser tomada para su determinación, la cual se replica a continuación.

Tabla 18. Límites de parámetros establecidos en RPM N° 1169/2006

Parámetro	Unidad	Límite Máximo	Tipo de Muestra	Frecuencia (muestras/mes)
pH	-	6,0 –8,5	Puntual	1
Aceites y Grasas ⁽¹⁾	mg/L	9,84	Compuesta	1
N-Nitrato + N-Nitrito	mg/L	10	Compuesta	1
Sulfatos	mg/L	500		
Nitrógeno Total Kjeldahl	mg/L	15	Compuesta	1
DBO ₅	mg/L	30,9	Compuesta	1
Sólidos Suspendidos Totales ⁽¹⁾	mg/L	80	Compuesta	1
Caudal	m ³ /d	2500	-	1

Fuente: RPM N° 1169/2006.

G.2. *Antecedentes tenidos a la vista para la imputación de la infracción*

221° Según establece el IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, en base a la revisión de los informes de ensayo del Laboratorio Ambiental SGS Chile Ltda., correspondientes a los muestreos 2018 y 2019, se identifica al cliente como quien realiza la toma de muestra, sin indicar que la muestra sea compuesta, a diferencia de lo que se indica en los Informes de autocontrol en que la muestra fue tomada por la ETFA. Dado lo anterior, no es posible acreditar que las muestras para análisis de laboratorio cumplan con ser de tipo compuestas para los parámetros analizados, a saber, Nitrógeno Total Kjeldahl y DBO₅.

222° Asimismo, de la revisión de los informes de ensayo del Laboratorio Hidrolab, correspondientes a los remuestreos del año 2017, se identifica que, en los meses de enero, febrero, julio, septiembre, octubre, noviembre y diciembre, el tipo de muestreo es puntual y no compuesta.

G.3. *Análisis de los descargos y medios probatorios aportados al procedimiento*

223° Respecto de la presente imputación, el titular reconoce en sus descargos que efectivamente en el periodo imputado se hicieron los remuestreos, sin embargo, estos no son de tipo compuesto y, sostiene que, a la fecha de presentación de los descargos se encuentra cumpliendo con el D.S. N° 46/2002, adjuntando informes de monitoreo elaborados por la ETFA CESMEC de julio a octubre de 2020.

224° Sin perjuicio de lo expuesto, dado que lo reprochado en el cargo N° 4 es justamente no realizar con una ETFA la toma de muestras correspondiente a remuestreos de parámetros excedidos, lo que en definitiva dice relación con la validez de dichas muestras, se considera que no corresponde efectuar un reproche adicional asociado al tipo de muestreo realizado, esto es, si se realizó una muestra simple o compuesta, para aquellos

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



periodos que coinciden en ambos cargos, toda vez que el muestreo en sí mismo no puede considerarse válido.

225° En consecuencia, **se configura el hecho infraccional del cargo N° 7, solo en aquellos periodos que no coinciden con aquellos imputados en el cargo N° 4**, a saber, los remuestreos realizados en febrero, julio, septiembre, octubre, noviembre y diciembre de 2017, octubre de 2018, y febrero de 2019, en atención a que estos no fueron realizados a través de un muestreo compuesto.

G.4. *Determinación de la configuración de la infracción*

226° De conformidad a lo expuesto precedentemente, se ha configurado una infracción de aquellas tipificadas en el artículo 35 letra g) de la LOSMA, correspondiente al incumplimiento de las leyes, reglamentos y demás normas relacionadas con las descargas de RILes, en razón de que el titular no realizó los remuestreos indicados en la presente imputación a través de muestreo de tipo compuesto. Dicho incumplimiento se extendió desde enero de 2017 a junio de 2019.

VI. **SOBRE LA CLASIFICACIÓN DE LAS INFRACCIONES**

227° En esta sección se detallará la clasificación de gravedad atribuidas a los cargos configurados en el procedimiento sancionatorio, siguiendo la clasificación que realiza el artículo 36 de la LOSMA, que distingue entre infracciones leves, graves y gravísimas.

A. **Cargo N° 1**

228° Este cargo fue clasificado preliminarmente como grave, en virtud de la letra e) del numeral 2 del artículo 36 de la LOSMA, que establece: “[...] *Son infracciones graves los hechos, actos u omisiones que contravengan las disposiciones pertinentes y que, alternativamente [...] e) Incumplan gravemente las medidas para eliminar o minimizar los efectos adversos de un proyecto o actividad, de acuerdo a lo previsto en la respectiva Resolución de Calificación Ambiental*”.

229° Para determinar la entidad del incumplimiento de las medidas, se ha sostenido que se debe atender a criterios, que alternativamente, pueden o no concurrir según las particularidades de cada infracción que se haya configurado. Estos criterios son: a) La relevancia o centralidad de la medida incumplida, en relación con el resto de las medidas que se hayan dispuesto en la RCA para hacerse cargo del correspondiente efecto identificado en la evaluación; b) La permanencia en el tiempo del incumplimiento; y, c) El grado de implementación de la medida, es decir, el porcentaje de avance en su implementación, en el sentido que no se considerará de la misma forma a una medida que se encuentra implementada en un 90% que una cuya implementación aún no haya siquiera comenzado.

230° El examen de estos criterios está en directa relación con la naturaleza de la infracción y su contexto, por lo que su análisis debe efectuarse caso a caso. No obstante ello, resulta útil aclarar que para ratificar o descartar la gravedad, debe concurrir la Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



centralidad o relevancia de la medida como elemento de ponderación, pudiendo o no concurrir alternativamente los restantes dos elementos. De este modo, en algunos casos el criterio de relevancia o centralidad de la medida sustentará por sí solo la clasificación de gravedad, mientras que, en otros, puede concurrir en conjunto con la permanencia en el tiempo del incumplimiento y/o el grado de implementación de la medida.

231° En esta línea, cabe indicar que el presente cargo se compone de tres sub hechos, respecto de los cuales se analizará separadamente la concurrencia de los elementos señalados, sin perjuicio de lo cual, la clasificación de gravedad de la infracción se realizará por la totalidad del cargo en su conjunto.

A.1. Sub hecho a)

232° Respecto de la concurrencia del criterio de **centralidad** en relación al sub hecho a), el considerando 6.5.2 de la RCA N° 104/2005 establece respecto de los impactos ocasionados al componente ambiental suelo, que los residuos sólidos generados durante la fase de operación, como las grasas, deben ser dispuestos en recinto con autorización sanitaria, debiendo ser transportados mediante empresa con autorización sanitaria para dicha actividad; asimismo, se establece que, en caso de generarse condiciones de acumulación de estos residuos, esto se debe realizar en contenedores de tipo estanco. Asimismo, en la sección 3.2.5 de la DIA del proyecto calificado ambientalmente favorable mediante la RCA N° 104/2005, se estableció respecto de la disposición de aserrín que, este debe ser llevado a vertedero autorizado sanitariamente.

233° De las exigencias ambientales examinadas en los considerandos anteriores, se desprende que la acumulación temporal de residuos sólidos en contenedores estancos resulta central para su adecuada gestión, pues, mediante dicha forma de disposición se busca evitar una posible afectación al componente ambiental suelo durante el tiempo en que estos residuos permanezcan acumulados en el establecimiento previo a su disposición final, por lo que, la acumulación de estos residuos fuera de contenedores estancos, sino que en pilas dispuestas en suelo desnudo, conforme se constató en el presente sub hecho, compromete la integridad del referido competente ambiental. En esta línea, la normativa infringida corresponde a una de las principales medidas de gestión de residuos sólidos provenientes del tratamiento de RILes durante la fase de operación del proyecto.

234° Asimismo, la correcta gestión de estos residuos exige que se pueda realizar una adecuada trazabilidad respecto de su transporte y disposición final, ya que, de no poder acreditarse aquello, no es posible comprobar que su gestión se realizó de conformidad con la normativa ambiental y sanitaria vigente.

235° Respecto de la **permanencia**, conforme se indicó en el acápite V.A.4 de esta resolución, el presente sub hecho infraccional se mantuvo, a lo menos, entre septiembre de 2019 y enero de 2020, respecto de la disposición de grasas, fecha en la cual se contrataron los servicios de *rendering* de ChileMink Limitada, empresa autorizada que se hace cargo de la disposición final de las plumas, grasas y vísceras desde enero de 2020, según se acreditó mediante guía de despacho N° 3174235, de fecha 2 de enero de 2020; por su parte, respecto al transporte, en el escrito de descargos el titular acompañó las autorizaciones sanitarias de la empresa que realiza esta actividad. Sin perjuicio de lo anterior, para el caso de los chips de madera (viruta y



aserrín) no se acreditó el almacenamiento temporal en contenedores estancos, ni su transporte y disposición en sitios autorizados durante todo el periodo infraccional.

236° Finalmente, en cuanto al **grado de implementación**, la gestión de las grasas no se efectuó de conformidad con lo establecido en la RCA N° 104/2005 hasta enero de 2020, fecha en que comenzó la disposición de estas en el *rendering* de ChileMink; mientras que, la gestión del aserrín no se ejecutó de conformidad con dichas exigencias durante todo el periodo infraccional.

A.2. Sub hecho b)

237° Respecto de la concurrencia del criterio de **centralidad** en relación al sub hecho b), cabe indicar que la sección 1.7.2.6 del ICE del proyecto calificado favorablemente mediante la RCA N° 104/2005, señala que el humus del lombrifiltro debe ser dispuesto en una superficie plana cubierta totalmente con un geotextil. Lo anterior se refuerza en la respuesta 20 de la Adenda del proyecto calificado favorablemente mediante la RCA N° 104/2005, donde se establece que la cancha de secado de humus se debe acondicionar con geotextil en su base para impedir cualquier tipo de percolación del agua contenida en el humus hacia el suelo; asimismo, se establece que el humus será cubierto con una malla *raschel*, la cual se mantendrá hasta que alcance una humedad del 50%.

238° De las exigencias ambientales examinadas en los considerandos anteriores, se desprende que la acumulación temporal de humus en suelo con una base de geotextil resulta central para abordar el riesgo de percolación del agua contenida en el humus hacia el suelo, por lo que, el acopio del humus retirado desde los lombrifiltros directamente sobre el suelo desnudo, conforme se constató en el presente sub hecho infraccional, compromete la integridad del referido componente ambiental. Lo mismo ocurre con la falta de cubierta con malla *raschel*, pues mediante dicha medida se busca favorecer su secado y así contribuir con la protección del componente ambiental ya relevado. En esta línea, la normativa infringida corresponde a una de las principales medidas de gestión de residuos sólidos provenientes del tratamiento de RILes durante la fase de operación del proyecto.

239° Luego, en cuanto a la **permanencia**, conforme se indicó en el acápite V.A.4 de la presente resolución, el presente sub hecho infraccional se mantuvo, a lo menos, entre septiembre de 2019 y diciembre de 2020, fecha en la cual se acreditó la implementación de la geomembrana en la base del sitio de acopio de humus.

240° Finalmente, en cuanto al **grado de implementación**, se considera que solo al final del periodo infraccional (diciembre 2020) se ejecutaron las medidas consistentes en implementar en la cancha de secado de humus una membrana de geotextil en su base, elemento esencial de la misma.

A.3. Sub hecho c)

241° Respecto de la concurrencia del criterio de **centralidad** en relación al **sub hecho c)**, referido a la quema de residuos al interior de la planta de tratamiento, cabe indicar que el considerando 6.1.3 de la RCA N° 104/2005 establece el impedimento



de todo tipo de quema, exigencia que se encuentra establecida en razón del componente ambiental aire, específicamente en función de las emisiones atmosféricas.

242° Al respecto, se debe consignar que la DIA del proyecto calificado ambientalmente favorable mediante la RCA N° 104/2005, establece que, las emisiones atmosféricas se producirán principalmente por el movimiento de vehículos y movimientos de tierra, encontrándose la presente medida dentro de una serie de otras medidas establecidas en el proyecto para evitar impactos relacionados con las emisiones atmosféricas, dentro de las cuales se encuentra: (i) humidificación de acopios de tierra a remover; (ii) implementar procesos húmedos para faenas de corte y molienda; (iii) mantener la obra aseada y sin desperdicios; y, (iv) transporte de carga en camiones encarpados.

243° Lo anterior, permite establecer que la exigencia consistente en no realizar quemas, no corresponde a una medida central en la gestión de las emisiones atmosféricas, en cuanto existen otras medidas dispuestas en la RCA N° 104/2005 para hacerse cargo de dichas emisiones.

244° En lo que respecta a la **permanencia y grado de implementación**, conforme se indicó en el acápite V.A.4 de la presente resolución, el presente sub hecho infraccional solo se constató con fecha 10 de septiembre y 26 de noviembre de 2019, fechas en que se ejecutaron inspecciones en la UF.

245° Sin perjuicio de lo anterior, y ya que respecto de los **sub hechos a) y b)** se configuran los elementos de centralidad, permanencia y grado de implementación, se justifica la mantención de la clasificación de gravedad de la presente infracción, de acuerdo con el artículo 36 N° 2 letra e) de la LOSMA, al tratarse de un incumplimiento grave de medidas para minimizar los efectos adversos del proyecto de acuerdo a lo previsto en la RCA N° 104/2005.

B. Cargo N° 2

246° Este cargo fue clasificado preliminarmente como grave, en virtud de la letra e) del numeral 2 del artículo 36 de la LOSMA, que establece: “[...] *Son infracciones graves los hechos, actos u omisiones que contravengan las disposiciones pertinentes y que, alternativamente [...] e) Incumplan gravemente las medidas para eliminar o minimizar los efectos adversos de un proyecto o actividad, de acuerdo a lo previsto en la respectiva Resolución de Calificación Ambiental*”.

247° A continuación, se procederá al análisis de los criterios de relevancia o centralidad, permanencia y grado de implementación de las medidas incumplidas, cuyo contenido fue detallado a propósito del análisis del cargo N° 1, con el fin de determinar la entidad del incumplimiento de las medidas que configuran los sub hechos infraccionales del presente cargo.

248° En cuanto a **todos los sub hechos infraccionales**, cabe establecer que el proyecto calificado favorablemente mediante la RCA N° 104/2005, introdujo una serie de modificaciones a la Planta de Tratamiento de RILES existente,



incorporando una unidad de biofiltro, un sistema de separación de grasas y un mayor número de drenes para infiltrar las aguas tratadas.

249° En cuanto a las etapas del tratamiento que, de acuerdo con el sub hecho infraccional a) no fueron implementadas, a saber, celdas de flotación y prefiltros, así como aquellas implementadas parcialmente, de acuerdo con el sub hecho infraccional b), a saber, lombrifiltros, estas corresponden a las principales etapas incorporadas en el proyecto calificado mediante la RCA N° 104/2005.

250° Asimismo, a partir del examen de las exigencias ambientales asociadas a estas instalaciones, las cuales fueron examinadas en el acápite V.B.1 de la presente resolución, es posible establecer que mediante la correcta implementación de las distintas etapas de la Planta de Tratamiento de RILes, precisamente se buscaba evitar los eventos de malos olores, rebalses de sólidos y escurrimiento de RILes hacia los canales de riego del predio en que se encuentra la UF, eventos que fueron constatados y que forman también parte del sub hecho infraccional b) del presente cargo. En este sentido, el considerando 3.3.2.1 de la RCA N° 104/2005 establece que mediante las celdas de flotación de grasas se busca separar las grasas de los RILes, el considerando 3.3.2.3 establece que mediante el prefiltro se busca asegurar la separación de sólidos finos del RIL y la sección 2.2.2.2.1 de la DIA del proyecto calificado mediante la RCA N° 104/2005, establece la obligación de revisar periódicamente los regadores del sistema de distribución del lombrifiltro, para evitar su obstrucción.

251° Respecto de lo anterior, si bien en la evaluación ambiental de dicho proyecto no se asocia directamente el correcto funcionamiento de dichas instalaciones a un impacto ambiental específico, en la Guía para la predicción y evaluación de impactos por olor en el SEIA del SEA, se asocian estas instalaciones a fuentes generadoras de olores¹⁵, por lo cual, su falta o deficiente operación implica la generación de olores molestos producto de la ejecución de esta actividad, lo cual se confirma dado que los hechos denunciados en relación con esta UF precisamente hacen referencia a la percepción de olores molestos.

252° En esta línea, el criterio de la **centralidad** de la medida debe ponderarse atendiendo la finalidad preventiva de las exigencias contenidas en este instrumento de gestión ambiental, la cual consiste en la gestión de los impactos ambientales derivados de la ejecución de un proyecto o actividad de acuerdo con su naturaleza.

253° A partir de lo anterior, es posible confirmar la concurrencia del criterio de centralidad de la medida respecto de los sub hechos relacionados con la presente infracción, dado que la falta de observancia de estas medidas compromete, a lo menos, la integridad del componente ambiental aire producto del incremento de emisiones de olores asociados a la Planta de Tratamiento de RILes.

¹⁵ La Guía para la predicción y evaluación de impactos por olor en el SEIA del SEA, establece lo siguiente en cuanto a fuentes de olores relacionadas con instalaciones de plantas de tratamiento de RILes o plantas de tratamiento de aguas servidas "[...] En el caso de una planta de tratamiento de aguas servidas **una fuente de olor puede asociarse a la obra denominada módulo de biofiltro dinámico (lombrifiltro)** [...] la actividad relacionada sería el riego con agua servida del lecho del biofiltro y su manejo durante la fase de operación del proyecto" (énfasis agregado). Véase p. 30.



254° En lo relativo a la **permanencia**, se acreditó respecto del sub hecho a) que el incumplimiento se mantuvo hasta el 18 de noviembre de 2019 en el caso de las celdas de flotación, y hasta el 2 de octubre de 2019 respecto de los prefiltros, por lo que el periodo infraccional se determina en 2 y 1 mes, respectivamente.

255° En el caso del sub hecho b), los antecedentes incorporados a través del expediente de fiscalización DFZ-2019-2149-XIII-MP, permiten sostener que con fecha 26 de noviembre de 2019 se puso término al hecho infraccional tanto en relación al funcionamiento de lombrifiltros como respecto de los rebalses y escurrimientos.

256° Respecto a la permanencia del sub hecho c) en la parte configurada, esto es, en relación a la disposición y descarga de parte del efluente fuera de lo autorizado ambientalmente, el mismo expediente de fiscalización DFZ-2019-2149-XIII-MP da cuenta que entre el 5 y el 12 de diciembre de 2019 se vació el estanque de acumulación de RILes, mientras que en noviembre del mismo año se cubrió la excavación donde se habrían estado disponiendo los RILes excedente del Sistema de Tratamiento.

257° Luego, en cuanto al **grado de implementación** de las exigencias asociadas a los tres sub hechos, se estima es parcial, en la medida que hay etapas del tratamiento que no se implementaron (celdas de flotación y prefiltros) y otras que se implementaron deficientemente (lombrifiltros).

258° Sin perjuicio de lo anterior, y dado que el criterio de centralidad concurre respecto de todos los sub hechos, se justifica la mantención de la clasificación de gravedad de la presente infracción, de acuerdo con el artículo 36 N° 2 letra e) de la LOSMA, al tratarse de un incumplimiento grave de medidas para minimizar los efectos adversos del proyecto de acuerdo a lo previsto en la RCA N° 104/2005.

C. Cargos N° 4, 5 y 7

259° Estos cargos fueron clasificados preliminarmente como leves, en virtud del numeral 3 del artículo 36 de la LOSMA.

260° Luego, no existen fundamentos que hagan variar el raciocinio inicial sostenido en la Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019, por lo que, la clasificación de las referidas infracciones se mantendrá como leve, puesto que no se constataron efectos, riesgos u otra de las hipótesis que permitieran subsumirlas en alguno de los casos establecidos en los numerales 1 y 2, del citado artículo 36.

D. Cargo N° 6

261° Este cargo fue clasificado preliminarmente como grave, en virtud de la letra h) del numeral 2 del artículo 36 de la LOSMA, según el cual "[...] *Son infracciones graves los hechos, actos u omisiones que contravengan las disposiciones pertinentes y que, alternativamente [...] h) constituyan persistente reiteración de una misma infracción calificada como leve de acuerdo a este artículo*".



262° En relación a lo anterior, cabe indicar que en los considerandos 6° y 13° de la Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019, se indicó que la UF había sido objeto de dos procedimientos sancionatorios, los cuales habían culminado con la aplicación de una sanción de multa, estando ambos referidos, en la parte que interesa para los efectos de este análisis, a la superación de los límites máximos para ciertos parámetros establecidos en el D.S. N° 46/2002.

263° Así, previo a la entrada en funciones de esta Superintendencia, mediante Res. Ex. N° 474, de 9 de junio de 2009, la COREMA de la Región Metropolitana resolvió el procedimiento sancionatorio iniciado por la SISS, cuyo hecho infraccional consistió en la superación de los valores límites de emisión establecidos en el D.S. N° 46/2002, respecto de los parámetros DBO₅, Nitrógeno Total, Nitrito + Nitrato, el cual fue sancionado con una multa equivalente a 120 UTM. Esta decisión fue posteriormente confirmada por el mismo órgano, al rechazarse la reposición presentada por Agrícola Don Pollo Ltda. En este sentido, el hecho infraccional por sus características, es asimilable al menos a una infracción leve, conforme a lo dispuesto en el artículo 36 N° 3 de la LOSMA, en tanto este no es subsumible en ninguna de las hipótesis indicadas en los N° 1 y 2 del mismo artículo.

264° Luego, mediante Res. Ex. N° 932, de 4 de octubre de 2016, esta Superintendencia resolvió el procedimiento sancionatorio Rol F-005-2016, donde uno de sus dos hechos infraccionales correspondió a la superación del límite máximo de emisión de los contaminantes establecidos en el D.S. N° 46/2002 y en la RPM N° 1169/2006, para los parámetros Aceites y Grasas, Nitrógeno Total Kjeldahl, DBO₅, Nitritos + Nitratos, Pentaclorofenol, y Sólidos Suspendidos Totales, el cual fue clasificado como infracción leve y fue objeto de una sanción de multa de 1,7 UTA.

265° De esta forma, se constata que la superación del límite máximo establecido para los parámetros en el D.S. N° 46/2002 y en la RPM N° 1169/2006, es una infracción reiterada por parte de Agrícola Don Pollo Limitada, lo que condujo a su calificación como infracción grave en el presente procedimiento.

266° A mayor abundamiento, es menester indicar que se observa una identidad entre el cargo sancionado por la COREMA de la Región Metropolitana en junio de 2009, el cargo contenido en la Res. Ex. N° 1/Rol F-005-2016 que fue objeto de sanción de multa por parte de esta SMA en octubre de 2016, y, el cargo N° 6 reformulado mediante la Res. Ex. N° 3/Rol D-178-2019, objeto del presente análisis. En efecto, el titular presenta una persistente reiteración de la presente infracción, lo que ha sido constatado de forma sucesiva no solo en las resoluciones indicadas, sino que también en los expedientes de fiscalización que las sustentan, tal como se detalla en la Tabla 19 de esta resolución:

Tabla 19. Informes de inspección con hallazgos de superación de parámetros

N° de expediente	Periodo informado
DFZ-2013-4878-XIII-NE-EI	Enero 2013
DFZ-2013-3748-XIII-NE-EI	Febrero 2013
DFZ-2013-3996-XIII-NE-EI	Marzo 2013
DFZ-2013-4116-XIII-NE-EI	Abril 2013
DFZ-2013-4237-XIII-NE-EI	Mayo 2013
DFZ-2013-5768-XIII-NE-EI	Junio 2013



N° de expediente	Periodo informado
DFZ-2013-4584-XIII-NE-EI	Julio 2013
DFZ-2013-4745-XIII-NE-EI	Agosto 2013
DFZ-2013-6357-XIII-NE-EI	Septiembre 2013
DFZ-2014-511-XIII-NE-EI	Octubre 2013
DFZ-2014-1089-XIII-NE-EI	Noviembre 2013
DFZ-2014-1663-XIII-NE-EI	Diciembre 2013
DFZ-2014-2798-XIII-NE-EI	Enero 2014
DFZ-2014-3368-XIII-NE-EI	Febrero 2014
DFZ-2014-6355-XIII-NE-EI	Marzo 2014
DFZ-2014-4364-XIII-NE-EI	Abril 2014
DFZ-2014-4934-XIII-NE-EI	Mayo 2014
DFZ-2014-5504-XIII-NE-EI	Junio 2014
DFZ-2015-1005-XIII-NE-EI	Julio 2014
DFZ-2015-1430-XIII-NE-EI	Agosto 2014
DFZ-2015-2269-XIII-NE-EI	Septiembre 2014
DFZ-2015-2558-XIII-NE-EI	Octubre 2014
DFZ-2015-3118-XIII-NE-EI	Noviembre 2014
DFZ-2015-4481-XIII-NE-EI	Enero 2015
DFZ-2015-9342-XIII-NE-EI	Febrero 2015
DFZ-2015-7128-XIII-NE-EI	Marzo 2015
DFZ-2015-7376-XIII-NE-EI	Abril 2015
DFZ-2015-8983-XIII-NE-EI	Junio 2015
DFZ-2015-8660-XIII-NE-EI	Julio 2015
DFZ-2016-2042-XIII-NE-EI	Noviembre 2015
DFZ-2016-2423-XIII-NE-EI	Diciembre 2015
DFZ-2016-5393-XIII-NE-EI	Enero 2016
DFZ-2016-5685-XIII-NE-EI	Febrero 2016
DFZ-2016-6491-XIII-NE-EI	Marzo 2016
DFZ-2016-6897-XIII-NE-EI	Abril 2016
DFZ-2016-5393-XIII-NE-EI	Junio 2016
DFZ-2016-8530-XIII-NE-EI	Julio 2016
DFZ-2017-962-XIII-NE-EI	Agosto 2016
DFZ-2017-1506-XIII-NE-EI	Septiembre 2016
DFZ-2017-2195-XIII-NE-EI	Octubre 2016
DFZ-2017-2813-XIII-NE-EI	Noviembre 2016
DFZ-2017-3360-XIII-NE-EI	Diciembre 2016
DFZ-2019-2270-XIII-NE	Enero 2017
	Febrero 2017
	Marzo 2017
	Abril 2017
	Mayo 2017
	Junio 2017
	Julio 2017
	Agosto 2017
	Octubre 2017



N° de expediente	Periodo informado
DFZ-2019-2271-XIII-NE	Noviembre 2017
	Diciembre 2017
	Enero 2018
	Febrero 2018
	Marzo 2018
	Abril 2018
	Mayo 2018
	Junio 2018
	Julio 2018
	Agosto 2018
	Octubre 2018
	Noviembre 2018
	Diciembre 2018
DFZ-2019-2272-XIII-NE	Enero 2019
	Febrero 2019
	Marzo 2019
	Abril 2019
	Mayo 2019
	Junio 2019

Fuente: Elaboración propia

267° Tal persistente reiteración hace que el actuar de la empresa se enmarque dentro del supuesto del artículo 36 N° 2 letra h) de la LOSMA, pues se verifica la calificación del hecho en diversos procedimientos sancionatorios y expediente de fiscalización ambiental, configurándose así la persistente reiteración de una misma infracción calificada como leve conforme al mismo artículo 36 de la LOSMA.

268° En razón de lo anterior, se justifica la mantención de la clasificación de gravedad de la presente infracción, de acuerdo con el artículo 36 N° 2 letra h) de la LOSMA.

E. Conclusiones

269° De conformidad a lo expuesto, se mantendrá la clasificación de gravedad indicada en la Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019 para todas las infracciones configuradas, es decir, para los cargos N° 1 y 2, clasificados como graves, por aplicación del artículo 36 N° 2 letra e) de la LOSMA, y para el cargo N° 6, clasificado como grave, por aplicación del artículo 36 N° 2 letra h) de la LOSMA; misma situación para los cargos N° 4, 5 y 7, clasificados como leves, por aplicación del artículo 36 N° 3 de la LOSMA.

270° En este contexto, según lo dispuesto en la letra b) del artículo 39 de la LOSMA, las infracciones graves podrán ser objeto de revocación de la RCA, clausura, o multa de hasta cinco mil unidades tributarias anuales (en adelante, “UTA”); mientras que conforme a la letra c) del mismo artículo, las infracciones leves podrán ser objeto de amonestación por escrito o multa de una hasta mil UTA.



VII. ANÁLISIS DE LAS CIRCUNSTANCIAS DEL ARTÍCULO 40 DE LA LOSMA

271° El artículo 40 de la LOSMA dispone que para la determinación de las sanciones específicas que en cada caso corresponderá aplicar, se considerarán las siguientes circunstancias:

- a) La importancia del daño causado o del peligro ocasionado.
- b) El número de personas cuya salud pudo afectarse por la infracción.
- c) El beneficio económico obtenido con motivo de la infracción.
- d) La intencionalidad en la comisión de la infracción y el grado de participación en el hecho, acción u omisión constitutiva de la misma.
- e) La conducta anterior del infractor.
- f) La capacidad económica del infractor.
- g) El cumplimiento del programa señalado en la letra r) del artículo 3°.
- h) El detrimento o vulneración de un área silvestre protegida del Estado.
- i) Todo otro criterio que, a juicio fundado de la Superintendencia, sea relevante para la determinación de la sanción.

272° Para orientar la ponderación de estas circunstancias, mediante la Resolución Exenta N° 85, de 22 de enero de 2018, de la Superintendencia del Medio Ambiente, se aprobó la actualización de las Bases Metodológicas para la Determinación de Sanciones Ambientales, la que fue publicada en el Diario Oficial el 31 de enero de 2018 (en adelante “las Bases Metodológicas”).

273° Dicho documento, además de precisar la forma de aplicación de cada una de estas circunstancias, establece que, para la determinación de las sanciones pecuniarias que impone esta Superintendencia, se realizará una adición entre un primer componente, que representa el beneficio económico derivado de la infracción, y una segunda variable, denominada componente de afectación, que representa el nivel de lesividad asociado a cada infracción. Este último se obtiene en base al valor de seriedad asociado a cada infracción, el que considera la importancia o seriedad de la afectación que el incumplimiento ha generado, por una parte, y la importancia de la vulneración al sistema jurídico de protección ambiental, por la otra. El componente de afectación se ajustará de acuerdo a determinados factores de incremento y disminución, considerando también el factor relativo al tamaño económico de la empresa.

274° En este sentido, a continuación, se ponderarán las circunstancias del artículo 40 de la LOSMA, comenzando por el análisis del beneficio económico obtenido como consecuencia de las infracciones, siguiendo con la determinación del componente de afectación.

275° Dentro de este análisis se exceptuarán las circunstancias asociadas a las letras g) y h) del artículo precitado, puesto que, en el presente procedimiento la empresa no presentó un programa de cumplimiento cuyo grado de ejecución haya de ser ponderado, y no se ha constatado la generación de un detrimento o una vulneración en un área silvestre protegida.



A. Beneficio económico obtenido con motivo de la infracción (artículo 40 letra c) de la LOSMA)

276° Esta circunstancia se construye a partir de la consideración en la sanción de todo beneficio económico que el infractor ha podido obtener por motivo de su incumplimiento, cuyo método de estimación se encuentra explicado en las Bases Metodológicas. Conforme a dicho método, el beneficio puede provenir de una disminución en los costos, un aumento en los ingresos, o de una combinación de ambos.

277° De esta forma, el beneficio económico obtenido con motivo de la infracción, equivaldrá al valor económico que significa para el infractor la diferencia entre cumplir con la normativa y no cumplir con ella. Por ello, según se establece en las Bases Metodológicas, para su determinación será necesario configurar dos escenarios económicos:

- i. **Escenario de cumplimiento:** Consiste en la situación hipotética en que el titular no hubiese incurrido en la infracción. De esta forma, en este escenario los costos o inversiones necesarios para cumplir la normativa son incurridos en la fecha debida, y no se realizan actividades no autorizadas, susceptibles de generar ingresos.
- ii. **Escenario de incumplimiento:** Corresponde a la situación real, con infracción. Bajo este escenario, los costos o inversiones necesarios para cumplir la normativa son incurridos en una fecha posterior a la debida o, definitivamente, no se incurre en ellos, y se ejecutan actividades susceptibles de generar ingresos que no cuentan con la debida autorización.

278° En este sentido, a partir de la contraposición de ambos escenarios, el beneficio económico obtenido por el infractor puede definirse como la combinación de dos aspectos: el beneficio asociado a costos retrasados o evitados, por un lado; y el beneficio asociado a ganancias ilícitas, anticipadas o adicionales, por el otro.

279° De esta manera, el beneficio económico obtenido con motivo de la infracción debe ser analizado para cada infracción configurada, identificando las variables que definen cada escenario, es decir, los costos o ingresos involucrados, así como las fechas o periodos en que estos son incurridos u obtenidos-, para luego valorizar su magnitud a través del modelo de estimación utilizado por esta Superintendencia, el cual se encuentra descrito en las Bases Metodológicas¹⁶.

280° Por otra parte, se considerará para efectos de la estimación del beneficio económico obtenido con motivo de la infracción, una fecha de pago de

¹⁶ El modelo utilizado por la SMA, el cual toma como referencia el modelo utilizado por la US-EPA, calcula el beneficio económico como la diferencia entre el valor presente del escenario de incumplimiento y el del escenario de cumplimiento a la fecha estimada del pago de la multa, internalizando así el valor del dinero en el tiempo por su costo de oportunidad, a través de una tasa de descuento estimada para el caso. En este marco metodológico, la temporalidad en que los costos o ingresos se incurren u obtienen en cada escenario tiene suma relevancia, implicando asimismo la consideración, si corresponde, del efecto de la inflación a través de la variación del IPC o los valores de la UF, así como también del tipo de cambio si existen costos o ingresos expresados en moneda extranjera. Además, se incorpora en la modelación el efecto tributario a través del impuesto de primera categoría del periodo que corresponda. Para mayor detalle, véase páginas 88 a 99 de las Bases Metodológicas.



multa al 2 de diciembre de 2024, y una tasa de descuento del 9,6% estimada en base a parámetros económicos de referencia generales de mercado e información de referencia del rubro Agroindustrias. Todos los valores en UTA se encuentran expresados en su valor al mes de octubre de 2024¹⁷.

A.1. Cargo N° 1

A.1.1. Escenario de cumplimiento sub hecho a)

281° Respecto de la primera parte del sub hecho a), relativo a no manejar las grasas en contenedores estancos y realizar su disposición en sitio autorizado, en un escenario de cumplimiento la empresa debió realizar el almacenamiento de residuos de grasas en contenedores de tipo estanco, y su traslado a la planta de *rendering*.

282° En cuanto a los costos asociados a contenedores, el titular debió haber incurrido en la adquisición de dichos contenedores al 10 de septiembre de 2019, fecha de constatación por esta Superintendencia de la disposición en lugar de acopio distinto al establecido, hasta hasta el 2 de enero de 2020, fecha de inicio del envío de grasas al *rendering* de Chile Mink, empresa que le provee de contenedores.

283° Respecto del costo incurrido en este escenario, se consideran los costos de contenedores estancos de capacidad de treinta metros cúbicos, que asciende a \$2.250.000¹⁸; por otro lado, no se considera en este escenario un costo asociado al transporte y disposición, ya que la empresa debía trasladar y disponer dichos residuos a su propia planta de *rendering*, sin que se generase un costo adicional asociado.

284° De igual forma, en este escenario, el titular debió haber incurrido en los costos de traslado y disposición de los residuos de chips de madera generadas en el prefiltro, con una frecuencia trimestral, para un total de 25 m³ en cada retiro^{19,20} mediante empresas con autorización sanitaria, desde la fecha de fiscalización, correspondiente al 10 de septiembre de 2019 hasta el 26 de agosto de 2022, fecha de obtención de la Resolución Exenta N° 202213001480/2022, que modificó la forma de gestión del chips de madera (viruta y aserrín).

285° Respecto de dichos costos en el marco de los antecedentes remitidos por la empresa en respuesta a la Res. Ex. N° 9/Rol D-178-2019, adjuntó información de facturas asociadas al transporte y disposición de dichos residuos en el relleno sanitario Santiago Poniente, con un costo de transporte de \$122.181 por viaje y de \$22,52 por kilo de disposición²¹. Por otro lado, en base a la factura antes señalada se estima que en cada transporte la empresa traslada un total aproximado de 8 toneladas, por tanto, se considera que para cada traslado establecido requería de al menos de un viaje. Por tanto, el costo de traslado y disposición de los

¹⁷ \$798.732 de acuerdo a https://www.sii.cl/valores_y_fechas/utm/utm2024.htm

¹⁸ Se consideró el valor de referencia de un contenedor cerrado tipo estanco, de la empresa Almahue de acuerdo a <http://www.almahue.cl/closed-top.html>.

¹⁹ Cantidad y frecuencia de retiro de acuerdo a lo señalado en la respuesta a la pregunta 22 de la Adenda 1 del proyecto.

²⁰ Volumen equivalente a 7,5 Ton, considerando una densidad de 0,3 g/cm³ aproximada promedio para el aserrín como sustrato (fuente: https://www.scielo.org.mx/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1027-152X2012000100007).

²¹ Ver factura N° 15103 de la empresa Transportes Río Negro S.A.



residuos corresponde a un monto de \$1.466.172 y \$2.026.800. En base a lo anteriormente señalado, el costo total asociado al escenario de cumplimiento del sub hecho a), es de \$53.492.972.

A.1.2. Escenario de incumplimiento sub hecho a)

286° Para el escenario de incumplimiento del sub hecho a), respecto a la disposición de residuos de grasas, el titular no acreditó costos incurridos, relativos a la compra o arriendo de contenedores de tipo estanco para residuos sólidos de grasas, solamente dio cuenta de la disposición en la empresa Chile Mink Ltda., con autorización sanitaria vigente y RCA favorable, desde enero de 2020, según dan cuenta guías de despacho remitidas por el titular adjuntas en su presentación de fecha 23 de junio de 2021; empresa que además facilitaría contenedores para el almacenamiento de grasas.

287° En relación con el transporte y disposición de chips de madera, la empresa tampoco acreditó la forma y costos incurridos, indicando solamente que los residuos que fueron constatados en inspecciones de septiembre de 2019 fueron enviados a viveros, hecho constatado en inspección de fecha 26 de noviembre de 2019, evitando por tanto totalmente el costo asociado a esta infracción al haber dispuesto dichos residuos de una manera distinta a la establecida. Por lo tanto, no se consideran costos asociados a la implementación de medidas en este escenario.

288° A partir de la contraposición de ambos escenarios, se observa que el beneficio económico se origina por costos retrasados por un total de 3 UTA y costos evitados por un total de 4 UTA.

289° En base a lo anteriormente expuesto, el beneficio económico asociado al sub hecho a), asciende a **6,3 UTA**.

A.1.3. Escenario de cumplimiento sub hecho b)

290° En relación al escenario de cumplimiento del sub hecho b), el infractor debió haber incurrido en los costos de la correcta implementación de la cancha de secado de humus, cubierta con una membrana de geotextil para suelo y malla rachel para la cubierta del humus dispuesto para secado, al 30 de septiembre de 2019, fecha en la que esta SMA fiscalizó las instalaciones de la UF, constatando una cancha al aire libre, sin impermeabilización en su base y descubierta sin malla para el acopio de humus y residuos provenientes del lombrifiltro, hasta diciembre de 2020, cuando se da cuenta de la adquisición de la geomembrana. Respecto de los costos asociados a la implementación de las condiciones anteriormente señaladas, se cuenta con la información remitida por la empresa en respuesta al requerimiento de información formulado mediante Resolución Exenta N° 5/Rol D-178-2019, donde mediante la factura N° 3767, emitida por Politrans Ltda., señala que la implementación de geomembrana para impermeabilizar la cancha de humus tiene un costo de \$687.000 y la adquisición de la malla *raschel* tiene un costo de \$584.247, según se desprende de Factura N° 222363, emitida por Ferretería Antofagasta Limitada. Por tanto, el costo incurrido en este escenario es de \$1.271.247.

A.1.4. Escenario de incumplimiento sub hecho b)

291° Respecto del escenario de incumplimiento, el titular acompañó Factura N° 3767, de 28 de diciembre de 2020, emitida por la empresa Politrans
Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



Limitada, que consigna el costo de una geomembrana textil de HDPE de 500 metros cuadrados en \$687.000; asimismo, acompaña Factura N° 222363, de 9 de octubre de 2019, emitida por Ferretería Antofagasta Limitada, por un costo de \$584.247, correspondiente a una malla raschel 80% negra de dimensiones 4,2 metros de ancho por 100 metros de largo, por tanto se estima el costo total de \$1.272.147.

292° A partir de la contraposición de ambos escenarios, se observa que el beneficio económico se origina por costos retrasados por un total de 2 UTA.

293° En base a lo anteriormente expuesto, el beneficio económico asociado al sub hecho b), asciende a **0,1 UTA**.

294° En cuanto al sub hecho c), atendido que la quema de basuras constituye un incumplimiento puntual, respecto del cual se considera que no involucra un costo adicional significativo, se desestima la existencia de un beneficio económico asociado, por tanto, la presente circunstancia no será considerada en la determinación de la sanción que resulte aplicable.

295° En base a lo anteriormente expuesto, y de acuerdo con la aplicación del modelo de estimación utilizado por esta Superintendencia, el **beneficio económico asociado al cargo N° 1, asciende a 6,4 UTA**.

A.2. Cargo N° 2

A.2.1. Escenario de cumplimiento sub hecho a)

296° En relación al escenario de cumplimiento del sub hecho a), el titular debió haber incurrido en el costo de mantención de los prefiltros y las celdas de flotación, a la fecha de las inspecciones de 10 de septiembre y 30 de septiembre de 2019, respectivamente, y hasta el 18 de noviembre de 2019, en el caso del funcionamiento de las celdas de flotación, y del 2 de octubre de 2019 en cuanto a los prefiltros. Respecto de los costos de dichas mantenciones, se cuenta con la información reportada por la empresa en el marco de la medida provisional MP-042-2019, de la cual se desprende que las mantenciones asociadas a las celdas de flotación, para su posterior operación, corresponde principalmente a las labores de limpieza realizadas por los propios operarios de la empresa, y que por tanto no implican un costo adicional. Para el caso de la mantención de los prefiltros, en el marco de la misma información remitida en el contexto de la medida provisional, se desprende que la mantención de los prefiltros corresponde al movimiento de las capas con retroexcavadora para recobrar su permeabilidad así como el movimiento manual de la superficie por un operador de la empresa. En cuanto a estos costos se tiene disponible la factura N° 123/2019 de la empresa "Jorge Aguilar Celaya" remitida por la empresa en el marco de la MP-042-2019, donde consta el arriendo de retroexcavadora por un monto de \$2.430.000²².

²² Se considera el costo asociado al arriendo de retroexcavadora de menor cantidad de horas contenido en la factura N° 123/2019, considerando que la información reportada por la empresa en cumplimiento de la medida provisional MP-042-2019, se remite información de uso de maquinaria retroexcavadora para labores en los prefiltros y en los biofiltros, siendo los primeros los de menor tamaño.



A.2.2. Escenario de incumplimiento sub hecho a)

297° En relación con el escenario de incumplimiento del sub hecho a), se constató que la empresa en cumplimiento a la medida provisional MP-042-2019, informó la ejecución de las mantenciones para la operatividad total de las celdas de flotación y prefiltros.

298° En relación con los costos asociados se tiene que las mantenciones asociadas a las celdas de flotación para su posterior operación principalmente corresponden a labores de limpieza realizadas por los propios operarios de la empresa, y que por tanto no implican un costo adicional. Para el caso de la mantención de los prefiltros, se desprende que su mantención corresponde al movimiento de las capas con retroexcavadora para recobrar su permeabilidad así como el movimiento manual de la superficie por un operador de la empresa. En cuanto a estos costos se tiene disponible la factura N° 123/2019 de la empresa “Jorge Aguilar Celaya” de fecha 02 de octubre de 2019 remitida por la empresa en el marco de la MP-042-2019, donde consta el arriendo de retroexcavadora por un monto de \$2.430.000²³.

299° A partir de la contraposición de ambos escenarios, se observa que el beneficio económico se origina por costos retrasados por un total de 3 UTA.

300° En base a lo anteriormente expuesto, y de acuerdo con la aplicación del modelo de estimación utilizado por esta Superintendencia, el beneficio económico asociado al sub hecho a) del cargo N° 2 resulta marginal.

A.2.3. Escenario de cumplimiento sub hecho b)

301° En el escenario de cumplimiento, el infractor debió haber incurrido en el costo de la implementación de 6 de los 10 módulos de lombrifiltros, que no se encontraban completamente operativos al 30 de septiembre 2019, y el funcionamiento de los aspersores de riego para dichos módulos, hasta al 26 de noviembre de 2019 fecha de constatación de su operatividad en inspección ambiental. Respecto de los costos de la correcta implementación de los lombrifiltros no habilitados, estos se estimaron en base a la información remitida por la empresa en el marco del cumplimiento de la medida provisional MP-042-2019, en que consta que las mantenciones necesarias para la operatividad de los biofiltros implicaron: (i) cambio de tuberías, válvulas, entre otras por un costo total de \$3.051.842²⁴; (ii) arriendo de tolva y maquinaria para las labores de limpieza por un costo de \$4.230.000²⁵; (iii) contratación de labores de limpieza de los biofiltros por \$3.627.000²⁶; y (iv) compra de sustrato para al relleno de dichos módulos por \$16.222.500²⁷ Por lo tanto, en este escenario, el costo asociado a la implementación de dichos módulos, a la fecha de la inspección por esta Superintendencia -30 de septiembre de 2019-, es de \$ 27.121.352.

²³ Ibid.

²⁴ Factura N° 22370 de fecha 17 de octubre de 2019 de la empresa Ferretería Antofagasta Limitada.

²⁵ Factura N° 123 de fecha 2 de octubre de 2019 de la empresa “Jorge Luis Aguilar Celaya”, de la que se consideran los costos de arriendo por 174 hora y tolva grande, considerando la envergadura de los biofiltros, considerando como ya fuera señalado para efectos del sub hecho a), el arriendo de maquinaria por 162 horas.

²⁶ Orden de compra de fecha 12 de noviembre de 2019.

²⁷ Factura N° 540 de fecha 16 de septiembre de 2019 de la empresa “Ferretería y barraca Nelson”.



A.2.4. Escenario de incumplimiento sub hecho b)

302° En relación al escenario de incumplimiento, como fuera señalado, en cumplimiento de la medida provisional MP-042-2019, la empresa dio cuenta de las mantenciones realizadas para la operatividad de los biofiltros que implicaron: (i) el cambio de tuberías, válvulas, entre otras por un costo total de \$3.051.842²⁸; (ii) arriendo de tolva y maquinaria para las labores de limpieza por un costo de \$4.230.000²⁹; (iii) contratación de labores de limpieza de los biofiltros por \$3.627.000³⁰; y (iv) compra de sustrato para el relleno de dichos módulos por \$16.222.500³¹ y su habilitación.

303° A partir de la contraposición de ambos escenarios, se observa que el beneficio económico se origina por costos retrasados por un total de 34 UTA.

304° En base a lo anteriormente expuesto y de acuerdo con la aplicación del modelo de estimación utilizado por esta Superintendencia, el beneficio económico asociado a este sub hecho resulta marginal.

305° Respecto al sub hecho c), como fuera señalado en la sección sobre configuración, se configura el presente sub hecho en cuanto a manejar parte de sus RILes de forma no conforme a lo establecido la RCA N° 104/2005, lo que fue constatado en las fiscalizaciones de septiembre del 2019. En el escenario de cumplimiento el titular debió manejar correctamente los residuos líquidos de acuerdo a lo dispuesto en la RCA, bajo la correcta operación de su sistema de tratamiento; por su parte, en el escenario de incumplimiento, la empresa no realizó la referida correcta operación, manejando parte de sus RILes de manera diversa a lo establecido en su RCA.

306° Conforme a lo anterior, atendido que en el marco de los sub hechos a) y b) del presente cargo, se pondera el beneficio económico asociado a la operación irregular del sistema de tratamiento, y que las limpiezas de las áreas y sellado de pozos son actividades que la propia empresa puede ejecutar con recursos propios sin generar un costo adicional significativo, se desestima la existencia de un beneficio económico asociado al presente sub hecho c). Por lo tanto, la presente circunstancia no será considerada en la determinación de la sanción que resulte aplicable.

307° En base a lo anteriormente expuesto, el beneficio económico asociado al cargo N° 2 resulta marginal, y **no será considerado en la determinación de la sanción que resulte aplicable.**

²⁸ Factura N° 22370 de fecha 17 de octubre de 2019 de la empresa Ferretería Antofagasta Limitada.

²⁹ Factura N° 123 de fecha 2 de octubre de 2019 de la empresa "Jorge Luis Aguilar Celaya", de la que se consideran los costos de arriendo por 174 hora y tolva grande, considerando la envergadura de los biofiltros, considerando como ya fuera señalado para efectos del sub hecho a), el arriendo de maquinaria por 162 horas.

³⁰ Orden de compra de fecha 12 de noviembre de 2019.

³¹ Factura N° 540 de fecha 16 de septiembre de 2019 de la empresa "Ferretería y barraca Nelson".



A.3. *Cargo N° 4*

A.3.1. Escenario de cumplimiento

308° Para el **escenario de cumplimiento**, se considera que el titular debió haber realizado los remuestreos de los parámetros excedidos, en los meses de enero y abril de 2017, enero a agosto y noviembre a diciembre de 2018, enero y marzo a junio de 2019, mediante una empresa ETFA que realizara la toma de muestra de los RILes previo a su descarga como se indica en la RPM N° 1169/2006. Por tanto, para el cálculo de los costos incurridos por el titular en este escenario, se consideró la información de referencia del precio promedio de \$96.710 ³²de un muestreo realizado por una empresa ETFA, considerando el traslado y toma de muestra de tipo compuesto en la Región Metropolitana. Por lo tanto, en este escenario, el costo asociado a la toma de remuestreos de diecisiete meses por una empresa ETFA, es de \$ 346.018.

(ii) *Escenario de incumplimiento*

309° Respecto al **escenario de incumplimiento**, el titular no presentó medios de verificación referentes a costos de traslado y toma de muestras realizados por una ETFA para los remuestreos de los meses de superación referentes al presente cargo. En base a lo anteriormente señalado, no se consideró un costo asociado al escenario de incumplimiento.

310° A partir de la contraposición de ambos escenarios, se observa que el beneficio económico se origina por costos evitados por un total de 1,9 UTA

311° Por tanto, a partir de lo descrito anteriormente, y de acuerdo al método de estimación utilizado por esta Superintendencia, el **beneficio económico estimado asociado a esta infracción asciende a 2,7 UTA.**

A.4. *Cargo N° 5*

312° Respecto al Cargo N° 5, relativo a no informar a la SMA los incidentes asociados al rebalse del sistema de RILes, constatado en las fiscalizaciones de septiembre de 2019, de conformidad a lo establecido en la Res. Ex. N° 885/2016; en el escenario de cumplimiento el titular debió reportar dichas fallas a la SMA a través del SSA de esta Superintendencia, por su parte, en el escenario de incumplimiento, la empresa no realizó la referida gestión. Conforme a lo anterior, atendido que la falta de información de los incidentes constituye un incumplimiento de carácter formal, siendo un trámite que puede gestionarse a nivel interno de la empresa, por lo cual no involucra un costo adicional significativo, se desestima la existencia de un beneficio económico asociado a la infracción. Por lo tanto, la presente circunstancia **no será considerada en la determinación de la sanción que resulte aplicable.**

³² Licitación pública ID: 611669-3-LQ17 que indica cotizaciones de muestreos de laboratorios en el año 2017. El costo señalado, es un valor promedio considerado por región por esta Superintendencia.



A.5. Cargo N° 6

A.5.1. Escenario de cumplimiento

313° En este escenario se estima que para dar cumplimiento a los parámetros en las fechas señaladas en la Tabla 11 de la presente resolución, la empresa debió cumplir con la correcta operación de su sistema de tratamiento, realizando al menos mantenciones anuales significativas a las unidades de tratamiento, asociadas a las cámaras de rejillas para separación de plumas y vísceras, celdas de flotación de grasas, filtro de lecho mixto y biofiltro. Así, en este escenario se cuenta con los costos de mantención señalados en el marco del cargo N° 2, respecto de las mantenciones a realizar al sistema; en este sentido se considera que las mantenciones asociadas a las cámaras de rejilla y celdas de flotación se realizan por los propios operarios de la empresa y por tanto no implican un costo adicional. Respecto del filtro de lecho mixto (prefiltro), se desprende que su mantención corresponde al movimiento de las capas con retroexcavadora para recobrar su permeabilidad, así como el movimiento manual de la superficie por un operador de la empresa. En cuanto a estos costos se tiene disponible la factura N° 123/2019 de la empresa “Jorge Aguilar Celaya”, remitida por la empresa en el marco de la MP-042-2019, donde consta el arriendo de retroexcavadora por un monto de \$2.430.000³³. Para el caso de los biofiltros, los costos de las mantenciones implicaron el i) cambio de tuberías, válvulas, entre otras por un costo total de \$3.051.842³⁴, ii) arriendo de tolva y maquinaria para las labores de limpieza por un costo de \$4.230.000³⁵; iii) contratación de labores de limpieza de los biofiltros por \$3.627.000³⁶; y iv) compra de sustrato para el relleno de dichos módulos por \$16.222.500³⁷, por lo tanto, en este escenario, el costo asociado es de \$ 27.121.352. Respecto de las fechas en que debió incurrir en este escenario en los costos anteriormente señalados, se estima en un escenario conservador que debió ser en forma previa a la verificación del primer incumplimiento de cada año considerado, vale decir diciembre 2016, diciembre de 2017 y diciembre de 2018.

A.5.2. Escenario de incumplimiento

314° En relación al escenario de incumplimiento, se constató que la empresa en cumplimiento a la medida provisional MP-042-2019, informó la ejecución de las mantenciones de los prefiltros y biofiltros; donde sus costos se reflejan en la factura N° 123/2019 de la empresa “Jorge Aguilar Celaya” de fecha 2 de octubre de 2019, donde consta el arriendo de retroexcavadora por un monto de \$2.430.000³⁸ y para la operatividad de los biofiltros que implicaron el i) cambio de tuberías, válvulas, entre otras por un costo total de \$3.051.842³⁹, ii) arriendo

³³ Se considera el costo asociado al arriendo de retroexcavadora de menor cantidad de horas contenido en la factura N° 123/2019, considerando que la información reportada por la empresa en cumplimiento de la medida provisional MP-042-2019, se remite información de uso de maquinaria retroexcavadora para labores en los prefiltros y en los biofiltros, siendo los primeros los de menor tamaño.

³⁴ Factura N° 22370 de fecha 17 de octubre de 2019 de la empresa Ferretería Antofagasta Limitada.

³⁵ Factura N° 123 de fecha 2 de octubre de 2019 de la empresa “Jorge Luis Aguilar Celaya”, de la que se consideran los costos de arriendo por 174 hora y tolva grande, considerando la envergadura de los biofiltros, considerando como ya fuera señalado para efectos del sub hecho a), el arriendo de maquinaria por 162 horas.

³⁶ Orden de compra de fecha 12 de noviembre de 2019.

³⁷ Factura N° 540 de fecha 16 de septiembre de 2019 de la empresa “Ferretería y barraca Nelson”.

³⁸ Ibid.

³⁹ Factura N° 22370 de fecha 17 de octubre de 2019 de la empresa Ferretería Antofagasta Limitada.



de tolva y maquinaria para las labores de limpieza por un costo de \$4.230.000⁴⁰; iii) contratación de labores de limpieza de los biofiltros por \$3.627.000⁴¹; y iv) compra de sustrato para el relleno de dichos módulos por \$16.222.500⁴² la habilitación. Por otro lado, la empresa informa una serie de costos que se asociarían a la operación del sistema, pero sin hacer referencia específica a su uso en el mismo, por tanto, no serán considerados.

315° A partir de la contraposición de ambos escenarios, se observa que el beneficio económico se origina por costos evitados por un total de 73 UTA y costos retrasados por 37 UTA.

316° En base a lo anteriormente expuesto, y de acuerdo al método de estimación utilizado por esta Superintendencia, **el beneficio económico estimado asociado al presente cargo, asciende a 106 UTA.**

A.6. Cargo N° 7

A.6.1. Escenario de cumplimiento

317° En este escenario el titular debió haber efectuado los monitoreos de los parámetros que se configuran, de acuerdo a lo señalado en la sección respectiva de esta resolución, con el tipo de muestreo compuesto exigido en su RPM. Para determinar los costos asociados a los muestreos que debieron ser efectuados, se cuenta con la información de cotizaciones entregadas por los laboratorios participantes en la licitación pública efectuada por esta Superintendencia⁴³ en el año 2019, por un costo de \$96.710.

318° Para determinar el costo total asociado al muestreo de parámetros con el tipo de muestreo exigido por la RPM en cada mes, se consideró el producto entre el costo de muestreo y la cantidad de muestreos que debieron ser efectuados. Para la configuración del escenario de cumplimiento, estos costos se consideran incurridos en cada mes en que los muestreos debieron ser efectuados. En consecuencia, el costo total que debió ser incurrido en un escenario de cumplimiento, corresponde a la suma de los costos de muestreo que debieron ser incurridos en cada mes, resultado que se presenta a continuación.

Tabla 20. Costo total que debió ser incurrido en un escenario de cumplimiento⁴⁴

Ítem	Costo en \$	Costo en UTA
Costo total de muestreos con método de muestreo exigido.	773.678	1,0

⁴⁰ Factura N° 123 de fecha 2 de octubre de 2019 de la empresa “Jorge Luis Aguilar Celaya”, de la que se consideran los costos de arriendo por 174 hora y tolva grande, considerando la envergadura de los biofiltros, considerando como ya fuera señalado para efectos del sub hecho a), el arriendo de maquinaria por 162 horas.

⁴¹ Orden de compra de fecha 12 de noviembre de 2019.

⁴² Factura N° 540 de fecha 16 de septiembre de 2019 de la empresa “Ferretería y barraca Nelson”.

⁴³ Licitación pública ID: 611669-3-LQ17. Se considera el costo promedio de las cotizaciones entregadas por los laboratorios en cada ítem.

⁴⁴ En caso de haber costos informados en UF, estos se incorporan en pesos al valor de la UF promedio de cada mes en que estos debieron ser incurridos.



A.6.2. Escenario de incumplimiento

319° Por su parte, en el escenario de incumplimiento la empresa efectuó los muestreos indicados la Tabla N° 18 de esta resolución, con un muestreo de tipo puntual, diferente al exigido. Luego, y para estimar el costo de los muestreos efectuados, se considera la información de las cotizaciones entregadas en el marco de la licitación pública señalada anteriormente con un costo de \$20.354, determinándose el costo total incurrido en base al mismo razonamiento expuesto en la descripción del escenario de cumplimiento. El resultado de la estimación se presenta a continuación.

Tabla 21. Costo total incurrido en un escenario de incumplimiento

Ítem	Costo en \$	Costo en UTA
Costo total de muestreos efectuados con tipo de muestreo diferente al exigido	162.834	0,2

320° De la contraposición de ambos escenarios, se observa que las diferencias entre los costos de haber efectuado los muestreos con el tipo de muestreo exigido y los costos de haber efectuado los muestreos con el tipo de muestreo efectivamente aplicado por el titular, por su naturaleza periódica y de oportunidad específica, se configuran como costos evitados en cada mes que no fueron incurridos, así el costo total evitado en este caso asciende a \$534.489, equivalentes a **0,8 UTA**.

321° Luego, a partir de lo descrito anteriormente, y de acuerdo con la aplicación del modelo de estimación utilizado por esta Superintendencia, **el beneficio económico obtenido con motivo de esta infracción es de 1,1 UTA**.

A.7. *Resumen de la estimación del beneficio económico*

322° Conforme a lo expuesto, se configura esta circunstancia para los cargos N° 1 (sub hechos a y b), 4, 6 y 7.

Tabla 22. Resumen de información relativa al beneficio económico obtenido con motivo las infracciones

Hecho Infraccional	Costo que Origina el beneficio	Costo Retrasado o Evitado (UTA)	Período/ fechas	Beneficio Económico (UTA)
1. Manejo inadecuado de residuos sólidos lo que se manifiesta en: a. Disposición de grasas y otros residuos como chips de madera en instalaciones de la empresa, fuera de contenedores y sin acreditar autorización	Retraso de incurrir en los costos de implementación de los sub hechos a "Disposición de grasas y otros residuos como chips de madera	6	10/09/2019-26/08/2022	6,4



Hecho Infraccional	Costo que Origina el beneficio	Costo Retrasado o Evitado (UTA)	Período/ fechas	Beneficio Económico (UTA)
<p>sanitaria para el transporte y la disposición final de dichos residuos.</p> <p>b. Acopio de humus retirado de lombrifiltros en un sitio sin geotextil, sobre suelo natural y descubierto.</p>	<p>en instalaciones de la empresa, fuera de contenedores y sin acreditar autorización sanitaria para el transporte y disposición final de dichos residuos”; y, b “Acopio de humus retirado de lombrifiltro en un sitio sin geotextil, sobre suelo natural y descubierto”</p>			
<p>4. La titular no cumple con utilizar una ETFA para realizar la toma de muestra correspondiente al remuestreo de parámetros excedidos durante los años 2017, 2018 y 2019, cuyos meses en los cuales se habría observado un incumplimiento son desagregados en la Tabla N° 4 del anexo de la presente resolución.</p>	<p>No incurrir en los costos asociados a utilizar una empresa ETFA para la toma de muestra correspondiente al remuestreo de los parámetros excedidos.</p>	1,9	Enero 2017 a junio de 2019.	2,7
<p>6. El establecimiento industrial presentó superación del límite máximo permitido por la Tabla N° 2 del artículo 11 del D.S. N° 46/2002, para los parámetros que indica la Tabla N° 2, del anexo N° 1, de esta Resolución, durante los meses de enero a diciembre, con excepción del mes de septiembre, del año 2017; los meses de enero a</p>	<p>Realización de mantenciones a las unidades de tratamiento de dicho sistema, asociadas a las cámaras de rejillas para separación de plumas y vísceras, celdas de flotación de grasas, filtro de</p>	110	Enero 2017 a junio de 2019.	106



Hecho Infraccional	Costo que Origina el beneficio	Costo Retrasado o Evitado (UTA)	Período/ fechas	Beneficio Económico (UTA)
diciembre, con excepción del mes de septiembre, del año 2018; y, los meses de enero a junio del año 2019, no configurándose los supuestos señalados en el artículo 25° del D.S. N° 46/2002.	lecho mixto y biofiltro, asegurando una correcta operación del sistema para dar cumplimiento a los parámetros excedidos.			
7. Las muestras correspondientes a remuestreos de parámetros excedidos, durante los años 2018 y 2019, además de los meses de enero, febrero, julio, septiembre, octubre, noviembre y diciembre del año 2017, no cumplen con ser de tipo compuestas para los parámetros requeridos, incluidos en la Tabla N° 3 del Anexo N° 1 de la presente resolución. Lo anterior, no permite determinar que la muestra tomada sea representativa de la calidad del efluente.	No incurrir en los costos asociados al tipo de muestreo compuesto en los remuestreos.	0,8	Enero 2017 a junio de 2019.	1,1

Fuente: elaboración propia.

B. Componente de afectación

B.1. Valor de Seriedad

B.1.1. La importancia del daño causado o del peligro ocasionado (artículo 40 letra a) LOSMA)

323° Según disponen las Bases Metodológicas, la circunstancia en cuestión, correspondiente a la importancia del daño causado o del peligro ocasionado, se considerará en todos los casos en que se constaten elementos o circunstancias de hecho de tipo negativo sobre el medio ambiente o la salud de las personas, incluyendo tanto afectaciones efectivamente ocurridas como potenciales. Según ha señalado el Ilustre Segundo Tribunal Ambiental, *“la circunstancia del artículo 40 letra a) es perfectamente aplicable para graduar un daño que, sin ser*



considerado por lo SMA como ambiental, haya sido generado por la infracción⁴⁵. En vista de ello, se debe examinar esta circunstancia en términos amplios, para cada uno de los cargos configurados.

324° De acuerdo con lo anterior, el concepto de daño que establece el artículo 40 letra a) de la LOSMA es más amplio que el concepto de daño ambiental del artículo 2 letra e) de la Ley N° 19.300, procediendo por tanto que éste sea ponderado siempre que se constate un menoscabo o afectación que sea atribuible a la infracción cometida, sea o no daño ambiental. Lo anterior, sumado a una definición amplia de medio ambiente conforme a la legislación nacional⁴⁶, permite incorporar diversas circunstancias en esta definición, incluyendo la afectación a la salud de las personas, menoscabos más o menos significativos respecto al medio ambiente y afectación de elementos socioculturales, incluyendo aquellas que incidan sobre sistemas de vida y costumbres de grupos humanos, así como sobre el patrimonio cultural.

325° El peligro, por otra parte, conforme a las definiciones otorgadas por el SEA, corresponde a la *"capacidad intrínseca de una sustancia, agente, objeto o situación de causar un efecto adverso sobre un receptor"*; distinto, si bien relacionado, es el concepto de riesgo, que corresponde a la *"probabilidad de ocurrencia del efecto adverso sobre el receptor"*⁴⁷.

326° En definitiva, el riesgo es la probabilidad que se concrete el daño, mientras que el daño es la manifestación cierta del peligro.

327° Una vez que se determina la existencia de un daño o peligro, debe ponderarse su importancia, lo que se relaciona con el rango de magnitud, entidad o extensión de los efectos generados por la infracción respectiva, atribuida al infractor. Esta ponderación se traduce en una variable que será incorporada en la determinación de la respuesta sancionatoria de la SMA, pudiendo aplicarse sanciones más o menos intensas dependiendo de la importancia del daño o del peligro evidenciado.

328° Conforme a lo anterior, para determinar si existe un daño o riesgo, a continuación, se evaluará para cada uno de los cargos si en el presente procedimiento los antecedentes permiten concluir que existió una afectación o peligro, y luego si existió una ruta de exposición a dicho peligro.

(1) Cargo N° 1

329° Respecto a este cargo, referente al manejo inadecuado de residuos sólidos, no obran antecedentes en el procedimiento sancionatorio que

⁴⁵ Ilustre Segundo Tribunal Ambiental, Rol R-51-2014, considerando 116°.

⁴⁶ Conforme al art. 2° letra "II" de la Ley N° 19.300, el medio ambiente se define como *"el sistema global constituido por elementos naturales y artificiales de naturaleza físico, químico o biológico, socioculturales y sus interacciones, en permanente modificación por la acción humana o natural y que rige y condiciona la existencia y desarrollo de la vida en sus múltiples manifestaciones"*.

⁴⁷ Ambos conceptos se encuentran definidos en la "Guía de Evaluación de Impacto Ambiental. Riesgo para la Salud de la Población" de la Dirección Ejecutiva del SEA, disponible en línea: <https://www.sea.gob.cl/documentacion/guias-evaluacion-impacto-ambiental/articulo-11-ley-19-300> [última visita: 15 de septiembre de 2022].



permitan vincular dicho incumplimiento con la generación de un daño al medio ambiente o a la salud de las personas.

330° No obstante, corresponde analizar de acuerdo con los antecedentes del procedimiento sancionatorio, si se generó un riesgo o peligro al medio ambiente o la salud de las personas producto de la infracción. De acuerdo con los antecedentes señalados en las fiscalizaciones realizadas por esta Superintendencia en el año 2019, se constató la acumulación de grasas y chips de madera en áreas sin contenedores estancos, donde se percibieron olores molestos, y su disposición final en sitios sin autorización sanitaria.

331° Respecto de la disposición sobre suelo natural de los residuos de grasas y chips de madera (viruta y aserrín), en conjunto con el humus, sin medidas de impermeabilización adoptadas, no constan antecedentes que permitan determinar que se haya generado un riesgo de afectación a la calidad y usos del suelo, considerando que la zona de acumulación corresponde a un área industrial utilizada por las propias actividades del proyecto, y por lo cual no se puede dar cuenta que se haya afectado la estructura y composición del suelo afectando su capacidad de retención, nutrientes y microbiota. Luego, y específicamente en el caso del humus, se considera que este corresponde a un material estabilizado y que está destinado como mejorador de suelos. Respecto del envío de los residuos a viveros, no constan antecedentes en el presente procedimiento sancionatorio que permitan determinar un riesgo asociado a la infracción.

332° En relación con los olores detectados en este sector, tampoco existen antecedentes que permitan relacionarlos con las molestias expresadas en las denuncias, ya que la propia fiscalización dio cuenta que los olores percibidos fueron de intensidad moderada.

333° Por último, respecto de la quema de residuos en sectores al interior de las instalaciones del proyecto, no obran antecedentes en este procedimiento que permitan ponderar la existencia de un riesgo asociado.

334° Sin perjuicio de lo anterior, estos incumplimientos serán abordados en la letra i) referente a la importancia de la vulneración al sistema jurídico de protección ambiental.

335° Por tanto, la presente circunstancia **no será considerada respecto de la presente infracción.**

(2) Cargo N° 2

336° Respecto a este cargo, referente a la operación deficiente del sistema de tratamiento de RILes, de acuerdo a lo estipulado en la RCA N° 104/2005, no obran antecedentes en el procedimiento sancionatorio que permitan vincular dicho incumplimiento con la generación de un daño al medio ambiente o a la salud de las personas.

337° Ahora bien, tal como se señaló en la Resolución Exenta N° 3/Rol D-178-2019, y se ha desarrollado en la presente resolución, los hechos constitutivos de infracción dan cuenta de la generación de olores molestos, por tanto, corresponde analizar la generación de riesgo en la salud de las personas y a su calidad de vida. Para ello, se



considerarán antecedentes de la fuente de olor asociada al riesgo, la ruta de exposición (dirección predominante de vientos) y los receptores expuestos.

338° En primer lugar resulta relevante señalar que la RCA N° 104/2005 identificó la potencialidad de generación de olores molestos al establecer que *“Respecto de los impactos ocasionados, sobre el componente ambiental Aire, referidas a emisiones de olores molestos, ésta Comisión precisa que el titular deberá implementar todas las medidas que pudieren ser necesarias, para asegurar el cumplimiento del Decreto Supremo N° 144/61 del Ministerio de Salud, sobre “Normas para evitar emanaciones o contaminantes atmosféricos de cualquier naturaleza”*⁴⁸, considerando que el mencionado Decreto se refiere al riesgo a la salud de la población al señalar en su artículo 1° que *“Los gases, vapores, humos, polvo, emanaciones o contaminantes de cualquier naturaleza, producidos en cualquier establecimiento fabril o lugar de trabajo, deberán captarse o eliminarse en forma tal que **no causen peligros, daños o molestias al vecindario**”* (énfasis agregado).

339° En relación con los olores generados en el sistema de tratamiento; estos derivarían principalmente por los altos contenidos de materia orgánica (DBO5) en su afluente⁴⁹, los que, al no ser tratados correctamente generan residuos líquidos que mantienen esta alta carga orgánica y por ende generarían su descomposición ante la existencia de condiciones anaeróbicas, produciendo sustancias odorantes que dan como resultado la generación de olores molestos. Lo anterior, dado que: *“el olor se debe principalmente a la presencia de determinadas sustancias producidas por la descomposición anaeróbica de la materia orgánica: ácido sulfúrico, indol, mercaptano y otras sustancias volátiles. Si las aguas residuales son recientes, no presentan olores desagradables ni intensos. A medida que pasa el tiempo, aumenta el olor por desprendimiento de gases como el sulfhídrico o compuestos amoniacales por descomposición anaerobia (Deniz, 2010)”*.

340° En el marco de los antecedentes del presente procedimiento, la empresa presentó en respuesta a la Res. Ex. N° 9/Rol D-178-2019, el informe *“Actualización Estudio de Olores Adenda complementaria a la Declaración de Impacto Ambiental del proyecto “Optimización Sistema Tratamiento de Riles”, Región Metropolitana, junio 2022”*, similar al presentado y validado durante la evaluación ambiental del proyecto *“Optimización Sistema Tratamiento de Riles”*; que presenta la evaluación de un “escenario base” coincidente con la conformación del sistema de tratamiento de Riles a la fecha de las inspecciones y con la RCA N° 104/2005. Como resultado del estudio, se concluye que ninguno de los receptores supera el límite de concentración en inmisión al compararlos con la norma de referencia de Lombardía (2010). Respecto del mencionado informe, si bien este estima las fuentes de emisión por olfatometría dinámica y con ello se realizó una modelación de olores confrontando sus resultados a una norma internacional validada (Norma de Lombardía), el escenario modelado no corresponde a aquel constatado en las inspecciones que fundaron el presente procedimiento, en las que se constató una serie de deficiencias que generaban olores molestos percibidos en dichas instalaciones, por lo cual no es representativo de la situación base en infracción.

341° No obstante lo anterior, y de la información incorporada respecto de la emisión en el escenario base, se da cuenta que las distintas unidades del tratamiento, en operación normal, generan concentraciones de olor y poseen factores de emisión que

⁴⁸ Ver Considerando 6.2.

⁴⁹ Ver tabla considerando 3.2 de la RCA N° 104/2005.



permite identificarlas como fuentes de olor⁵⁰, destacando para el presente caso aquellas asociadas a la planta de flotación con 91 (UO/m³), sector de acopio de humus con 52 (UO/m³), prefiltros con 3.338 (UO/m³) y lombrifiltros con 32 (UO/m³), y tasas de emisión de olor⁵¹ en UO/s respectivas de 21,13; 301,7; 7.511,25 y en promedio de 218,7 para los lombrifiltros. Con la información anterior es posible determinar la existencia de fuentes de olor, que en el escenario deficitario de operación constatado en las fiscalizaciones podrían generar emisiones de olor mayor a las proyectadas y por ende generar un riesgo con ruta de exposición a través del aire, para al menos los receptores más cercanos localizados al sur, sur-orientado y sur-poniente de la planta, de acuerdo con las isodora correspondiente a 1 UO/m³ presentadas en la Figura 30 del informe, lo que se espera que en el escenario de deficiencias operacionales constatadas, impliquen un aumento en las concentraciones de olor modeladas.

342° Resulta relevante señalar que en el documento de Brancher et al. (2017)⁵², se menciona que las concentraciones de olores en el rango de 3 a 5 UO/m³ son frecuentemente identificadas como niveles que pueden causar molestias significativas para la población, manifestándose en quejas formales debido a la percepción de olores desagradables. Este malestar está relacionado con un impacto negativo en la salud mental, aumentando la ansiedad y la depresión en quienes están expuestos. Además, estas concentraciones pueden producir efectos físicos, como náuseas y vómitos.

343° En razón de dichos antecedentes, es posible afirmar que la presente infracción generó un riesgo a la salud de la población y a su calidad de vida, puesto que, en el presente caso, se verificaron los elementos para configurar una ruta de exposición completa. Lo anterior, debido a que existe una fuente identificada como emisora de malos olores; se identifican un receptor cierto; y un medio de desplazamiento, que en este caso es el aire. En otras palabras, se puede afirmar que, al constatar la existencia de personas potencialmente expuestas al peligro ocasionado por los olores emitidos por la empresa, se configura una ruta de exposición completa y, por tanto, se configura, a su vez, un riesgo, que en virtud de los antecedentes se determina de entidad baja.

344° Además, la incorrecta operación del sistema de tratamiento de RILes genera que los objetivos perseguidos con este no logren cumplirse, generando como consecuencia que los parámetros que debe abatir para dar cumplimiento al D.S. N° 46/2002 no se cumplan y se genere un riesgo consecuente de afectación del acuífero subyacente, lo que será debidamente ponderado en el marco del cargo N° 6.

345° En razón de lo anterior, **esta circunstancia será considerada** en la determinación de la sanción específica asociada al cargo N° 2, en lo referido al **riesgo bajo a la salud de las personas por olores molestos**.

⁵⁰ Ver tabla "Tabla 7. Concentración de olor y factores de emisión de olor de fuentes de emisión de olor del escenario base." del Informe.

⁵¹ Ver "Tabla 12. Ranking emisiones atmosféricas de olor de la planta de Don Pollo – Escenario base" del informe.

⁵² Brancher, M., Schmitz, D., Ferreira, P. V. Z., & Pereira, R. F. D. (2017). *A review of odour impact criteria in selected countries around the world*. Chemosphere, 168, 1531-1570. Recuperado de https://effop.org/wp-content/uploads/2021/08/Odour-Brancher-et-al.-2017_Review-international-lugtregulering.pdf

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



(3) Cargo N° 4

346° Respecto a este cargo, consistente en no utilizar una ETFA para realizar la toma de muestras correspondiente a los remuestreos de parámetros excedidos durante los años 2017, 2018 y 2019, detallados en Tabla N° 10 de esta resolución, no existen antecedentes en este procedimiento sancionatorio que permitan vincular dicha infracción con la generación de una afectación o un peligro, por lo que esta circunstancia no será ponderada en esta resolución. Sin perjuicio de lo anterior, estos incumplimientos serán abordados en la letra i) sobre importancia de la vulneración al sistema jurídico de protección ambiental.

(4) Cargo N° 5

347° En cuanto al peligro ocasionado, respecto de la infracción del cargo N° 5, referente al no reporte del incidente asociado al rebalse del sistema de RILes, en el módulo de avisos, contingencia e incidentes del sistema electrónico de seguimiento ambiental de esta Superintendencia, no obran antecedentes en el procedimiento que permitan vincular dichos incumplimientos con la generación de un daño o peligro, por lo que esta circunstancia no será ponderada en esta resolución. Sin perjuicio de lo anterior, los hechos que debieron gatillar el aviso correspondiente fueron ponderados en el marco del cargo N° 2, y así también estos incumplimientos serán abordados en la letra i) sobre importancia de la vulneración al sistema jurídico de protección ambiental.

(5) Cargo N° 6

348° Respecto de la Infracción del cargo N° 6, no obran antecedentes en el procedimiento sancionatorio que permitan vincular dicho incumplimiento con la generación de un daño al medio ambiente o a la salud de las personas.

349° No obstante, se estima que la superación de límites de emisión podría implicar la generación de un riesgo o de un peligro al medio ambiente o la salud de las personas, en particular considerando el acuífero subyacente en el sector de infiltración de los residuos líquidos tratados. Para analizar lo anterior, se debe identificar primero la importancia de la excedencia, a través de la descripción de la magnitud, y recurrencia de las excedencias de los parámetros respecto del límite máximo permitido, una vez identificado esto, se analiza respecto al peligro inherente asociado a los parámetros que presenten superación y, finalmente, se caracteriza el cuerpo receptor respecto a su susceptibilidad y posibles receptores aguas abajo de la descarga que reciba dichas concentraciones excedidas del RIL, lo que dice relación con la probabilidad de concreción del peligro.

350° Respecto de la recurrencia del periodo de incumplimiento del Cargo N° 6, es posible relevar que, en el periodo entre enero 2017 a junio 2019, es decir, 30 meses, se constataron 27 meses de algún parámetro superado.

351° Respecto a la magnitud de los parámetros superados, definida como el número de veces por sobre el límite que establece la norma de cada parámetro incumplido y según lo detallado en la Tabla N° 12 de esta resolución, se puede señalar que:

- a) El parámetro DBO5 presentó 21 incumplimientos a la norma de emisión. La excedencia máxima fue de 5,7 veces sobre lo regulado en su RCA, y en promedio fue de 2,3;



- b) El parámetro Nitrógeno Total Kjeldahl presentó 28 incumplimientos a la norma de emisión. La excedencia máxima fue de 17,5 veces sobre la norma, y en promedio fue de 5,6;
- c) El parámetro Aceites y Grasas presentó 5 incumplimientos a la norma de emisión. La excedencia máxima fue de 0,7 veces sobre la norma, y en promedio fue de 0,5;
- d) El parámetro N-Nitrato + N-Nitrito presentó 2 incumplimientos a la norma de emisión. La excedencia máxima fue de 0,2 veces sobre la norma, y en promedio fue de 0,1.

352° Lo descrito anteriormente, permite analizar las excedencias de las superaciones de parámetro según recurrencia y magnitud. De esto se puede desprender que, las superaciones de los parámetros Aceites y Grasas y N-Nitrato + N-Nitrito se consideran excedencias de entidad baja, lo cual no permite establecer la existencia de un peligro.

353° Por el contrario, no es posible descartar un riesgo asociado a las excedencias de parámetros de DBO₅ y Nitrógeno Total Kjeldahl, ya que presentan una alta magnitud y además las superaciones fueron recurrentes.

354° Por lo anterior, se analizará en primer lugar las características intrínsecas de cada uno de los parámetros que la empresa debía cumplir en su descarga en el marco del D.S. N° 46/2002 y los parámetros superados, analizando la peligrosidad de cada parámetro en relación con el medio receptor:

355° El Parámetro DBO₅ “es uno de los parámetros más utilizados en la caracterización de los contaminantes orgánicos. Esta determinación brinda un estimado del oxígeno disuelto requerido por los microorganismos en la degradación de los compuestos biodegradables”⁵³, y por lo tanto, se usa para determinar el poder contaminante de los residuos domésticos e industriales, en términos relativos de la cantidad de materia orgánica que contienen éstos. Lo anterior, sin distinguir qué origina la materia orgánica, lo que hace que la DBO₅ sea un indicador general de presencia de materia orgánica, de tipo biodegradable, sin distinción de su peligrosidad intrínseca. Como se aprecia, el sentido de fijar límites a este parámetro, radica en que la demanda de oxígeno del RIL descargado no supere la capacidad de degradación de la contaminación orgánica del cuerpo receptor, y de esta forma, no se produzcan desequilibrios ambientales, que se pueden manifestar en la disminución del contenido de oxígeno o en el incremento de materia algal, entre otros.

356° Respecto al parámetro Nitrógeno Total Kjeldahl, es un indicador que determina la cantidad total de nitrógeno orgánico en sus diversas formas y estados de degradación presentes en una muestra líquida. Entonces, el Nitrógeno Total Kjeldahl es importante de controlar en aguas residuales, ya que indica el nitrógeno capaz de transformarse en el suelo en nitritos y nitratos. El Nitrógeno orgánico se transforma sucesivamente en nitrógeno amoniacal, nitroso y nítrico, en función del tiempo y de la capacidad de oxidación del medio⁵⁴, incluyendo las bacterias nitrificantes⁴. Así las cosas, el nitrato suele ser bastante estable, altamente

⁵³ MENÉNDEZ, Carlos y PÉREZ, Jesús. *Procesos para el tratamiento Biológico de Aguas Residuales Industriales*. 2007. P. 3.

⁵⁴ http://www.who.int/water_sanitation_health/dwg/gdwq3_es_12.pdf



soluble, con baja capacidad de absorción en el suelo y difícilmente reversible, por lo cual se mueve libremente con el agua de infiltración hacia el acuífero, pudiendo contaminarlo ⁵⁵.

357° Una vez expuesta la peligrosidad de los parámetros que la empresa superó, de magnitud y recurrencia alta, corresponde analizar el riesgo que tendría la exposición en un receptor a dichas sustancias, el que se evaluará en relación con la susceptibilidad o fragilidad del medio receptor de la descarga y los usos actuales y potenciales del medio receptor, todo lo cual dice relación con la probabilidad de concreción del peligro.

358° En primer lugar, respecto a las características del cuerpo receptor, es importante primero señalar que para la descarga efectuada por la empresa se le aplica la exigencia de la Tabla N° 2 del D.S N° 46/2002, lo que significa que su descarga se infiltra en acuíferos con vulnerabilidad calificada como baja. Lo anterior se encuentra relacionado con la vulnerabilidad del medio receptor, donde los límites más estrictos se aplican a medios menos resilientes. Respecto de dicho acuífero, se debe señalar que de acuerdo a lo previsto en la RPM N° 1169/2006 éste tendría una vulnerabilidad baja; lo que resulta coherente con lo establecido por la DGA a través de su Res. DGA RM N° 246/2006, así como en el análisis presentado por la empresa en el “Informe de Evaluación Hidrogeológica de Potenciales Impactos al Agua Subterránea”, elaborado en diciembre de 2020 por ICA Geoconsultores, y adjunto a su escrito de descargos.

359° Por otro lado, el acuífero del Maipo presenta una serie de riesgos según la “Estimación de la recarga en la cuenca del río Maipo”⁵⁶, en donde: (i) la localización de las principales zonas de recarga está asociadas a las áreas con mayor extracción; (ii) existe una disminución de las áreas de recarga debido a la transformación de áreas agrícolas en áreas urbanas; (iii) las principales zonas de recarga presentan un riesgo de contaminación elevado por agricultura; (iv) existe una disminución en las series piezométricas en la mayoría de los puntos de monitoreos y en algunas áreas en un estado de sobreexplotación; y (v) hay un deterioro de la calidad de las aguas subterráneas.

360° Adicionalmente, el acuífero del Maipo está conformado por diferentes sectores, y el establecimiento se encuentra específicamente en el sector Pirque, el cual conforma la zona Santiago Sur con sector Paine y sector Buin, como se muestra en la imagen:

⁵⁵ Contaminación de las Aguas Subterráneas por nitratos provenientes de la utilización de purines de cerdo en la Agricultura. Memoria para optar al título de ingeniero civil. Gabriela Celeste Collao Barrios. Universidad de Chile. Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas. Departamento de Ingeniería civil. Enero 2008. Disponible en <http://repositorio.uchile.cl/handle/2250/104870>. Visitada en junio de 2017.

-Dinámica de aguas subterráneas, vulnerabilidad y riesgo de contaminación. Aplicación al acuífero de Santiago. Visitada en junio de 2017 en <http://www2.inia.cl/medios/biblioteca/serieactas/NR33214.pdf>

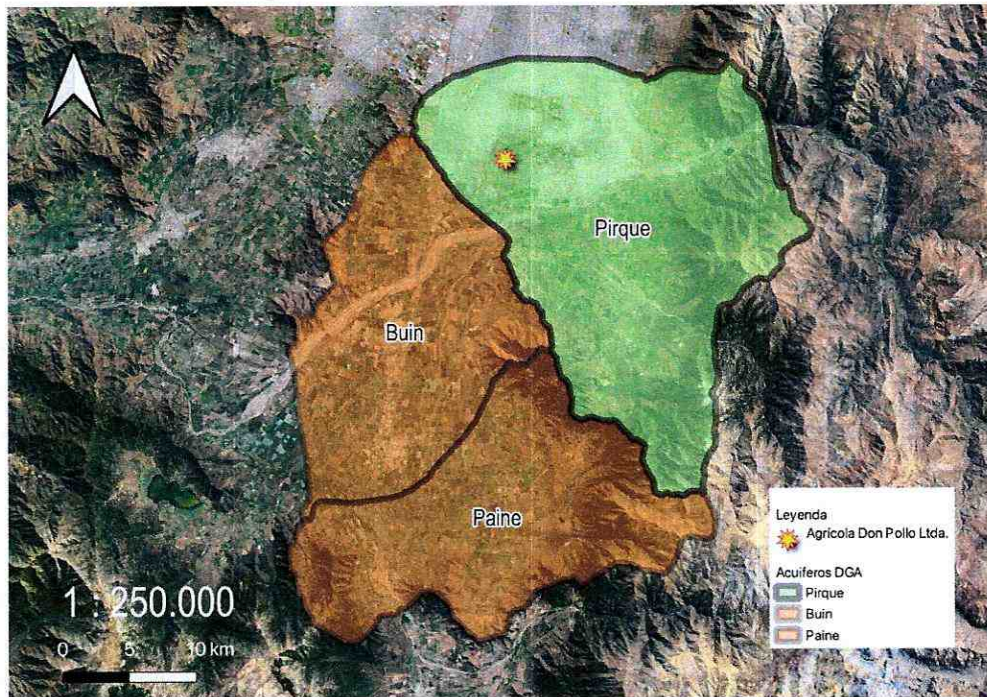
- El exceso de Nitratos un Problema actual en la agricultura. Felipe De Jesús Martínez Gaspar. Facultad de Ciencias Agrotecnológicas/Universidad Autónoma de Chihuahua. Visitada en junio de 2017 en http://www.uach.mx/extension_y_difusion/synthesis/2011/08/18/el_exceso_de_nitratos_un_problema_actua_l_en_la_agricultura.pdf

⁵⁶ Estudio elaborado por Water Ways, Portugal, disponible en:

<https://escenarioshidricos.cl/publicacion/estimacion-de-la-recarga-en-la-cuenca-del-rio-maipo-a-traves-del-modelo-wetspass/>



Figura 25. Sectores del acuífero del Maipo



Fuente: Elaboración propia, 2024.

361° La Resolución DGA N° 252, de 21 de octubre de 2011, “Declara Área de Restricción para nuevas extracciones de aguas subterráneas en los sectores hidrogeológicos de aprovechamiento común denominados Pirque y Buin”. Además, según el observatorio georreferenciado de la DGA⁵⁷, el acuífero del Maipo se encuentra en una categoría “regular” con respecto a la calidad de aguas.

362° En relación con los usos del acuífero, se debe señalar en primer lugar que no se constata la existencia de sistemas de agua potable rural ubicados aguas abajo de la descarga de la empresa que pudieran ser afectados (tomando en consideración el sentido del flujo de las aguas subterráneas ya señalado y considerando un radio de 5 km), de acuerdo con la información disponible en el sistema de infraestructura de datos espaciales (IDE) de esta Superintendencia, según la información provista por la DGA. Asimismo, consultado el catastro de derechos de aprovechamiento de aguas registrados en la DGA⁵⁸, tampoco existirían pozos con extracciones autorizadas susceptibles de ser afectados.

363° Considerando los antecedentes anteriores, en primer lugar, se estima que no existiría un riesgo a la salud de las personas, ya que no se visualizan usos que pudieran verse afectados. No obstante, la superación de los parámetros DBO5 y Nitrógeno Total Kjeldahl, generados en la descarga de RILes tratados, implica un riesgo al medio ambiente, en particular al Acuífero Maipo. Respecto de la magnitud de este riesgo se considera bajo, dado principalmente a la condición de vulnerabilidad baja del acuífero, en particular considerando su profundidad versus la disposición en los drenes de la empresa. La conclusión anterior es coherente con la entregada por la propia empresa en el Informe de ICA Geoconsultores anteriormente señalado, en el que se concluye que: “Dado que el acuífero cuenta con una importante protección natural ante la

⁵⁷ <https://snia.mop.gob.cl/observatorio/>

⁵⁸ <https://snia.mop.gob.cl/observatorio/>



contaminación, debido a la gran profundidad del nivel freático, el potencial grado de afectación es menor, aunque no inexistente”.

364° Resulta importante señalar que, de acuerdo a los autocontroles remitidos por la empresa de enero 2020 a noviembre de 2023, se continúan constatando excedencias de los límites establecidos en la norma de emisión; para DBO5 con 3 incumplimientos a la norma de emisión, y una excedencia máxima de 4,3 veces y promedio de 1,9 veces sobre lo regulado en su RCA; y para el parámetro Nitrógeno Total Kjeldahl presentó 15 incumplimientos a la norma de emisión, con una excedencia máxima de 5 veces sobre la norma, y un promedio de 1,1 veces.

365° En razón de lo anterior, **esta circunstancia será considerada** en la determinación de la sanción específica asociada al cargo N° 6, en lo referido al **riesgo bajo de afectación al acuífero** dada las descargas de la empresa superando los límites de la norma de emisión.

(6) Cargo N° 7

366° En cuanto al peligro ocasionado, respecto de las infracciones formales relacionadas con el tipo de remuestreo realizado -puntual en lugar de compuesta-, no obran antecedentes en el procedimiento sancionatorio que permitan vincular dichos incumplimientos con la generación de un peligro, por lo que esta circunstancia no será ponderada en esta resolución. Sin perjuicio de lo anterior, estos incumplimientos serán abordados en la letra i) referente a la importancia de la vulneración al sistema jurídico de protección ambiental.

B.1.2. Número de personas cuya salud pudo afectarse (artículo 40 letra b) de la LOSMA)

367° Al igual que la circunstancia de la letra “a” de la LOSMA, esta circunstancia se vincula a los efectos ocasionados por la infracción cometida. Su concurrencia está determinada por la existencia de un número de personas cuya salud pudo haber sido afectada, debido a un riesgo que se haya ocasionado por la o las infracciones cometidas. Ahora bien, mientras en la letra a) se pondera la importancia del peligro concreto -riesgo- ocasionado por la infracción, la circunstancia de la letra b) de la LOSMA introduce un criterio numérico de ponderación, que recae exclusivamente sobre la cantidad de personas que podrían haber sido afectadas en base al riesgo que se haya determinado en función de la ponderación de la letra a).

368° En atención a que, en la sección precedente, se determinó un riesgo de carácter bajo a la salud de las personas por olores molestos, ponderado en el marco del cargo N° 2, resulta pertinente el análisis del número de personas cuya salud pudo afectarse.

369° De acuerdo a lo señalado, se procedió a determinar el número de personas afectadas por los olores molestos emitidos, para lo cual se consideró la información de los resultados obtenidos por Agrícola Don Pollo Ltda., específicamente en el informe remitido por el titular “Estudio de olores”⁵⁹ realizado por la empresa GAC en el año 2022, para la curva de isodora de 1 UO/m³, interceptándola con las manzanas censales según datos del censo

⁵⁹ Anexo respuesta a requerimiento de información, Res. Ex. N° 9/ Rol D-178-2019.



2017; determinándose un número estimado de 20 personas afectadas, según el detalle de la siguiente tabla:

Tabla 23. Distribución de la Población Correspondiente a Manzanas Censales

IDPS	ID Manzana Censo	N° de personas	Área aprox. (m2)	A. Afectada aprox. (m2)	% de Afectación aprox.	Afectados aprox.
M1	13112011003001	59	3085869	1059579	34	20

Fuente: Elaboración propia a partir de información de Censo 2017.

370° En razón de lo desarrollado en este acápite, la presente circunstancia será considerada en la determinación de la sanción específica aplicable al cargo N° 2.

B.1.3. Importancia de la vulneración al sistema jurídico de protección ambiental (artículo 40, letra i) de la LOSMA)

371° La importancia de la Vulneración al Sistema Jurídico de Protección Ambiental (en adelante, “VSJPA”) es una circunstancia que permite valorar la relevancia que un determinado incumplimiento ha significado para el sistema regulatorio ambiental, más allá de los efectos que la infracción ha podido generar. La valoración de esta circunstancia permite que la sanción cumpla adecuadamente su fin preventivo, y que se adecúe al principio de proporcionalidad entre la infracción y la sanción.

372° Cada infracción cometida afecta la efectividad del sistema jurídico de protección ambiental, pero esta consecuencia negativa no tendrá siempre la misma seriedad, sino que dependerá de la norma específica que se ha incumplido, así como la manera en que ha sido incumplida. Al ponderar la importancia de la vulneración al sistema jurídico de protección ambiental se debe considerar aspectos tales como: el tipo de norma infringida, su rol dentro del esquema regulatorio ambiental, su objetivo ambiental y las características propias del incumplimiento que se ha cometido a la norma.

373° Dado que se trata de una circunstancia que se refiere a la importancia de la norma infringida y las características de su incumplimiento, concurre necesariamente en todos los casos en los cuales la infracción es configurada. Esto se diferencia de las circunstancias que se relacionan con los efectos de la infracción, las que pueden concurrir o no, dependiendo de las características del caso.

374° En razón de lo anterior, se analizará la importancia de las normas infringidas, para luego determinar las características de los incumplimientos específicos, con el objeto de determinar la importancia de la vulneración al sistema jurídico de protección ambiental respecto de cada uno.



(1) Cargo N° 1

375° En el presente caso, considerando que los cargos N° 1 y 2 implican vulneraciones a la RCA N° 104/2005, que calificó favorablemente el “Proyecto Modificación Sistema de Tratamiento Residuos Industriales Líquidos Agrícola Don Pollo Ltda.”, se abordará de forma conjunta los aspectos asociados al tipo de norma infringida, y su rol dentro del esquema regulatorio ambiental, sin perjuicio de analizar separadamente las características propias de los respectivos incumplimientos posteriormente.

376° En este contexto, la RCA es la resolución que pone término al proceso de evaluación de impacto ambiental, el cual se encuentra regulado en el Título II, párrafo 2°, de la Ley N° 19.300 y constituye uno de los principales instrumentos preventivos y de protección ambiental con que cuenta la administración. La relevancia de la RCA radica en que ésta refleja la evaluación integral y comprensiva del proyecto y sus efectos ambientales, asegurando el cumplimiento de los principios preventivo y precautorio en el diseño, construcción, operación y cierre del respectivo proyecto o actividad⁶⁰.

377° La decisión adoptada mediante la RCA certifica, en el caso de aprobarse el proyecto, de que éste cumple con todos los requisitos ambientales exigidos por la normativa vigente, además de establecer las condiciones o exigencias ambientales que deberán cumplirse para ejecutar el proyecto o actividad. Se trata, por ende, de un instrumento de alta importancia para el sistema regulatorio ambiental chileno, lo que se ve representado en las exigencias contenidas en los artículos 8 y 24 de la Ley N° 19.300. Según el inciso primero del artículo 8, “[...] *los proyectos o actividades señalados en el artículo 10 sólo podrán ejecutarse o modificarse previa evaluación de su impacto ambiental, de acuerdo a lo establecido en la presente ley*”. El artículo 24 de la Ley N° 19.300, por su parte, establece que “[...] *el titular del proyecto o actividad, durante la fase de construcción y ejecución del mismo, deberá someterse estrictamente al contenido de la resolución de calificación ambiental respectiva*”.

378° Para este cargo, la vulneración al sistema jurídico de protección ambiental se encuentra dada por el manejo inadecuado de los residuos sólidos generados por el proyecto. Específicamente, para el **sub hecho a**, la finalidad de la norma era asegurar el correcto almacenamiento, transporte y disposición de los residuos sólidos generados, minimizando los riesgos asociados a su gestión; luego, en cuanto al **sub hecho b**, la norma tenía por objeto prevenir posibles afectaciones al suelo derivadas de la acumulación de humus, haciéndose cargo del riesgo de percolación que presentaba este residuo; finalmente, y en relación al **sub hecho c**, este buscaba prevenir la generación de impactos asociados a emisiones atmosféricas prohibiendo completamente todo tipo de quema, entre ellas la de residuos, al interior del proyecto.

379° En esta línea, se hace presente que de acuerdo con lo dispuesto en el considerando 6.5 de la RCA N° 104/2005 (medidas para el componente suelo), se entiende que las medidas infringidas a propósito de los sub hechos a y b, corresponden a las principales medidas de gestión de residuos sólidos provenientes del tratamiento de RILes durante la

⁶⁰ Al respecto, véase Bermúdez Soto, Jorge, *Fundamentos de Derecho Ambiental* (2015), 2ª ed. Ediciones Universitarias de Valparaíso, p. 265-267. Según el autor: “En conclusión, se debe agregar que, desde esta perspectiva, el SEIA constituye un instrumento de protección ambiental que materializa al principio precautorio (C.I, 5.1). Con ayuda del SEIA son examinados, descritos y valorados de manera comprensiva y previa todos los efectos ambientales negativos que un determinado proyecto o actividad puede acarrear”.



fase de operación del proyecto, dado que las otras medidas contempladas dicen relación con otro tipo de residuos o están relacionadas a otras fases del proyecto (construcción y abandono).

380° Teniendo en consideración los factores antes relatados, se considerará que el presente cargo **conlleva una vulneración al sistema de jurídico de protección ambiental de importancia media.**

(2) Cargo N° 2

381° Para el presente cargo, la vulneración al sistema jurídico de protección ambiental está determinada por la operación deficiente del sistema de tratamiento de RILes, cuyas obras sin operar o que lo hacían de forma deficiente correspondían a aquellas que condicionaron la evaluación ambiental del proyecto “Modificación Sistema de Tratamiento Residuos Industriales Líquidos Agrícola Don Pollo Ltda.”. Específicamente, para el **sub hecho a**, la finalidad de la norma era el funcionamiento de sistemas que permitieran la remoción de grasas, materia orgánica y sólidos finos presentes en el RIL, a través de su reducción de temperatura y posterior separación por flotación, y luego a través de su paso por filtros. Luego, para el **sub hecho b**, la norma tenía por objeto regular la forma de funcionamiento de los biofiltros a fin de que este contase con las condiciones adecuadas para que las lombrices y otros microorganismos, redujesen la carga orgánica presente en el efluente con la eficiencia indicada en la evaluación ambiental. Finalmente, la normativa asociada al **sub hecho c**, establecía una gestión del efluente del Sistema de Tratamiento de RILes a través de su infiltración, sin contemplar su acumulación o uso en actividades diversas como riego de jardines y otras.

382° De igual forma, el análisis de las exigencias ambientales asociadas a estas instalaciones permite establecer que mediante la correcta implementación de las distintas etapas de la Planta de Tratamiento de RILes, se buscaba evitar los eventos de malos olores, rebases de sólidos y escurrimiento de RILes hacia los canales de riego del predio en que se encuentra la UF. En este sentido, el considerando 3.3.2.1 de la RCA N° 104/2005 establece que mediante las celdas de flotación de grasas se busca separar las grasas de los RILes, el considerando 3.3.2.3 establece que mediante el prefiltro se busca asegurar la separación de sólidos finos del RIL y la sección 2.2.2.2.1 de la DIA del proyecto calificado favorablemente mediante la RCA N° 104/2005, establece la obligación de revisar periódicamente los regadores del sistema de distribución del lombrifiltro, para evitar su obstrucción.

383° Respecto de lo anterior, si bien en la evaluación ambiental de dicho proyecto no se asocia directamente el correcto funcionamiento de dichas instalaciones a un impacto ambiental específico, en la Guía para la predicción y evaluación de impactos por olor en el SEIA del SEA, se asocian estas instalaciones a fuentes generadoras de olores⁶¹, por lo cual, su falta o deficiente operación implica la generación de olores molestos producto de la ejecución de esta actividad.

⁶¹ La Guía para la predicción y evaluación de impactos por olor en el SEIA del SEA, establece lo siguiente en cuanto a fuentes de olores relacionadas con instalaciones de plantas de tratamiento de RILes o plantas de tratamiento de aguas servidas “[...] En el caso de una planta de tratamiento de aguas servidas **una fuente de olor puede asociarse a la obra denominada módulo de biofiltro dinámico (lombrifiltro)** [...] la actividad relacionada sería el riego con agua servida del lecho del biofiltro y su manejo durante la fase de operación del proyecto” (énfasis agregado). Véase p. 30.



384° Por lo tanto, el incumplimiento implicó que se vulneraran las medidas establecidas para el correcto funcionamiento de la Planta de RILes, exigiéndole un funcionamiento bajo condiciones de alta exigencia a las etapas que se encontraban operando o que lo hacían parcialmente, lo que condicionó, en su conjunto, un funcionamiento deficiente del tratamiento del RIL, lo que se estima de importancia alta en relación al contenido y la finalidad de la RCA N° 104/2005. Lo anterior, reviste aún más relevancia si atendemos a lo señalado por la Corte Suprema en relación a recurrir al principio preventivo como criterio de interpretación de las RCA, lo que lleva a adoptar las medidas más intensas de control que puedan desprenderse del instrumento⁶², lo que en este caso implicaba asegurar el correcto y no sobre exigido funcionamiento de la Planta de Tratamiento de RILes en todo momento, con el objeto de prevenir las afectaciones que se constataron en este caso consistentes en el rebalse de las naves de lombrifiltro, apozamiento de RIL sin tratar en el suelo natural, generación de olores molestos, y proliferación de vectores, lo que se extendió por 3 meses del año 2019.

385° Teniendo en consideración los factores antes relatados, se considerará que el presente cargo **conlleva una vulneración al sistema jurídico de protección ambiental de importancia media-alta.**

(3) Cargo N° 4

386° La presente infracción dice relación con la vulneración de las disposiciones establecidas en la Res. Ex. N° 986/2016. Dicha resolución es una instrucción que dictó la Superintendencia del Medio Ambiente en el ejercicio de sus atribuciones conferidas por ley, con la finalidad de dar operatividad al D.S. N° 38/2013 que aprueba Reglamento de ETFA de la SMA; y que en consecuencia lo complementa y asiste, regulando materias tales como: (i) la obligatoriedad de contratar una ETFA; (ii) excepción al sistema ETFA; (iii) actividades sin alcance autorizado; y (iv) subcontratación de una ETFA.

387° La importancia de la instrucción dictada mediante Res. Ex. N° 986/2016 radica en que permite dar validez y eficacia a los monitoreos presentados por la empresa, haciendo exigible a Agrícola Don Pollo Ltda. la obligación de realizar sus monitoreos del efluente clarificado con una persona jurídica habilitada para realizar actividades de fiscalización ambiental, según el alcance de la autorización que le ha otorgado la Superintendencia de acuerdo a las normas del D.S. N° 38/2013. Así, al ser una norma que entrega operatividad y complementa el D.S. N° 38/2013, busca cumplir el mismo objetivo ambiental y goza de la misma relevancia jurídico-ambiental que la norma principal a la que se vincula.

388° A mayor abundamiento, esta Superintendencia confiere un carácter de importancia a la observancia de la Res. Ex. N° 986/2016, ya que, fue dictada precisamente para regular una situación imperante respecto a la necesidad de contar con información fehaciente, veraz y válida para los monitoreos, análisis y mediciones por parte de entidades a las que esta SMA les reconoce un destacado prestigio y preponderancia en la actividad de medición o muestra que ellas desempeñan, pesando sobre el "sujeto fiscalizado" la obligación de cerciorarse de que sus monitoreos sean realizados por una ETFA con acreditación vigente, puesto que esta SMA pone a disposición del público general un Registro Nacional de ETFAs donde la empresa

⁶² Corte Suprema, Rol 8595-2018, Sentencia de 7 de febrero de 2019, considerando sexto.



puede consultar la vigencia de la acreditación del laboratorio, así como también las resoluciones que esta SMA ha dictado en relación a ETFA, y los alcances específicos para los cuales está autorizada.

389° En consecuencia, la relevancia de la instrucción también emana de la función que cumple la ETFA en el ejercicio de las facultades de esta SMA, donde la infracción de Agrícola Don Pollo Ltda. implicaría un detrimento de la función fiscalizadora de la SMA, considerando que el objetivo de la instrucción es regular el cumplimiento de dicha función cuando se ha definido que lo realice una ETFA.

390° Debido a la importancia de esta acreditación y la instrucción de esta SMA, es que la vigencia de la acreditación como ETFA dura un tiempo determinado, y existen causales que hacen perder dicha vigencia declarando su caducidad. La base del sistema de reporte descansa en la confiabilidad de los datos que se entregan y dicha confianza y fidelidad de la información está entregada a través del D.S. N° 38/2013 y la Res. Ex. N° 986/2016 a las ETFA, siendo solo aquellas que constan en el Registro Nacional que lleva esta SMA, lo que permite dar operatividad y validez al sistema de reporte de variables ambientales.

391° Luego, la normativa específicamente infringida por la empresa correspondió al Resuelvo Primero de la Res. Ex. N° 986/2016, que prescribe la *“Obligatoriedad de contratar una ETFA de conformidad al artículo 21 del reglamento, el titular de un proyecto, sistema, actividad o fuente para dar cumplimiento a una normativa ambiental, general o específica, que le obliga a realizar mediciones, análisis, incluido el muestreo, **deberá contratar a una Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental con autorización vigente**, para realizar dichas actividades [...] Asimismo, los muestreos, mediciones, análisis, inspecciones o verificaciones que se requieran para la realización de los informes de seguimiento o reportes periódicos de cumplimiento que deben entregarse a la Superintendencia, en su calidad de autoridad fiscalizadora ambiental, deben ser realizados por una ETFA. El mismo criterio se aplicará a los programas de cumplimiento; planes de reparación; planes de compensación o medidas provisionales, entre otros”* (énfasis agregado).

392° En consecuencia, la norma que se indicó como infringida por la empresa es relevante, debido a que sobre ella descansa la confiabilidad del sistema de reportes, es decir, solo respecto de aquellos monitoreos realizados por una ETFA con acreditación vigente, autorizada para los alcances específicos a monitorear, esta SMA puede considerarlos válidos y en consecuencia ser ponderada como información fehaciente y veraz, que permite descartar o acreditar una infracción a la normativa ambiental vigente, como ocurre en el caso del D.S. N° 46/2002. La exigencia es impuesta al sujeto fiscalizado, puesto que éste tiene pleno acceso a la información respecto de cuáles laboratorios se encuentran con acreditación vigente y para qué alcances, en el Registro Nacional de ETFA disponible al público en el sitio web oficial de esta SMA.

393° Por ello, es que respecto de las tomas de muestra correspondientes a remuestreos de parámetros excedidos, realizadas por la empresa, durante enero y abril de 2017, enero a agosto de 2018, noviembre y diciembre de 2018, enero 2019, y marzo a junio de 2019, respectivamente, no es posible ponderar su cumplimiento o incumplimiento, puesto que no cumplen con el requisito de haber sido realizados por una ETFA con acreditación vigente.

394° Teniendo en consideración los factores antes relatados, se considerará que el presente cargo **conlleva una vulneración al sistema de jurídico de protección ambiental de importancia media**.



(4) Cargo N° 5

395° La presente infracción dice relación con la vulneración de las disposiciones establecidas en la Res. Ex. N° 885/2016. Dicha resolución es una instrucción que dictó la Superintendencia del Medio Ambiente en el ejercicio de sus atribuciones conferidas por ley, con la finalidad de que los titulares de RCA que establecen deberes de reporte a la SMA asociados a avisos, contingencias o incidentes, los presenten a través del módulo respectivo del SSA de la SMA.

396° La importancia de la instrucción dictada mediante la Res. Ex. N° 885/2016, que regula el reporte de avisos, contingencias o incidentes ambientales producidos en los proyectos, otorgando un plazo de reporte (dentro del plazo de 24 horas de ocurrido el evento) para el caso de que la RCA no hubiese establecido un plazo para ello; tiene por objeto fiscalizar la adopción de medidas efectivas y oportunas para hacerse cargo de los eventos o situaciones acontecidos, así como de sus efectos, o en caso contrario ordenar la adopción de medidas o actividades en caso de detectar que la situación o evento ocurrido puede poner en riesgo al medio ambiente o a la salud de las personas.

397° Luego, la relevancia de la instrucción también emana de la función que cumple la obligación de reporte de avisos, contingencias o emergencias analizada y establecida en las respectivas evaluaciones ambientales, en relación a las facultades conferidas a la SMA en la LOSMA. En este sentido, la infracción de Agrícola Don Pollo implicaría un detrimento de la función fiscalizadora de la SMA respecto del cumplimiento de las normas, condiciones y medidas establecidas en las RCA, lo que se materializa en que recién el 10 de septiembre de 2019 esta SMA tomó conocimiento del incidente, a través de las respectivas inspecciones ambientales, ordenándose la adopción de medidas para contener y eliminar sus efectos a través de la Res. Ex. N° 1449/2019 y la Res. Ex. N° 1671/2019. Asimismo, y tal como se consigna en la primera de estas resoluciones, en julio de 2019 la SEREMI de Salud constató el derrame de RIL en suelo natural, por lo que es presumible que desde esa fecha el evento se encontraba en curso.

398° Teniendo en consideración los factores antes relatados, se considerará que el presente cargo **conlleva una vulneración al sistema de jurídico de protección ambiental de importancia media.**

(5) Cargo N° 6

399° En el presente caso, considerando que los cargos N° 6 y 7 se refieren a vulneraciones de leyes, reglamentos y otras normas asociadas a las descargas de RILes, se abordará de forma conjunta los aspectos asociados al tipo de norma infringida, y su rol dentro del esquema regulatorio ambiental, sin perjuicio de analizar separadamente las características propias de los respectivos incumplimientos en cada caso.

400° En primer término, ambas infracciones señalan como normativa infringida la RCA N° 104/2005, la que indica que en relación a los RILes el titular se obliga a dar cumplimiento al D.S. N° 46/2002, en lo referente al plan de monitoreo y calidad del efluente clarificado a infiltrar. Luego, el considerando 3.2 de la RCA N° 104/2005 y el punto 3.1.5 del ICE, establecieron los límites máximos permitidos en concentración para los contaminantes asociados a la infiltración, los que son replicados en la RPM N° 1169/2006, siendo esta la medida principal para asegurar que la infiltración del efluente clarificado de la planta no afectará las aguas



subterráneas. En este sentido, se releva lo señalado por la SEREMI de Agricultura, en relación a que “[...] el no cumplimiento de esta norma debe implicar una suspensión del sistema de infiltración mediante los drenajes”⁶³.

401° Luego, el D.S. N° 46/2002, tiene por objeto de protección el de “prevenir la contaminación de las aguas subterráneas, mediante el control de la disposición de los residuos líquidos que se infiltran a través del subsuelo al acuífero. Con lo anterior, se contribuye a mantener la calidad ambiental de las aguas subterráneas”. De esta forma, el objetivo de las normas antes señaladas es la determinación, para cada fuente, de excedencias, frecuencia y magnitud de concentraciones de contaminantes vertidos.

402° Así, dentro del esquema regulatorio ambiental, una norma de emisión se define legalmente como “las que establecen la cantidad máxima permitida para un contaminante medido en el efluente de la fuente emisora”³⁵. Por su parte, la doctrina ha considerado a las normas de emisión como aquellas que “establecen los niveles de contaminación admisible en relación a cada fuente contaminante”³⁶, apuntando con ello “al control durante la ejecución de las actividades contaminantes y hacen posible el monitoreo continuo de la fuente de emisión”. En ese contexto, el D.S. N° 46/2002 determina las concentraciones máximas de contaminantes permitidas en los residuos líquidos que son descargados mediante obras destinadas a infiltrarlo. Con lo anterior, se logra mejorar sustancialmente la calidad ambiental de las aguas, de manera que éstas mantengan o alcancen la condición de ambientes libres de contaminación, de conformidad con la Constitución y las Leyes.

403° Por tanto, en razón de todo lo señalado, el D.S. N° 46/2002, se trata de un instrumento de importancia para el sistema regulatorio ambiental chileno.

404° Por su parte, la RPM N° 1169/2006, consiste en un seguimiento de indicadores físicos, químicos y bacteriológicos conforme a la metodología detallada en la misma, cuyo objeto es aplicar específicamente al proyecto las obligaciones contenidas en el D.S. N° 46/2002 mediante un programa de monitoreo que considere los parámetros recién indicados. Cabe destacar que esta resolución funciona en conjunto con el D.S. N° 46/2002.

405° Finalmente, cabe tener presente que conforme a lo dispuesto en la Res. DGA RM N° 246/2006, la vulnerabilidad para el acuífero es baja.

406° Luego, el cargo N° 6, consiste en que el titular superó los límites máximos normativos y el respectivo nivel de tolerancia establecido en el D.S. N° 46/2002, en la RPM N° 1169/2006, y en la RCA N° 104/2005, para los parámetros DBO₅, Nitrógeno Total Kjeldahl, Sólidos Suspendidos Totales, Aceites y Grasas, y N-Nitrato + N-Nitrito.

407° Específicamente, respecto al parámetro DBO₅, este presenta superación del límite máximo en 21 de los 30 meses analizados, con valores que superan los 2 órdenes de magnitud sobre la norma en 10 ocasiones, siendo las superaciones de mayor

⁶³ Sección 3.1.5 Efluentes (RILes) del Informe Consolidado de Evaluación de la Declaración de Impacto Ambiental del Proyecto “Proyecto Modificación Sistema de Tratamiento Residuos Industriales Líquidos Agrícola Don Pollo Ltda.”



envergadura las de enero y junio de 2017, junio de 2018 y mayo de 2019, con 4,6; 5,7; 4,6; y, 4,1 órdenes de magnitud por sobre lo establecido en la RPM. En relación al parámetro Nitrógeno Total Kjeldahl se constató superación del límite normativo en 28 de los 30 meses analizados, presentando superaciones sobre los 2 órdenes de magnitud en 24 de los meses analizados, siendo las superaciones de mayor envergadura las obtenidas en mayo de 2017 (15 órdenes de magnitud) enero de 2018 (10,8 órdenes de magnitud), abril de 2018 (11,8 órdenes de magnitud) y mayo de 2019 (17,5 órdenes de magnitud).

408° En relación al parámetro aceites y grasas, se constata la superación del parámetro en 5 de los 30 meses analizados presentando 0,4 y 0,7 órdenes de magnitud por sobre el límite normativo. En el caso del parámetro sólidos suspendidos totales se constató una superación en enero de 2017 en 3,4 órdenes de magnitud por sobre el límite establecido en la RPM; y, en el caso del parámetro N- Nitrato + N-Nitrito se constataron superaciones por sobre el límite establecido en la RPM en marzo de 2019 (0,2 órdenes de magnitud).

409° Luego, para la evaluación de la seriedad de la infracción se debe considerar, en primer lugar, la **persistencia** en el tiempo de la infracción, esta se define como un factor de evaluación de continuidad en un periodo de tiempo; considerándose en este caso de entidad media, ya que las superaciones de los parámetros DBO₅ y Nitrógeno Total Kjeldahl, se mantuvieron de forma continua en gran parte del periodo, sin que puedan ser calificadas como eventos puntuales. Asimismo, se considera también la **recurrencia**, definida como la cantidad de meses que hubo superación de parámetro respecto del total de meses evaluados; considerándose en este caso de carácter alto ya que en veintiocho (28) meses existió superación de algún parámetro considerando el periodo total de evaluación que va desde enero de 2017 a junio de 2019, es decir, en un total de 30 meses. Por otro lado, se debe considerar la **magnitud** de la superación, que está dada por el porcentaje por sobre lo establecido en la norma de cada parámetro incumplido, el cual será clasificado como medio en atención a lo detallado en los considerandos 406 y 407. En este contexto, cabe precisar que el riesgo generado por la infracción se ponderó en el marco del análisis de la circunstancia a la que se refiere el artículo 40 letra a) LOSMA.

410° Teniendo en consideración los factores antes relatados, se considerará que el presente cargo **conlleva una vulneración al sistema de jurídico de protección ambiental de importancia media.**

(6) Cargo N° 7

411° Respecto al cargo N° 7, consistente en que las muestras correspondientes a remuestreos de parámetros excedidos durante los periodos configurados no cumplen con ser de tipo compuesta; cabe señalar que se trata de una infracción no puntual para un periodo de evaluación que considera meses en 2017, 2018 y 2019. Luego, se considera que el incumplimiento es puntual para el parámetro N-Nitrato + N-Nitrito y no puntual, continuo y/o recurrente para los parámetros DBO₅ y Nitrógeno total Kjeldahl al presentar el primero, reportes de remuestreo con muestras de tipo puntual en 5 reportes; mientras que el segundo presenta esta situación en 8 reportes.

412° Por lo anterior, se considera que el presente cargo **conlleva una vulneración al sistema jurídico de protección ambiental de importancia media.**



B.2. Factores de incremento

B.2.1. Intencionalidad en la comisión de la infracción (artículo 40 letra d) de la LOSMA)

413° Este literal es utilizado como un factor de incremento en la modulación para la determinación de la sanción concreta. En efecto, a diferencia de como ocurre en la legislación penal, donde la regla general es que se requiere dolo para la configuración del tipo, la LOSMA, aplicando los criterios asentados en el Derecho Administrativo Sancionador⁶⁴, no exige, la concurrencia de intencionalidad o de un elemento subjetivo para configurar la infracción administrativa, más allá de la culpa infraccional⁶⁵. Una vez configurada la infracción, la intencionalidad permite ajustar la sanción específica a ser aplicada, en concordancia con el principio de culpabilidad.

414° La intencionalidad se verificará cuando el infractor comete dolosamente el hecho infraccional⁶⁶. La concurrencia de intencionalidad implicará que el reproche de la conducta es mayor, lo cual justifica que esta circunstancia opere como un factor de incremento de la sanción. Por el contrario, cuando la infracción fue cometida solo a título culposo o negligente, esta circunstancia no será considerada⁶⁷.

415° Al evaluar la concurrencia de esta circunstancia, se tendrá especialmente en cuenta la prueba indirecta, principalmente la prueba indiciaria o circunstancial. Esta prueba podrá dar luces sobre las decisiones adoptadas por el infractor y su adecuación con la normativa.

416° Ahora bien, en relación con la intencionalidad como circunstancia establecida en el artículo 40, letra d), de la LOSMA, el criterio sostenido por esta Superintendencia ha establecido que, para efectos de determinar su concurrencia en el caso particular, el sujeto infractor debe tener conocimiento de la obligación contenida en la norma, la conducta infraccional y alcances jurídicos de la misma. Dicho criterio ha sido confirmado por parte de los Tribunales Ambientales.⁶⁸ De este modo, habrá intencionalidad cuando pueda imputarse al sujeto un conocimiento preciso de sus obligaciones, de la conducta que realiza en contravención a estas, y de la antijuridicidad asociada a dicha contravención.

⁶⁴ Al respecto, la doctrina española se ha pronunciado, señalando que *"En el Código Penal la regla es la exigencia de dolo de tal manera que sólo en supuestos excepcionales y además tasados, pueden cometerse delitos por mera imprudencia (artículo 12). En el Derecho Administrativo Sancionador la situación es completamente distinta puesto que por regla basta la imprudencia para que se entienda cometida la infracción y, salvo advertencia legal expresa en contrario, no es exigible el dolo que de otra suerte, caso de haberse únicamente opera como elemento de graduación (agravante) de la sanción"*. En NIETO, Alejandro, *"Derecho Administrativo Sancionador"*. 4ª Edición. Ed. Tecnos, 2008, p. 391.

⁶⁵ Corte Suprema, Sentencias Rol N° 24.262-2014, 24.245-2014 y 24.233-2014, todas de fecha 19 de mayo de 2015.

⁶⁶ Véase sentencias Excma. Corte Suprema Rol 10.535-2011, de fecha 28 de noviembre de 2011; Rol 783-2013, de fecha 8 de abril de 2013; Rol 6.929-2015, de fecha 2 de junio de 2015; y sentencia del Caso Central Renca.

⁶⁷ Bermúdez Soto, Jorge. 2014, p. 485. Véase sentencia Excma. Corte Suprema, Rol 25.931-2014, de fecha 4 de junio de 2015.

⁶⁸ Tal como establece el considerando 12º, de la sentencia rol C-005-2015, de 8 de septiembre de 2015, del Ilustre Tribunal Ambiental de Santiago.



417° En este sentido, Agrícola Don Pollo es titular de la DIA del proyecto calificado favorablemente mediante la RCA N° 104/2005, cuyo incumplimiento dio origen al presente procedimiento sancionatorio. Esto de por sí permite concluir que el titular cuenta con conocimiento tanto del nivel de especificación técnica que requiere la operación del Sistema de Tratamiento de RILes; así como de los eventuales efectos que este tipo de proyectos puede generar, y de las exigencias que en materia de cumplimiento de estándares ambientales establece nuestra legislación. Por ende, la empresa conocía o al menos se encontraba en una posición privilegiada para conocer claramente las obligaciones contenidas en su RCA y de la normativa sectorial aplicable. En efecto, el sujeto calificado en el marco del SEIA activa el procedimiento, propone su proyecto, participa en la tramitación como actor principal y, por tanto, tiene completa certeza de cuáles son las normas, condiciones y medidas establecidas en la resolución de calificación ambiental⁶⁹.

418° En razón de lo expuesto, se puede concluir que Agrícola Don Pollo Ltda. es un sujeto calificado.

419° Dado el carácter de sujeto calificado, tal como ha sostenido el Ilustre Segundo Tribunal Ambiental, este *“no puede desconocer lo que hace, ni mucho menos las condiciones en que debe llevar a cabo su actividad, esto, la RCA del proyecto. En efecto, el Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental [...] es el propio titular quien, a través del Estudio o Declaración de Impacto Ambiental, propone las condiciones y medidas para desarrollar su proyecto, y es la autoridad administrativa quien califica ambientalmente dicha propuesta. Cabe señalar, además, que por la naturaleza preventiva del SEIA, la oportunidad en que se proponen y aprueban las medidas y condiciones para desarrollar el proyecto, ocurren antes de la ejecución de las obras y actividades de éste, y, por tanto, el titular está en pleno conocimiento de qué debe hacer, cómo hacerlo y cuánto hacerlo”*⁷⁰. A continuación, y teniendo en cuenta lo señalado anteriormente, se procederá a examinar si se configura la intencionalidad para cada uno de los cargos configurados.

(1) Cargos N° 1, 4, 5 y 7

420° Respecto a los referidos cargos, no constan antecedentes en el procedimiento sancionatorio que permitan sostener que la empresa ha tenido un actuar doloso; por lo anterior, esta circunstancia **no será ponderada en la determinación de las sanciones respectivas**.

(2) Cargo N° 2

421° Por su parte, en torno al cargo N° 2, cabe indicar que a pesar de que la empresa cuenta con las instalaciones construidas de su Sistema de Tratamiento de RILes, consta, por declaraciones de funcionarios de Agrícola Don Pollo Ltda. en actividad de inspección de fecha 30 de septiembre de 2019, que dio origen al IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA, que las celdas de flotación de grasas no se utilizaban como parte del sistema, siendo usadas solo en el desarrollo de pruebas, por lo que el funcionamiento normal del sistema no contemplaba al momento de la fiscalización esta etapa de separación de grasas. Lo anterior, se ve reforzado por lo consignado en el acta de inspección de la SEREMI de Salud de la Región Metropolitana de 28 de febrero de 2019, remitida por la empresa en presentación de 30 de septiembre de 2019, y que forma parte de

⁶⁹ En este sentido se ha pronunciado el Ilustre Segundo Tribunal Ambiental, en sentencia rol R-6-2013, de 3 de marzo de 2014.

⁷⁰ Ilustre Segundo Tribunal Ambiental, Rol N° R-76-2015, sentencia de 5 de octubre de 2016, considerando centésimo cuarto.



los anexos del IFA DFZ-2019-2148-XIII-RCA donde, a propósito del sistema de tratamiento de RILes, se indica como primera etapa al “filtro de separación de grasas” que según lo descrito en acta corresponde a las celdas de prefiltro, instalación que es posterior a la etapa de las celdas de flotación.

422° Luego, y en cuanto al sub hecho c) se constató en actividad de inspección de septiembre de 2019 que la empresa construyó dos piscinas para acumular parte del efluente clarificado que no es infiltrado, el cual tras ser sometido a un proceso de desinfección, es reutilizado para limpieza de áreas sucias, y en el regadío de áreas como jardines, patios y otros sectores de la planta; constando de esta forma el desarrollo de obras y actividades anexas por parte de la empresa, destinadas a hacerse cargo del exceso de efluente clarificado que no podía ser infiltrado.

423° De esta forma, se ha podido establecer la existencia de elementos que dan cuenta de intencionalidad por parte del titular en parte del sub hecho a) y sub hecho c), por lo que **esta circunstancia será considerada para el incremento de la sanción aplicable al cargo N° 2.**

(3) Cargo N° 6

424° En lo que dice relación con el cargo N° 6, relativo a la superación de los límites máximos establecidos para los parámetros y periodos indicados en la reformulación de cargos, corresponde señalar que la empresa estaba en conocimiento de la conducta que realizó en contravención a la obligación, toda vez que en los monitoreos de autocontrol realizados se constataron superaciones por un extenso periodo de tiempo, a saber, entre enero de 2017 a junio de 2019, vale decir, durante un periodo de dos años y seis meses, sin que durante todo ese transcurso de tiempo se hubiesen adoptado medidas idóneas para volver al cumplimiento ambiental. Esto permite colegir que la empresa estaba en conocimiento de la conducta que realizó en contravención a la obligación, o al menos en una posición privilegiada para estar en conocimiento de su conducta infraccional. Asimismo, en el Resuelvo 9 de la RPM N° 1169/2006 se indicó expresamente que el incumplimiento de las obligaciones contenidas en la misma sería considerado como infracción. Por lo tanto, **se concluye que Agrícola Don Pollo Ltda. cometió esta infracción con intencionalidad.**

425° En virtud de lo indicado, **se considerará la intencionalidad como un factor de incremento** del componente de afectación en la determinación de la sanción específica de todos aquellos cargos en las cuales se ponderó que concurre el elemento, a saber, **cargos N° 2 y 6.**

B.2.2. Conducta anterior negativa del infractor (artículo 40 letra e) de la LOSMA)

426° En el marco de esta circunstancia, se analiza el comportamiento, desempeño o disposición al cumplimiento que el infractor mantuvo en la UF con anterioridad a la ocurrencia de los hechos infraccionales que son objeto del procedimiento sancionatorio. En este sentido, operará como un factor de incremento de la sanción cuando se determine que el infractor ha tenido una conducta anterior negativa, es decir, cuando tiene un historial de incumplimiento en la UF respectiva.

427° Los criterios para determinar la concurrencia de la conducta anterior negativa tienen relación con las características de las infracciones cometidas

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



por el infractor en el pasado. Para estos efectos, se consideran aquellos hechos infraccionales cometidos con anterioridad al primero de los hechos infraccionales que se hayan verificado y sean objeto del procedimiento sancionatorio actual. Determinada la procedencia de la circunstancia, se aplica como factor de incremento único para todas las infracciones por las cuales el infractor es sancionado, de forma que la respuesta sancionatoria de cada una de ellas refleja adecuadamente la conducta anterior negativa del infractor.

428° Los criterios que determinan la conducta anterior negativa, en orden de relevancia, son los siguientes: (i) Si la SMA, un organismo sectorial con competencia ambiental o un órgano jurisdiccional sancionó al infractor por la misma exigencia ambiental por la que será sancionado en el procedimiento actual; (ii) Si la SMA, un organismo sectorial con competencia ambiental o un órgano jurisdiccional sancionó al infractor por exigencias ambientales similares o que involucren el mismo componente ambiental que la infracción por la que se sancionará en el procedimiento sancionatorio actual y; (iii) Si un organismo sectorial con competencia ambiental o un órgano jurisdiccional sancionó al infractor por exigencias ambientales distintas o que involucren un componente ambiental diferente de aquel por la cual se sancionará en el procedimiento actual.

429° En este contexto, cabe hacer presente que, de conformidad a la información recabada por esta Superintendencia, la empresa ha sido objeto de las siguientes sanciones con anterioridad:

Tabla 24. Sanciones aplicadas anteriormente a la empresa en relación a la UF

Resolución	Infracción	Sanción
Resolución Exenta N° 474, 9 de junio de 2009, de la Comisión Regional del Medio Ambiente de la Región Metropolitana de Santiago.	Autocontroles presentados por el titular durante los meses de septiembre, octubre, noviembre, diciembre del año 2006, y enero y febrero del año 2007.	120 UTM
Resolución Exenta N° 932, de 4 de octubre de 2016, de la SMA.	El establecimiento industrial no informó los remuestreos correspondientes del período de control de los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre del año 2013, enero, febrero, marzo, abril, mayo, julio, agosto, septiembre, octubre y noviembre del año 2014 y enero, febrero, marzo y abril de 2015, tal como lo indica la tabla N° 2.	22 UTA
	Superación del límite máximo, respecto de los contaminantes establecidos en la norma de emisión D.S. N° 46/2002, en relación con la Res. Ex. N° 1169/2006, durante el período controlado de octubre de 2013, junio de 2014 y enero de 2015, tal como lo indica la tabla N° 3 de la formulación de cargos.	1,7 UTA

Fuente: Elaboración propia.



430° En razón de lo anterior, esta circunstancia **será considerada como un factor de incremento** de la sanción aplicable a cada una de las infracciones.

B.2.3. Falta de cooperación (artículo 40 letra i) de la LOSMA)

431° Esta circunstancia evalúa si el infractor ha realizado acciones que han dificultado el esclarecimiento de los hechos imputados, sus circunstancias o sus efectos, así como también la ponderación de otras circunstancias del artículo 40 de la LOSMA.

432° La falta de cooperación opera como un factor de incremento de la sanción a aplicar en el marco de la letra i) del artículo 40 de la LOSMA. Su análisis implica ponderar si el infractor ha tenido un comportamiento o conducta que va más allá del legítimo uso de los medios de defensa que le concede la ley. Algunas de las conductas que se consideran para valorar esta circunstancia son las siguientes: (i) el infractor no ha respondido un requerimiento o solicitud de información; (ii) el infractor ha proveído información incompleta, confusa, contradictoria, sobreabundante o manifiestamente errónea, ya sea presentada voluntariamente, en respuesta a un requerimiento o solicitud de información, o en el marco de una diligencia probatoria; (iii) el infractor no ha prestado facilidades o ha obstaculizado el desarrollo de una diligencia; (iv) el infractor ha realizado acciones impertinentes o manifiestamente dilatorias.

433° En el presente caso, mediante la Res. Ex. N° 5/Rol D-178-2019, de fecha 11 de junio de 2021, esta Superintendencia requirió información al titular para efectos de determinar las circunstancias del artículo 40 de la LOSMA, la que fue respondida dentro de plazo a través de presentación de fecha 23 de junio de 2021. Luego, en Res. Ex. N° 7/Rol D-178-2021, de fecha 15 de junio de 2023, se solicitó a la empresa la incorporación de nuevos antecedentes vinculados a las denuncias incorporadas al procedimiento a través de esa resolución. Al efecto, el titular realizó dentro de plazo la presentación de fecha 6 de julio de 2023, acompañando la información solicitada.

434° Finalmente, con fecha 3 de septiembre de 2024, mediante Res. Ex. N° 9/Rol D-178-2019, esta Superintendencia realizó un nuevo requerimiento de información a la empresa, solicitando la incorporación de antecedentes vinculados a medidas correctivas implementadas por esta hasta la fecha, el cual fue respondido mediante presentación de fecha 13 de septiembre de 2024.

435° En virtud de lo anterior, **no se configura la presente circunstancia del artículo 40 de la LOSMA**, para efectos de aumentar el monto del componente de afectación de la sanción a aplicar.

B.2.4. Incumplimiento de medidas provisionales (Artículo 40 letra i) de la LOSMA)

436° Esta circunstancia evalúa si el infractor ha dado cumplimiento a las medidas provisionales ordenadas por la SMA durante el procedimiento sancionatorio, de manera de evitar la concreción del daño cuyo riesgo de producción se ha advertido, al tenor de los antecedentes que constan en el expediente sancionatorio.



437° Al respecto, de forma previa al inicio del presente procedimiento sancionatorio, esta Superintendencia ordenó la adopción de medidas provisionales pre-procedimentales, mediante Res. Ex. N° 1449/2019, las que fueron reiteradas posteriormente en Res. Ex. N° 1671/2019.

438° Por su parte, el cumplimiento de dichas medidas fue fiscalizado por funcionarios de este servicio, mediante inspección de 26 de noviembre de 2019, y análisis de información de antecedentes remitidos por la empresa con fechas 18 de noviembre y 27 de diciembre de 2019, cuyos resultados fueron expuestos en el expediente de fiscalización DFZ-2019-2149-XIII-MP, los que fueron incorporados al expediente de la medida provisional respectiva. Dichas actividades dieron cuenta del cumplimiento de las medidas provisionales ordenadas.

439° En razón de lo anterior, esta circunstancia **no será considerada como un factor de incremento de la sanción aplicable** a cada una de las infracciones.

B.3. Factores de disminución

440° A continuación, se procederá a ponderar todos los factores que pueden disminuir el componente de afectación. En este contexto, teniendo en consideración que en este caso no ha mediado una autodenuncia, que el infractor tiene responsabilidad en la comisión de la infracción en calidad de autor y, que se ha descartado la concurrencia de una irreprochable conducta anterior; dichas circunstancias no serán ponderadas.

B.3.1. Cooperación eficaz en el procedimiento y/o investigación (artículo 40 letra i) LOSMA)

441° Esta circunstancia evalúa si el infractor ha realizado acciones que han permitido o contribuido al esclarecimiento de los hechos imputados, sus circunstancias y/o sus efectos, así como también a la ponderación de otras circunstancias del artículo 40 de la LOSMA. Conforme al criterio sostenido por esta Superintendencia, para que esta circunstancia pueda ser ponderada en un procedimiento sancionatorio, es necesario que la cooperación brindada por el sujeto infractor durante la investigación y/o el procedimiento administrativo sancionatorio sea eficaz, lo que guarda relación con la utilidad real de la información o antecedentes proporcionados.

442° A su vez, tal como se ha expresado en las Bases Metodológicas, algunos de los elementos que se consideran para valorar esta circunstancia, son los siguientes: (i) el infractor se ha allanado al hecho imputado, su calificación, su clasificación de gravedad y/o sus efectos. Dependiendo de sus alcances, el allanamiento podrá ser total o parcial; (ii) el infractor ha dado respuesta oportuna, íntegra y útil a los requerimientos y/o solicitudes de información formulados por la SMA, en los términos solicitados; (iii) el infractor ha prestado una colaboración útil y oportuna en las diligencias probatorias decretadas por la SMA y; (iv) el infractor ha aportado antecedentes de forma útil y oportuna, que son conducentes al esclarecimiento de los hechos, sus circunstancias y/o efectos, o para la ponderación de otras circunstancias del artículo 40 de la LOSMA.

443° Respecto al allanamiento de los hechos constitutivos de infracción, cabe tener presente que el titular se allanó en parte, respecto de los cargos N° 4, 6 y 7 de la Res. Ex. N° 3/Rol D-178-2019, no obstante lo cual, presenta alegaciones y justificaciones



en relación a su ocurrencia. A su vez, el titular dio respuesta oportuna, integra y útil a los requerimientos de información realizados mediante la Res. Ex. N° 5/Rol D-178-2019, la Res. Ex. N° 7/Rol D-178-2019 y la Res. Ex. N° 9/Rol D-178-2019, para la ponderación de otras circunstancias del artículo 40 de la LOSMA.

444° De conformidad a lo señalado, en el presente caso, la circunstancia de cooperación eficaz en el procedimiento y/o investigación **será ponderada como un factor de disminución** en la determinación de la sanción final.

B.3.2. Aplicación de medidas correctivas (artículo 40 letra i) de la LOSMA)

445° Respecto a la aplicación de medidas correctivas, esta Superintendencia pondera la conducta posterior del infractor, respecto de las acciones que éste haya adoptado para corregir los hechos constitutivos de infracción y eliminar o reducir sus efectos, o para evitar que se generen nuevos efectos.

446° A diferencia de la cooperación eficaz –que evalúa la colaboración del infractor en el esclarecimiento de los hechos infraccionales– esta circunstancia busca ser un incentivo al cumplimiento y la protección ambiental, pues evalúa si el infractor ha adoptado o no acciones para volver al cumplimiento y subsanar los efectos de su infracción.

447° La ponderación de esta circunstancia abarca las acciones correctivas ejecutadas en el periodo que va desde la verificación del hecho infraccional, hasta la fecha de emisión del dictamen a que se refiere el artículo 53 de la LOSMA. La SMA evalúa la idoneidad, eficacia y oportunidad de las acciones que se hayan efectivamente adoptado y determina si procede considerar esta circunstancia como un factor de disminución de la sanción a aplicar, para aquellas infracciones respecto de las cuales se han adoptado las medidas correctivas, en base a los antecedentes que consten en el respectivo procedimiento sancionatorio.

448° En esta circunstancia, sólo se ponderan las acciones que hayan sido adoptadas de forma voluntaria por parte del infractor, por lo que no se consideran las acciones que se implementen en el marco de la dictación de medidas provisionales, la ejecución de un PdC o que respondan al cumplimiento de resoluciones administrativas o judiciales pronunciadas por otros servicios públicos y/o tribunales de justicia.

(1) Cargo N° 1

449° En cuanto al **sub hecho a)** del cargo N° 1, la empresa informó en su escrito de descargos la forma de gestión de grasas y desechos animales (plumas, sangre y vísceras), aplicada a partir de enero de 2020, la cual incluye su envío para la producción de harinas animales en un *rendering* autorizado, cuyo titular es Chilemink Limitada, que cuenta tanto con autorización ambiental como sanitaria, y quien además les provee de los contenedores estancos respectivos. Asimismo, en presentaciones de fechas 23 de junio de 2021, 6 de julio de 2023 y 13 de septiembre de 2024, la empresa informa que esta gestión de las grasas se mantiene. En cuanto a los chips de madera (viruta y aserrín), como se ha informado previamente con fecha 26 de agosto de 2022, la empresa obtuvo la RCA N° 202213001480/2022, que autorizó la gestión de este tipo de elemento en conjunto con el humus, y su posterior envío a viveros, gestión que se ha

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



implementado al menos hasta julio de 2024, tal como se acredita con facturas remitidas en presentación de septiembre de 2024. En este sentido, se estima que la gestión implementada por la empresa fue idónea y eficaz, aunque no oportuna.

450° Por su parte, y en relación al **sub hecho b)** del cargo N° 1, la empresa presentó fotografías en su escrito de descargos que dan cuenta del retorno al cumplimiento ambiental a través de instalación de geomembrana y malla *raschel*, las que, conforme a información acompañada en presentación de 23 de junio de 2021, habrían sido adquiridas en diciembre de 2020 y octubre de 2019, respectivamente. En este sentido, se estima que la gestión implementada por la empresa fue idónea y eficaz, aunque carece de oportunidad ya que fue adoptada casi un año después de haberse constatado el hecho infraccional.

(2) Cargo N° 2

451° En cuanto al cargo N° 2, en el escrito de descargos la empresa informó sobre la aplicación de distintas medidas para volver al cumplimiento ambiental, las que se implementaron en el contexto de la medida provisional MP-042-2019, por lo que no corresponde su ponderación en la presente circunstancia.

452° Con todo, los antecedentes acompañados en el escrito de descargos permiten acreditar el correcto funcionamiento de las estructuras hasta diciembre de 2020. De igual forma, en presentación de julio de 2023, la empresa acompañó documentos que dan cuenta de las actividades de limpieza y mantención a las que estas son sometidas, mientras que, en presentación de septiembre de 2024, acreditó el correcto funcionamiento de los lombrifiltros hasta la fecha. En este sentido, se estima que las gestiones implementadas por la empresa son oportunas y eficaces, aunque las mismas no pueden ser calificadas de oportunas.

453° Cargos N° 4 y 7

454° En relación a los cargos N° 4 y 7, la revisión de los informes de ensayo remitidos por Agrícola Don Pollo Ltda., entre enero a diciembre de 2023, dan cuenta de que la toma de muestras ha sido realizada por la ETFA, Hidrolab, y que, en el caso de los remuestreos, todas las muestras tomadas han cumplido con ser compuestas. Por lo anterior, se estima que la empresa ha adoptado medidas oportunas y eficaces para corregir los hechos constitutivos de infracción.

(3) Cargo N° 5

455° En relación al cargo N° 5, la empresa acompañó un Procedimiento Operacional Estandarizado ante Contingencias Ambientales, de mayo de 2020, que establece un procedimiento frente a contingencias ambientales y sanitarias, con detalle de responsables y de actividades a implementar, el que incluye dentro de sus contingencias aquellas vinculadas a la Planta de Tratamiento, como filtración de RIL, saturación de drenes, generación de malos olores, entre otras.

(4) Conclusiones

456° Finalmente, es menester relevar que, en presentación de 6 de julio de 2023, que da respuesta requerimiento de información realizado en la Res. Ex. N° 7/Rol D-178-2019, la empresa informó que con el objeto de regularizar y actualizar el



sistema de tratamiento de RILes de su planta faenadora, evaluó ambientalmente la DIA “Optimización del Sistema de Tratamiento de RILes”, cuyo objetivo fue optimizar el Sistema de Tratamiento de RILes de la UF mediante la incorporación de una mejora al proceso y así disminuir la carga orgánica del RIL, la recirculación de una fracción de las aguas tratadas (aproximadamente el 40% de éstas) para su reutilización en el lavado de materiales y equipos de la planta faenadora y la ampliación en los usos de algunos subproductos del proceso, los cuales pueden ser ofrecidos como abono a procesos agrícolas (viveros) reduciendo así la generación de residuos que son enviados a relleno sanitario. El proyecto, ingresado al SEIA en agosto de 2021, fue calificado favorablemente mediante Res. Ex. N° 202213001480, de 26 de agosto de 2022.

457° Específicamente, en lo que se vincula con los cargos del presente procedimiento, se destacan las siguientes mejoras: (i) incorporación de químicos orgánicos (coagulantes y floculantes) para la separación de sólidos en celdas de flotación de grasas, disminuyendo la carga orgánica del RIL que va hacia los prefiltros y lombrifiltros; (ii) incorporación de equipo prensa y decanter para la deshidratación de lodos producidos en celdas de flotación de grasas; (iii) reutilización de RILes tratados como aguas de lavado; (iv) habilitación de una piscina -estanque- de almacenamiento de agua de transporte de lavado recirculada; (v) cancha de secado de lodos, considera acumulación de viruta y aserrín por aproximadamente 1 mes; (vi) venta de residuos generados de la limpieza de prefiltros y lombrifiltros a viveros. Adicionalmente, se establecen actividades de mantención y conservación de las unidades que conforman el Sistema de Tratamiento de RILes, con sus respectivos medios de control y seguimiento.

458° Que, en este sentido, **se considera que la empresa implementó medidas correctivas en relación al cargo N° 1, sub hechos a) y b), y en relación a los cargos N° 2, 4, 5 y 7**, por lo que estas serán ponderadas como un factor de disminución en la determinación de la sanción final de dichas infracciones.

B.3.3. Capacidad económica del infractor (artículo 40 letra f) de la LOSMA)

459° La capacidad económica ha sido definida por la doctrina española, a propósito del Derecho Tributario, como la potencialidad económica vinculada a la titularidad y disponibilidad de la riqueza, con la aptitud, la posibilidad real, la suficiencia de un sujeto de derecho para hacer frente a la exigencia de una obligación tributaria concreta por parte de la Administración Pública⁷¹. De esta manera, la capacidad económica atiende a la proporcionalidad del monto de una multa con relación a la capacidad económica concreta del infractor.

460° Para la determinación de la capacidad económica de un infractor, esta Superintendencia considera dos criterios: tamaño económico y capacidad de pago. El tamaño económico se asocia al nivel de ingresos anuales, actuales o potenciales del infractor, y normalmente es conocido por esta Superintendencia de forma previa a la aplicación de sanciones, lo cual permite su incorporación en la determinación de sanciones de forma general. Por otra parte, la capacidad de pago tiene relación con la situación financiera específica del infractor en el

⁷¹ CALVO Ortega, Rafael, Curso de Derecho Financiero, I. Derecho Tributario, Parte General, 10ª edición, Thomson-Civitas, Madrid, 2006, p. 52; citado por MASBERNAT Muñoz, Patricio, “El principio de capacidad económica como principio jurídico material de la tributación: su elaboración doctrinal y jurisprudencial en España” Revista Ius et Praxis, Año 16, N° 1, 2010, pp. 303 - 332.



momento de la aplicación del conjunto de las sanciones pecuniarias determinadas para el caso bajo análisis de acuerdo a las reglas generales, la cual, normalmente no es conocida por esta Superintendencia de forma previa a la determinación de sanciones. Este aspecto es considerado de forma eventual, excepcional y a solicitud expresa del infractor una vez que tome conocimiento de las sanciones respectivas, debiendo proveer la información correspondiente para acreditar que efectivamente se encuentra en situación de dificultad financiera para hacer frente a estas.

461° Para la determinación del tamaño económico, se han examinado los antecedentes financieros de la empresa disponibles en el procedimiento. Así, de acuerdo a la información contenida en el Estado de Resultados al 31 de diciembre del año 2023, remitido por la empresa Agrícola Don Pollo Ltda., en el anexo N° 4 de respuesta al Requerimiento de información contenido en la Res. Ex. N° 5/Rol D-178-2019, se observa que Agrícola Don Pollo Ltda. se sitúa en la clasificación **Grande 4** -de acuerdo a la clasificación de tamaño económico utilizada por el Servicio de Impuestos Internos- por presentar ingresos superiores a UF 1.000.000 en el año 2023. En efecto, se observa que sus ingresos en ese año fueron equivalentes a UF 4.254.882, considerando el valor de la UF al día 31 de diciembre de 2023⁷².

462° En atención al principio de proporcionalidad y a lo descrito anteriormente respecto del tamaño económico de la empresa, se concluye que **no procede la aplicación de un ajuste para la disminución del componente de afectación** de la sanción que corresponda a cada infracción, asociado a la circunstancia de capacidad económica.

463° En virtud de lo anteriormente expuesto, estese a lo que resolverá esta Superintendente.

RESUELVO:

PRIMERO: Atendido lo expuesto en la presente resolución, en lo referente a los cargos imputados en la Res. Ex. N° 3/Rol D-178-2019 a Agrícola Don Pollo Ltda., Rol Único Tributario 79.662.080-3, se resuelve lo siguiente:

- a) Respecto de la **infracción N° 1**, aplíquese una sanción consistente en una multa equivalente a **veinte unidades tributarias anuales (20 UTA)**.
- b) Respecto de la **infracción N° 2**, aplíquese una sanción consistente en una multa equivalente a **ciento nueve unidades tributarias anuales (109 UTA)**.
- c) Respecto de la **infracción N° 3**, se **absuelve del cargo imputado**.
- d) Respecto de la **infracción N° 4**, aplíquese una sanción consistente en una multa equivalente a **dieciocho unidades tributarias anuales (18 UTA)**.
- e) Respecto de la **infracción N° 5**, aplíquese una sanción consistente en una multa de **catorce unidades tributarias anuales (14 UTA)**.
- f) Respecto de la **infracción N° 6**, aplíquese una sanción consistente en una multa de **ciento cuarenta y seis unidades tributarias anuales (146 UTA)**.
- g) Respecto de la **infracción N° 7**, aplíquese una sanción consistente en una multa de **catorce unidades tributarias anuales (14 UTA)**.

⁷² De \$ 36.789.



SEGUNDO: Téngase presente la siguiente información que se consideró para determinar la sanción impuesta:

$$\text{Sanción} = \frac{\text{Beneficio Económico}}{\text{Componente Afectación}}$$

$$\text{Sanción} = \frac{\text{Beneficio económico}}{\text{Valor de seriedad}} \times \left[1 + \frac{\text{Suma de factores de incremento}}{\text{Suma de factores de disminución}} \right] \times \text{Factor de tamaño económico}$$

N°	Cargo	Beneficio Económico (UTA)	Componente afectación				Multa (UTA)
			Valor Seriedad (rango UTA)	Factores incremento (valor máximo)	Factores disminución (valor máximo)	Factor tamaño económico	
1	Manejo inadecuado de residuos sólidos lo que se manifiesta en: a. Disposición de grasas y otros residuos como chips de madera en instalaciones de la empresa, fuera de contenedores y sin acreditar autorización sanitaria para el transporte y la disposición final de dichos residuos. b. Acopio de humus retirado de lombrifiltros en un sitio sin geotextil, sobre suelo natural y descubierto. c. Quema de residuos en áreas dentro de la planta de tratamiento de residuos.	6,4	Letra i) IVSJPA	Letra e) Conducta anterior negativa	Letra i) Cooperación eficaz	Grande 4	20,0
			1 - 200	100%	Letra i) Medidas correctivas		
2	Operación deficiente del Sistema de Tratamiento de RILES, lo que se expresa en: a. No utilizar celdas de flotación ni prefiltros como parte del tratamiento.	0,00	Letra i) IVSJPA	Letra e) Conducta anterior negativa	Letra i) Cooperación eficaz	Grande 4	109,0
			Letra a) Daño y/o Riesgo al medio ambiente o la salud	Letra d) Intencionalidad	Letra i) Medidas correctivas		



N°	Cargo	Beneficio Económico (UTA)	Componente afectación				Multa (UTA)
			Valor Seriedad (rango UTA)	Factores incremento (valor máximo)	Factores disminución (valor máximo)	Factor tamaño económico	
	b. Funcionamiento incompleto de los módulos de biofiltro, operando con aspersores obstruidos generando malos olores, rebalse de sólidos y escurrimientos de residuos líquidos hacia canal de riego agrícola. c. Operar con nueve (9) drenes de infiltración parcialmente saturados, en vez de los 25 comprometidos en la RCA N° 104/2005, disponiendo y descargando parte del efluente fuera de lo autorizado ambientalmente.		Letra b) Número de personas cuya salud pudo afectarse				
			1 - 200	100%	50%	100,00%	
4	El titular no cumple con utilizar una ETFA para realizar la toma de muestra correspondiente al remuestreo de parámetros excedidos durante los años 2017, 2018 y 2019, cuyos meses en los cuales se habría observado un incumplimiento son desagregados en la Tabla N° 4 del anexo de la presente resolución.	2,7	Letra i) IVSJPA	Letra e) Conducta anterior negativa	Letra i) Medidas correctivas Letra i) Cooperación eficaz	Grande 4	18,0
			1 - 200	100%	50%	100,00%	
5	El titular no reporta en el módulo avisos, contingencias e incidentes del sistema electrónico de seguimiento ambiental de la SMA el incidente asociado al rebalse del sistema de tratamiento de RILes constatado en las fiscalizaciones realizadas por la SMA Con fechas 10 y 30 de septiembre de 2019.	0	Letra i) IVSJPA	Letra e) Conducta anterior negativa	Letra i) Medidas correctivas Letra i) Cooperación eficaz	Grande 4	14,0
			1 - 200	100%	50%	100,00%	



N°	Cargo	Beneficio Económico (UTA)	Componente afectación				Multa (UTA)
			Valor Seriedad (rango UTA)	Factores incremento (valor máximo)	Factores disminución (valor máximo)	Factor tamaño económico	
6	El establecimiento industrial presentó superación del límite máximo permitido por la Tabla N° 2 del artículo 11 del D.S. N° 46/2002, para los parámetros que indica la Tabla N° 2, del anexo N° 1, de esta Resolución, durante los meses de enero a diciembre, con excepción del mes de septiembre, del año 2017; los meses de enero a diciembre, con excepción del mes de septiembre, del año 2018; y, los meses de enero a junio del año 2019, no configurándose los supuestos señalados en el artículo 25° del D.S. N° 46/2002.	106	Letra i) IVSJPA	Letra e) Conducta anterior negativa		Grande 4	146
			Letra a) Daño y/o Riesgo al medio ambiente o la salud	Letra d) Intencionalidad			
			1 - 200	100%	50%	100,00%	
7	Las muestras correspondientes a remuestreos de parámetros excedidos, durante los años 2018 y 2019, además de los meses de enero, febrero, julio, septiembre, octubre, noviembre y diciembre del año 2017, no cumplen con ser de tipo compuestas para los parámetros requeridos, incluidos en la Tabla N° 3 del Anexo N° 1 de la presente resolución. Lo anterior, no permite determinar que la muestra tomada sea representativa de la calidad del efluente.	1,1	Letra i) IVSJPA	Letra e) Conducta anterior negativa	Letra i) Medidas correctivas	Grande 4	14,0
			1 - 200	100%	Letra i) Cooperación eficaz		
					50%	100,00%	



TERCERO: Recursos que proceden contra esta resolución y beneficio del inciso final del artículo 56 de la LOSMA. De conformidad a lo establecido en el título III, párrafo 4° de los Recursos de la LOSMA, en contra la presente resolución procede el recurso de reposición, en el plazo de cinco días hábiles contado desde el día siguiente a la notificación de la resolución, según lo dispone el artículo 55 de la misma Ley. La interposición de este recurso suspenderá el plazo para reclamar de ilegalidad, siempre que se trate de materias por las cuales procede dicho recurso.

Asimismo, ante la presente resolución procede el reclamo de ilegalidad ante el Tribunal Ambiental, dentro del plazo de quince días hábiles, contado desde la notificación de la resolución, según lo establecido en el artículo 56, en cuyo caso, no será exigible el pago mientras no esté vencido el plazo para interponer la reclamación, o ésta no haya sido resuelta.

Para el caso que el infractor no interponga reclamo de ilegalidad ante el Tribunal Ambiental en contra de las resoluciones de la Superintendencia que impongan sanciones pecuniarias y pague la respectiva multa, dentro del plazo de cinco días hábiles, contado desde la notificación de la resolución, **se le reducirá un 25% del valor de la multa.** Dicho pago deberá ser acreditado en el plazo señalado, presentando copia de la consignación del valor de la multa reducida efectuado en la Tesorería General de la República.

CUARTO: Del pago de las sanciones. De acuerdo a lo establecido en el artículo 45 de la LOSMA, las resoluciones de la Superintendencia que apliquen multa tienen mérito ejecutivo. El monto de la multa impuesta por la Superintendencia será a beneficio fiscal, y deberá ser pagado en la Tesorería General de la República, dentro del plazo de diez días hábiles, contado desde la fecha de notificación de la resolución sancionatoria, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 56 ya citado. El pago de la multa deberá ser acreditado ante la Superintendencia, dentro de los diez días hábiles siguientes a la fecha en que ésta debió ser pagada.

Se hace presente que, el pago de la multa deberá efectuarse en la oficina correspondiente de la Tesorería General de la República o mediante la página web de dicho servicio, en la sección “pago de impuestos fiscales y aduaneros en línea” a través del siguiente enlace: <https://www.tgr.cl/pago-de-impuestos-fiscales-y-aduaneros/>. En ambos casos, para realizar el pago deberá utilizarse el **formulario de pago N° 110.**

El sitio web de esta Superintendencia dispuso un banner especial denominado “pago de multa”, que indica detalladamente las instrucciones para realizar adecuadamente el pago. Dicha información se puede obtener a través del siguiente enlace: <https://portal.sma.gob.cl/index.php/portal-regulados/pago-de-multas/>

El retardo en el pago de toda multa que aplique la Superintendencia en conformidad a la ley devengará los reajustes e intereses establecidos en el artículo 53 del Código Tributario.

Si el infractor fuere una persona jurídica, las personas naturales que la representen legalmente o que actúen en su nombre, serán subsidiariamente responsables del pago de la multa.

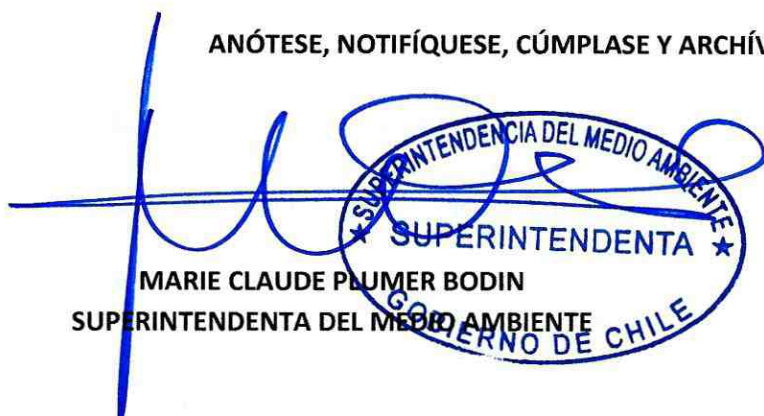
QUINTO: De la prescripción de la sanción. Las sanciones administrativas aplicadas de conformidad a esta ley prescribirán a los tres años desde la fecha en que



la respectiva resolución sancionatoria haya quedado a firme. Esta prescripción se interrumpirá por la notificación del respectivo procedimiento de ejecución o de la formulación de cargos por incumplimiento, según la naturaleza de la sanción aplicada.

SEXTO: Consignación de la sanción en el Registro Público de Sanciones de la Superintendencia del Medio Ambiente. En virtud de lo establecido en el artículo 58 de la LOSMA y en el Decreto Supremo N° 31 del Ministerio del Medio Ambiente, del 20 de agosto de 2012, publicado en el Diario Oficial el día lunes 11 de febrero de 2013, que establece el Reglamento del Sistema Nacional de Información de Fiscalización Ambiental, y de los Registros Públicos de Resoluciones de Calificación Ambiental y de Sanciones; se instruye que una vez que la presente resolución sancionatoria quede a firme, se proceda a formular la anotación respectiva en el Registro Público de Sanciones de la Superintendencia del Medio Ambiente, en los términos establecidos en los artículos 17 y siguientes del Reglamento.

ANÓTESE, NOTIFÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE



MARIE CLAUDE PLUMER BODIN
SUPERINTENDENTA DEL MEDIO AMBIENTE
GOBIERNO DE CHILE

BRS/RCF/IMA

Notificación por carta certificada:

- I. Municipalidad de San Bernardo.
- Director de Gestión Ambiental de la I. Municipalidad de La Pintana.
- Giovanna Lagos Guajardo.

Notificación por correo electrónico:

- Agrícola Don Pollo Limitada.
- Alexis Fernando Daneri Magaña.
- Johanna Soledad Arce Oporto.
- Ernesto Felipe Uribe Oyanedel.
- Karina Andrea Ibáñez.
- Fabián Ignacio Abello Ayala.
- Rolando Arturo Huerta Ulloa.
- María de los Ángeles Flores.
- Nicole Stephanie Sepúlveda Tassara.
- Mary Carmen Andrea Valdebenito Urrutia.
- Víctor Hernán Morales Leiva.
- Pamela Alejandra Díaz Rojas.
- Claudio Ramón Contreras Ivaca.
- Karina Beatriz Maureira Muñoz.
- Jaime Andrés Herrera Uribe.
- María Paz Pérez Pinto.
- Alejandrina Tamara Canales Díaz.
- Nicole Alejandra Guzmán Suárez.
- Moisés Nacor Lagos Fernández.
- Deisy Solange Mansilla Porma.
- María Elena Sandoval Epulef.

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile



- Issa Belén Riffo Cabrera.
- Catherine Elizabeth Herrera Flores.
- Timely Sebastiana Jacqueline Yáñez Zárate.
- Natalia Alejandra Rivas Gómez.
- Francia Judith Flández García.

C.C.:

- Gabinete, Superintendencia del Medio Ambiente.
- Oficina de Partes, Superintendencia del Medio Ambiente.
- Fiscalía, Superintendencia del Medio Ambiente.
- División de Sanción y Cumplimiento, Superintendencia del Medio Ambiente.
- División de Fiscalización, Superintendencia del Medio Ambiente.
- Departamento de Seguimiento e Información Ambiental, Superintendencia del Medio Ambiente.
- Sección Control Sancionatorio, Superintendencia de Medio Ambiente.
- Oficina Regional Metropolitana, Superintendencia del Medio Ambiente.

Rol D-178-2019

Expediente Cero Papel N° 24928/2024

